Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 104 (1986)

Heft: 178

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 67.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 85.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 85.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 178 – 3033

Bern, Montag, 4. August 1986 — 104. Jahrgang
Berne, lundi, 4 août 1986 — 104e année

No 178 – 4. 8. 1986

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Ricerca eredi sconosciuti.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 346682–346702

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
Malerei Vitzthum AG, in Wila (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1986, S. 2953). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Klaus Richard Hermann Vitzthum, wohnt in Wila (nicht Bauma).

24. Juli 1986
BMS, Brainco Management Services AG, in Uster, Dienstleistungen im Bereiche der Management- und Unternehmensberatung (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2134). Das Grundkapital von Fr. 350 000 ist nun voll liberiert. Sodann sind die Statuten am 25. 6. 1986 geändert worden. 25 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 250 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden; das Grundkapital zerfällt nun in 1250 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 225 Namenaktien zu Fr. 1000. Hannes Studer ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Pius Real, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gerd Wihlborg, schwedischer Staatsangehöriger, in Geroldswil.

24. Juli 1986
Ingenieurbüro Scherler AG, in Zürich 11, Führung eines Ingenieurbüros für die Planung von Elektro-, Heizungs-, Klima- und Sanitäranlagen und -installationen (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1985, S. 2165). Statuten am 26. 6. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) sind: Manfred Kambli, von Zürich, in Rubigen, und Ernst Schefer, von Teufen AR, in Oberuzwil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, mit der Beschränkung jedoch, dass beide nur unter sich oder mit je einem Mitglied des VR zeichnen.

24. Juli 1986
Elarco AG, in Zürich, Beratung von Medienunternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3720). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 7. 1986 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Elarco AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Dr. Andreas Huber, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nun als Liquidator. Die Unterschrift von Arno Finteis ist erloschen.

24. Juli 1986
Temporis Personal AG, in Zürich 4, Dienstleistungen aller Art auf dem Personalsektor usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3182). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Daniel Büchler, von Alt St. Johann, in Gebenstorf.

24. Juli 1986
Efos Flight-Service AG, in Kloten, Taxiflugunternehmen (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2022). Konrad Schutzbach, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Hannes Hofmann, von Zürich und Wald ZH, in Uitikon. Neu hat Einzelprokura: Hans Jürg Schutzbach, von Zürich und Wädenswil, in Greifensee.

24. Juli 1986
Advent-Verlag Zürich, in Zürich 11, Verein (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4030). Unterschriften von Alfred Burkhard und Johann Laich erloschen. Neu führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Johann Niedermaier, von Basel, in Wädenswil, Präsident des Vorstandes, und Hans Hügli, von Meikirch, in Krattigen, Verlagsleiter.

24. Juli 1986
Effekten und Anlagen AG, in Zollikon, Wertschriften- und Devisengeschäfte (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1986, S. 85). Willy Walter Frey, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1986
Beta Verlag, Max Klee, in Zürich, Verlags- und Druckereierzeugnisse (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2069). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 6. 1986 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 2. 7. 1986 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

24. Juli 1986
Ifinvest SA, in Zürich 3, Finanz- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1986, S. 1349)
Creation Airmedia Ltd, Zürich, in Zürich 3, Aktiengesellschaft, Werbetexte, Werbesujets usw. (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1985, S. 4621)
Socat Machinery and Spare Parts Holding Limited, Zürich, in Zürich 3, Aktiengesellschaft, Beteiligung an Unternehmungen des Maschinen- und Ersatzteilsektors (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3124)
Georg Zimmermann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Berikon.

24. Juli 1986
Zühlke Engineering AG, in Schlieren, Ingenieurtätigkeit auf den Gebieten Feinwerktechnik, Spezialmaschinen usw. (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1986, S. 2689). Gerhard Zühlke, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Baar.

24. Juli 1986
Banca del Gottardo (Gotthardbank), Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1986, S. 1694), mit Hauptsitz in Lugano. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Jucker, von Rüti ZH, in Dübendorf.

24. Juli 1986
Bernina-Druck, R. Jeremias, in Zürich, Buch- und Offsetdruckerei (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1984, S. 573). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. Juli 1986
Shop Seven, Ursula Müller, in Zürich, Waren aller Art, insbesondere Kleider und Textilien (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985, S. 2456). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. Juli 1986
Shop Seven, Claudine Ricciardi, in Zürich, Albisstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Claudine Ricciardi-Forney, von Zürich, in Zürich 2. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kleidern und Textilien.

24. Juli 1986
Hausamann & Co AG St. Gallen, Zweigniederlassung in Zürich 1, Artikel der Fotografie und verwandte Gegenstände, der Kinematografie usw. (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1985, S. 1556), mit Hauptsitz in St. Gallen. Unterschrift von Hans Thuli erloschen. Rolf Leuenberger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident, sondern als Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fred Widmer, von Oberentfelden und Basel, in Basel, Präsident des VR.

24. Juli 1986
Amarit AG Luzern, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8, Industriebodenbelagsarbeiten usw. (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1985, S. 3702), mit Hauptsitz in Luzern. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Hugi, von Köniz, in Oppligen.

24. Juli 1986
Deutsche Bank (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1986, S. 2477), mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift von Hermann Wallmeyer erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Robert Fournier, von Nendaz, in Loisin (F), Vizedirektor. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Jegge, von Sisseln, in Crans-près-Céligny; Alfred Lüscher, von Muhen, in Onex; Wolfram Pietsch, deutscher Staatsangehöriger, in Saint-Julien-en-Genevois (F); Konstantin Sell, deutscher Staatsangehöriger, in Genf, und Peter Waller, von Zürich, in Saint-George.

24. Juli 1986
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, in Winterthur I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1627). Prokura von Jürg Hohl erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Rudolf Zaugg, von Trub, in Nürensdorf. Ulrich Brügger hat weiterhin Kollektivprokura zu zweien, nun jedoch für das Gesamtunternehmen.

24. Juli 1986
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 522), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur I. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Zaugg, von Trub, in Nürensdorf, Direktor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Brügger, von Volketswil, in Seuzach.

24. Juli 1986
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Filiale Effretikon, Zweigniederlassung in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 622), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur I. Unterschrift von August Märki erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Zaugg, von Trub, in Nürensdorf, Direktor, und Viktor Imhof; Prokura des Letztgenannten erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Brügger, von Volketswil, in Seuzach.

24. Juli 1986
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Zweigniederlassung in Uster (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 522), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur I. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Zaugg, von Trub, in Nürensdorf, Direktor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Brügger, von Volketswil, in Seuzach.

24. Juli 1986
Emil Schacher, Sanitär- und Heizungstechnik, in Zürich (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1977, S. 1774). Neue Adresse: Hungerbergstrasse 1.

24. Juli 1986
Architekturbüro Menzi & Membrini, in Rüti, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3897). Der Gesellschafter Alfred Menzi wohnt nun in Bubikon.

24. Juli 1986
Imadel AG, in Zürich 6, Beratung in allen Fragen der Ausbildung (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1986, S. 2689). Neue Adresse der Gesellschaft: Weinbergstrasse 149, Zürich 6.

24. Juli 1986
P. A. Blackburn AG, in Zürich 9, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Sprachen (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2345). Neue Adresse der Gesellschaft: Kalkbreitestrasse 33, in Zürich 3.

24. Juli 1986
Booke Communications Strategy AG, in Zürich 4, Badenerstr. 125, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. und 23. 7. 1986. Zweck: Public Relations, Unternehmensberatung und -vermittlung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Firmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Elisabeth Guggenheim, von Endingen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

24. Juli 1986
Teleclub AG, in Zürich 9, Sendungen, Aufführungen und Veranstaltungen aller Art usw. (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2037). André Jacopin ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Georges-Adrien Matthey, von Le Locle, in Auvernier. François Brunner, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1986
Weishaupt AG, in Zürich 12, Öl- und Gasbrenner usw. (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1169). Neu hat Einzelprokura: Max J. Kessler, von Galgenen, in Künten.

24. Juli 1986
Finanz- und Handels-AG, Schwyz, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 145), mit Hauptsitz in Schwyz. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

24. Juli 1986
Kohli Instruments, in Niederhasli, elektronische Geräte und Software (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 838). Neue Adresse: Gewerbestrasse 15.

24. Juli 1986
OSS Office Systems Supply, in Zürich 3, Kalkbreitestrasse 118, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 7. 1986. Zweck: Handel mit EDV-Zubehör und Waren aller Art, Verkauf von EDV-Büroeinrichtungs-Systemen, Büromöbeln und Büromaschinen sowie Beratung in EDV-Angelegenheiten. Die Gesellschaft kann Immobilien kaufen und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Margrit Harder, von Eglisau, in Horgen.

24. Juli 1986
E. Rickenmann AG, in Zürich 9, Handel mit Maschinen und Material für die graphische Industrie usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1984, S. 2910). Statuten am 30. 6. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

24. Juli 1986
SD Satz + Druck AG, in Kloten, Betrieb eines Satz-, Repro-, Büroautomations- und Druckereizentrums usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1985, S. 4089). Statuten am 14. 7. 1986 geändert. Die Firma lautet neu: **Spross Satz & Druck AG.**

24. Juli 1986
Havel Immobilien AG, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3462). Statuten am 11. 7. 1986 geändert. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien sowie Übernahme von Finanzierungen; kann andere Vermögenswerte, insbesondere Wertschriften erwerben und verwalten sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen.

24. Juli 1986
IAE Services AG, in Zürich 2, Betrieb und Aufbau von Büros durch die IAE International Aero Engines AG (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4737). Unterschrift von Robert L. Monaco erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Ronald A. Forkel, Bürger der USA, in Glastonbury, Connecticut (USA).

24. Juli 1986
Grancommerce AG (Grancommerce SA) (Grancommerce Ltd), bisher in Zug, Export, Import, Handel mit Waren aller Art, Vertretungs- und Kommissionsgeschäfte, Vermittlungs- und Transitgeschäfte usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1782). Statuten, ursprünglich vom 26. 4. 1983 datierend, am 8. 7. 1986 geändert. Neue Firma: **Grancom Administration AG (Grancom Administration SA) (Grancom Administration Ltd).** Neuer Sitz: Zürich. Adresse. Bahnhofstrasse 100, Zürich 1. Neuer Zweck: Verwaltung des eigenen Vermögens und Durchführung von Kapitalanlagegeschäften sowie die damit zusammenhängenden finanziellen Transaktionen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen. Durch Ausgabe von 450 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Josef Schwerzmann ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Helena Dietrich sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach, in Zürich. Neu hat Einzelprokura: Markus Dieth, von St. Gallen, in Uster.

24. Juli 1986
Le Salon AG, Kosmetikinstitut, in Zürich 1 (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3186). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. 7. 1986 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Le Salon AG, Kosmetikinstitut, in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist das einzige Mitglied des VR (Verwaltungsrates) Edith Moscheni; sie führt ihre Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des VR, sondern nun als Liquidatorin.

24. Juli 1986
Algar AG, in Zürich 4, Leitern, Gartenmöbel und Gartenutensilien (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 139). Cataldo Ferrante, Paul Dütschler und Beat Guntern sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Heinrich Haug, von Wädenswil und Weiningen ZH, in Zürich, Präsident; Adriana Haug, von Wädenswil und Weiningen ZH, in Zürich, und Ruth Navarro-Haug, von Wädenswil und Weiningen ZH, in Zürich.

24. Juli 1986
Fux Aktien-Gesellschaft, in Zürich 4, Fernseh-, Radio- und Tonapparate (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1986, S. 2572). Statuten am 2. 7. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Bernhard Fux, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Gertrud Fux, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

24. Juli 1986
Hotel International AG Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1985, S. 3105). Aldo Bassi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Schaad, von Laupersdorf, in Stettlen.

24. Juli 1986
Upco AG, bisher in Oberglatt, medizinische und administrative Hard- und Software (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1985, S. 2905). Statuten am 22. 7. 1986 geändert. Neuer Sitz: Wangen-Brüttisellen. Adresse: Unterdorfstrasse 25, Wangen.

24. Juli 1986
Galambos & Nauer AG, in Zürich 8, Unternehmensberatung, insbesondere Personalberatung (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 582). Statuten am 15. 7. 1986 geändert. Neue Firma: **G & N Personalberatungs AG.**

24. Juli 1986
Comli AG, bisher in Küsnacht, Erwerb, Erstellung, Verkauf und Vermietung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 378). Statuten am 30. 6. 1986 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Alte Landstrasse 141, c/o P. Esterhazy. Paul Esterhazy, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

24. Juli 1986
Dr. Charles Hummel Immobilien AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1965, S. 3017). Dr. Charles Hummel sen. ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Charles Hummel, von Thun, in Saxon, Präsident, und Ueli Walter, von Löhningen, in Köniz.

24. Juli 1986
Clariden Bank, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 522). Die Unterschriften von Friedrich Zimmermann, Kurt Soom und Claude Alain Burnand sowie die Prokuren von Rudolf Jegge und Luigi de Carlo sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Ernst Huggenberger, von Kilchberg ZH, in Hausen am Albis.

24. Juli 1986
Targa Tours AG, in Zürich 1, Niederdorfstrasse 63, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 6. 1986. Zweck: Betrieb eines Reisebüros, Abwicklung von Passagegeschäften und Frachtguttransporten; Vertretungs- und Vermittlungsgeschäfte im Bereiche des Lufttransportes; Vermietung und Leasing von Flugzeugen, Flugzeugausrüstungen und -ersatzteilen; An- und Verkauf von Lebensmitteln und anderen Waren für den Gesellschaftszweck; kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Predrag Vujovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Dr. Reiner Rippmann, von Stein am Rhein und Rothenfluh, in Küsnacht ZH, und Dr. Nicolaus Voegeli, von Glarus und Riedern, in Zürich. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR: Eugen Widmer, von und in Zürich.

24. Juli 1986
Moor Finanz AG, in Regensdorf, Beteiligung an anderen Unternehmen (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1986, S. 2634). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Eggensberger, österreichischer Staatsangehöriger, in Dübendorf.

24. Juli 1986
Betterie, Strassen, in Meilen, Seidengasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Strassen, von Thalwil, in Meilen. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Heidi Strassen, von Thalwil, in Meilen. Handel mit Betten und Bettwaren und weiteren Aussteuergegenständen sowie Bodenbelägen und Teppichen.

24. Juli 1986
Alltech, B. Flückiger, in Flurlingen, Lächenstrasse 593, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Flückiger, von Rohrbach, in Flurlingen. Handel mit technischen Artikeln zum Schütze der Kinder.

24. Juli 1986
Overboom Agenturen, in Zürich, Bächlerstrasse 58, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Maria Overboom, niederländische Staatsangehörige, in Zürich 11. Übernahme von Handelsagenturen in Waren verschiedener Art, insbesondere Textilien und Schmuckwaren.

24. Juli 1986
Concast Standard AG, in Zürich 2, Stranggussanlagen (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2126). Wilfried Heinemann, welcher den Doktortitel führt, ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Markus Schmid; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Josef Kohl, österreichischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, und Hermann Hochrainer, österreichischer Staatsangehöriger, in Muri AG.

24. Juli 1986
R. P. Martin-Bierbaum AG, in Zürich 1, Vermittlung von Geschäften auf dem Devisen-, Geld- und Kapitalmarkt (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1627). Jacob Bantje ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karl Schwarz, von und in Basel. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Arie Aardoom, niederländischer Staatsangehöriger, in Wallisellen; Jürg Scherer, von Basel, in Allschwil, und Gustav Burlet, von Oberurnen, in Zürich.

24. Juli 1986
Grüebler Vermögensverwaltung AG, in Zürich 8, Anlageberatung und Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1986, S. 1489). Prokura von Christian Rosenow erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Hermatschweiler, von Zürich, in Meilen.

24. Juli 1986
Dokumentar-Film AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1984, S. 2982). Gottfried Bühler ist aus demVR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hans Rudolf Egli, von und in Schlieren.

24. Juli 1986
Eichmann AG Schlächterei und Fleischhandel, in Zürich 4 (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2749). Balthasar Waldis ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erwin Morf, von Opfikon, in Zürich.

24. Juli 1986
Desco von Schulthess AG, in Zürich 1, Binnen- und Transithandel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1985, S. 697). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Pierre Beuret, von und in Le Bémont.

24. Juli 1986
Hüni & Co AG, in Horgen, Geräte auf dem Gebiete der EDV (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1985, S. 3789). Neu hat Einzelprokura Peter Latscha, von Solothurn, in Oberägeri.

24. Juli 1986
Fotosatz Kronenberg AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1222). Alfred Kronenberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Mörschwil.

24. Juli 1986
Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1981, S. 3662). Eric von Schulthess, nun in Zürich, ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben, und Dr. John Lademann, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Surber, von und in Zürich.

24. Juli 1986
UCB-Pharma AG, in Zürich 11, chemische Rohstoffe und pharmazeutische Präparate (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1986, S. 1125). Edgar Vandam ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Roger de Neve de Roden, belgischer Staatsangehöriger, in Frechen (D). Neue Adresse: Eggbühlstrasse 14, Zürich 11.

24. Juli 1986
Carba Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 5, Dienstleistungen für die Gesellschaften der Carba-Gruppe und für Dritte, insbesondere auf dem Gebiete der Führung, der Verwaltung und der Finanzierung (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3205), mit bisherigem Hauptsitz in Bern, nun in Köniz.

24. Juli 1986
Carbagas, Zweigniederlassung in Zürich 5, Produktion und Verkauf von Luftgasen usw. (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2748), Aktiengesellschaft mit bisherigem Hauptsitz in Bern, nun in Köniz.

24. Juli 1986
Ziegler Druck- und Verlags-AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3392). Die Unterschrift von Johann Ziegler ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates.

24. Juli 1986
«Döschwo»-Zubehör, Rudolf Walder, in Dübendorf (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 855). Iris Ulmann, Einzelunterschriftsberechtigte, hat infolge Heirat den Familiennamen Walder und das Bürgerrecht von Glattfelden erhalten.

24. Juli 1986
Sparkasse Horgen, in Horgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1986, S. 2706). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Heinrich Wieland, von Thalwil, in Hirzel.

24. Juli 1986
Allkader Vermittlung AG, in Zürich 1, Stadelhoferstrasse 40, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 7. 1986. Zweck: Vermittlung von Kader- und Spezialisten-Mitarbeitern für alle Branchen, Unternehmensbereiche und Hierarchiestufen; Beratung bezüglich Kader und Spezialisten usw. Dienstleistungen im Bereich der Kader- und Spezialistenbetreuung sowie der allgemeinen Managementberatung; Aufbau und Durchführung spezifischer Prüfungs- und Beurteilungsverfahren bezüglich Kader- und Spezialistenmitarbeiter in Unternehmen; Kauf, Führung, Verkauf, Verpachtung oder Vermittlung von Unternehmen der Personalberatung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 4. 7. 1986 EDV-Hard- und -Software zum Preise von Fr. 15 000, Büroeinrichtung und -schmuck zum Preise von Fr. 9000 sowie Kundenkartei, Detail-Ablauf-Organisation, Detail-EDV-Organisation und -Textprogrammierung sowie Dienstleistungs-Formular-Ablauf zum Preise von Fr. 16 000. Der Gesamtübernahmepreis von Fr. 40 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Annette Grögli-Jörgensen, von und in Zürich, Präsidentin, dies ohne Zeichnungsbefugnis, und Dr. Christoph Grögli, von und in Zürich, Delegierter, dieser mit Einzelunterschrift.

24. Juli 1986
Olympic Airways SA, Athen, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1984, S. 3925), mit Hauptsitz in Athen (Griechenland). Christos Papagéorgiou, Giannis G. Paidakis, Dr. Michalis G. Sallas, Kostas Tourgelis, N. Lambros Kanellopoulos, Dr. Vassilios Costopoulos, Ilias Anguélopoulos, Georges Papadimitropoulos sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben: Alexandros Dimitros Akrivakis, griechischer Staatsangehöriger, in Athen (Griechenland). Unterschrift von Vassilios Skambas erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Nicolas Loucopoulos, griechischer Staatsangehöriger, in Genf.

24. Juli 1986
Eschenbach-Optik GmbH, in Zürich 9, Handel mit Waren aller Art, insbesondere optischen und feinmechanischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2676). Statuten am 23. 7. 1986 geändert. Die «Eschenbach & Co», in Nürnberg (D), ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre, das gesamte Stammkapital ausmachende, Stammeinlage von Fr. 500 000 ist an die neue Gesellschafterin «Eschenbach Partner GmbH», in Zürich, übergegangen.

24. Juli 1986
GEO Engineering Organisation Ltd, in Zürich 3, Austrasse 44, c/o Orconsult SA, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 7. 1986. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Unterhaltes von Pipelines, insbesondere Reinigung, Korrosionsschutz sowie Reparatur von Öl-, Gas- und weiteren Pipelines; Entwicklung, Fertanzierung sowie Vertrieb von Systemen auf dem Gebiet des Korrosionsschutzes von Pipelines; kann Grundeigentum kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Georges Philippe, von Thônex, in Schaffhausen, Präsident; Guido Banholzer, von Uzwil, in Richterswil; Dr. Silvio Rossetti, von Eggersriet, in Zürich, und Robert Grossfeld, von Genf, in Lausanne.

24. Juli 1986
Royal Reisen AG, in Wallisellen, Bahnhofstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 7. 1986. Zweck: Betrieb eines Reisebüros sowie Erbringen von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Immobilien und Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Graber, von Sigriswil, in Bassersdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Peter Louwerse, niederländischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, und Henri Muntwyler, von Wohlen AG, in Meilen; letztere beiden führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1986
Robin Roth, in Uster, Bauspenglerei und Ausführung von Bedachungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 256). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Robin Roth AG», in Uster, erloschen.

24. Juli 1986
Robin Roth AG, in Uster, Zürichstrasse 6, Nänikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 7. 1986. Zweck: Betrieb eines Bauspenglerei- und Bedachungsbetriebes sowie Tätigkeit als Generalunternehmerin; kann sich an anderen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Robin Roth», in Uster, gemäss Übernahmebilanz per 1. 2. 1986 mit Aktiven von Fr. 1 178 160.05 und Passiven von Fr. 238 285.50 zum Preise von Fr. 939 874.55, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Robin Roth, von Dürrenäsch, in Uster.

Bern – Berne –Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

23. Juli 1986
Aare-Kies AG, in Kirchdorf (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984, S. 1798). René Blumer, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist aus diesem ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jaques Blumer ist als Sekretär des VR zurückgetreten, bleibt jedoch dessen Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär des VR, ohne diesem anzugehören, ist Bernhard Lädrach, von Konolfingen, in Uetendorf. Neues Mitglied des VR ist Christoph Lädrach, von Konolfingen, in Oppligen. Bernhard und Christoph Lädrach führen je Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Bern

Berichtigung
Bellevue-Garage AG, in Bern (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1986, S. 2975). Die Unterschrift von Alfred Frey, Direktor, ist erloschen.

23. Juli 1986
Baufinag (Bau- und Finanzierungsaktiengesellschaft), in Bern (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2554). Ulrich Zürcher, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Dr. Peter Binder, von Sursee und Triengen, in Schliern, Gemeinde Köniz.

23. Juli 1986
A. Haldemann, in Bern, elektrische Installationen (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1943, S. 990). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

23. Juli 1986
Jakob & Kaderli Tapezierer-Innendekorateur-Team, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1985, S. 2346). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

23. Juli 1986
Kaderli & Paukat Tapezierer-Innendekorateur-Team, in Bern. Anita Kaderli, von Koppigen, in Häutligen, und Claudia Paukat, von Galmiz, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen; die am 1. Juli 1986 begonnen hat: Projektierung, Herstellung und Vertrieb von Inneneinrichtungen. Bonstettenstrasse 2.

23. Juli 1986
Perex Angela Kreis-Muzzulini, in Bern. Inhaberin der Firma ist Angela Kreis-Muzzulini, von Egnach, in Bern. Agentur für Public Relations und Werbung. Helvetiastrasse 45.

23. Juli 1986
Marti Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 648). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Paul Balmer, von Gsteigwiler, in Niederscherli, Gemeinde Köniz; Jürg Lucek, von Lauperswil, in Meiringen, und Fredy Werder, von Solothurn, in Gümligen, Gemeinde Muri.

23. Juli 1986
Nissen Trampoline AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Sportgeräte usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1969, S. 2678). George Peter Nissen, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Dem VR gehört ohne Zeichnungsberechtigung neu an: Joseph Connaughton, Bürger der USA, in Cedar Rapids, Iowa (USA).

23. Juli 1986
Urs Stegmann, in Bern. Inhaber der Firma ist Urs Stegmann, von Frutigen, in Bern. Ausführung von Umzügen und Sachentransporten. Rathausgasse 50.

23. Juli 1986
Vendomat AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2178). Die Generalversammlung vom 3. Juli 1986 hat den Sitz nach Bolligen verlegt und die Statuten revidiert. Die Firma wird nur noch in deutscher Sprache geführt. Die Gesellschaft bezweckt: An- und Verkauf sowie Betrieb von Waren-, Lebensmittel- und anderen Automaten sowie Service- und andere Dienstleistungen an diesen Automaten. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital wurde von Fr. 50 100 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 999 Namenaktien zu Fr. 100. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 49 900 durch Verrechnung liberiert. Das voll liberierte Grundkpital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Theodor Tschanz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Tschanz ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Präsident); er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gewerbestrasse 10.

24. Juli 1986
Werit Treuhand AG, in Bern. Mit Statuten vom 19. Juli 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Entgegennahme von Treuhandmantaten, Vermittlung und Verwaltung von sowie Handel mit Liegenschaften, Vermittlung von Versicherungen und Handel mit Wertschriften aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Erich Weber, von Seeberg, in Bolligen, Präsident, und Wolf Weber, von Seeberg, in Bern; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bundesgasse 26.

24. Juli 1986
Banca della Svizzera Italiana, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1402), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Die Unterschrift von Gordon T. Wallis, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), und die Prokura von Werner Birri sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Joseph A. Rice, Bürger der USA, in New York (USA), Vizepräsident des VR.

24. Juli 1986
Familiengarten-Genossenschaft Jorgen-Eymatt, in Bern. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 12. Juni 1986 eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Zusammenschluss von Personen auf dem von der Gemeinde Bern eingerichteten und zur Benützung übergebenen Dauerpachtareal Jorden-Eymatt für Familiengärten; Beschaffung passender Gartenhäuschen; Wahrung und Pflege sowie Förderung der kameradschaftlichen Solidarität unter den Genossenschaftern und mit Organisationen mit gleichen oder ähnlichen Interessen; gartenbauliche Beratung der Genossenschafter und Warenvermittlung zu möglichst vorteilhaften Bedingungen. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Werner Michel, von Köniz, in Bern, Präsident; Fritz Gilgen, von Wahlern, in Bern, Vizepräsident; Ursula Hüttisch, von Hägendorf, in Bern, Sekretärin, und Max Wüthrich, von Trub, in Bern, Kassier. Der Präsident, der Vizepräsident, die Sekretärin und der Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Normannenstrasse 51, bei Werner Michel.

24. Juli 1986
Schneider Dämmtechnik AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2387), mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Jürg Keller, von Gächlingen, in Lüterkofen-Ichertswil.

24. Juli 1986
Energa Beratungs AG, in Bern. Mit Statuten vom 16. Juli 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Unternehmung, die sich mit Beratungen und mit der Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Erforschung, Gewinnung, Nutzbarmachungen und Verwertung von Energien aller Art befasst. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, Treuhandfunktionen übernehmen sowie Beteiligungen eingehen. Das mit Fr. 60 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Jean-Pierre Bringhen, von Mellingen, in Visp, Präsident; Ernst Rebmann, von und in Spiez, Vizepräsident; Eveline Künzi, von Schlosswil, in Bern, Sekretärin, und Paul Künzi, von Schlosswil, in Bern. Der Präsident und der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder einer von ihnen mit einem der übrigen Mitglieder des VR. Geschäftsdomizil: Holligenstrasse 117.

24. Juli 1986
Uni-Net AG, Bern, in Bern, Reinigung und Unterhalt von Büroräumen usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4044). Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Yves Cambay, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Präsident (neu); er führt Einzelunterschrift; Michel Niquille (bisher einziges Mitglied); er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien, und Roger Fouchault, von und in Genf, Sekretär (neu); er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1986
Cinema City AG, in Bern (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3125). Dem VR (Verwaltungsrat) gehört als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Hugo Bader, von Etziken, in Bern. Edouard A. Stöckli ist nun Präsident des VR (bisher einziges Mitglied), er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Biel

23. Juli 1986
KMG Fides Revision, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 838), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Jacques Favre, Verwaltungsrat, ist erloschen.

24. Juli 1986
Batschelet & Jenni, in Biel, Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1986, S. 2790). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Jenni per 15. Juli 1986 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Ernst Batschelet, von Hermrigen, in Biel BE, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Ernst Batschelet.**

Büro Burgdorf

Berichtigung
Squash-Hallen Lindenfeld AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 184 vom 22. 7. 1986, S. 2858). Die Adresse der Firma lautet: Finkfeld 11 (nicht Finkenfeld 11).

Büro Erlach

23. Juli 1986
Baubedarf und Zementwaren Gustav Hunziker AG, in Ins (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1985, S. 2763). Kollektivprokura wurde erteilt an: Christian Maillard, von Henneris, in Courgevaux, und Joseph Jenny, von Tentlingen, in Subingen.

23. Juli 1986
Elektro Gross, in Müntschemier (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 222). Die Firma wird infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Elektro-Gross AG, in Müntschemier, gelöscht.

23. Juli 1986
Elektro-Gross AG, in Müntschemier, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. Juni 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Installation von elektrischen Anlagen sowie den Handel mit elektrischen Apparaten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Elektro Gross», in Müntschemier, gemäss Schlussbilanz per 31. Dezember 1985, wonach die Aktiven Fr. 124 344.35 und die Passiven Fr. 58 535.65 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 65 808.70 ergibt, davon werden Fr. 29 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 20 000 wurden bar liberiert, und Fr. 1000 wurden mit einer unter den Passiven aufgeführten Forderung verrechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen werden im SHAB publiziert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Ulrich Gross-Gross, von Finsterhennen, in Müntschemier, Präsident, und Roland Schwab, von Siselen, in Ins, Mitglied, sie führen je Einzelunterschrift.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

23. Juli 1986
Fritz Blaser AG, in Lauperswil (SHAB Nr. 246, vom 20. 10. 1980, S. 3414). Fritz Blaser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Nidau

24. Juli 1986
Werner Jost, in Brügg. Inhaber der Firma ist Werner Jost, von Fahrni, in Aegerten. Betrieb der Agentur Brügg-Aegerten der «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft. Bielstrasse 30, 2555 Brügg.

Büro Thun

22. Juli 1986
Glausen Versicherungstreuhand, in Thun, Vermittlung und treuhänderische Verwaltung von Versicherungsverträgen (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2839). Einzelprokura ist erteilt an Roland Glausen, von Kandersteg, in Goldiwil, Gemeinde Thun.

22. Juli 1986
Hilset AG, in Oberhofen am Thunersee. Mit Statuten vom 1. Juli 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Hard- und Software jeglicher Art, den Betrieb von Serviceleitstellen für angeschlossene Teilnehmer sowie die Ausführung von diesbezüglichen Servicearbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenz- und Pachtverträge im Rahmen des Zweckes abschliessen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Juli 1986 und Übernahmeinventar vom 15. Juni 1986 Vermögenswerte (Computer Hardware) zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Daniel Oetterli, von Reiden, in Oberhofen am Thunersee, Präsident; Heinrich Schneeberger, von Lotzwil, in Bern, Vizepräsident; Andreas Keller, von Zürich, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Sekretär; Dan Lory, von Konolfingen, in Bern, und Urs Wenger, von Forst, in Thun. Geschäftsdomizil: Alpenstrasse 23b, 3653 Oberhofen.

23. Juli 1986
M.F.S. Maschinen, Filter- und Schleiftechnik AG, in Thun (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 224). John A. Liggett ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Juli 1986
Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG, in Steffisburg, Vertrieb, insbesondere von sämtlichen Erzeugnissen der Steyr-Daimler-Puch AG, usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 73). Die Prokura von Dr. Max Koblmüller ist erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

23. Juli 1986
Jacro Financière SA, in Vitznau, c/o Park-Hotel Vitznau AG, 6354 Vitznau (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. 7. 1986. Zweck: Finanzierung von Geschäften aller Art; Halten und Verwalten sowie Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen; Erwerb von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief oder Zirkular, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Peter Bally, von Zürich, in Vitznau.

23. Juli 1986
Aktiengesellschaft Robert Achermann, Bauunternehmung, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1979, S. 2947). Robert Achermann-Amrein, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind: Roland Achermann, 1957, und Robert Achermann, 1944, beide von und in Ennetbürgen; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen, nicht unter sich, wurde erteilt an Gottlieb Christ, von Matzendorf, in Stansstad; Kurt Herrmann, von Langnau im Emmental, in Buochs, und Ulrich Zimmermann, von Buochs, in Stans.

23. Juli 1986
Alrent AG (Alrent SA) (Alrent Ltd.), in Horw, Transport- und Hebegeräte (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2637). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juli 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Alrent AG in Liquidation.** Dr. Heinrich Kopp und Alfred Zimmermann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Zweitgenannten ist erloschen. Dr. Heinrich Kopp, bisher VR-Präsident, ist nun Liquidator; er zeichnet weiterhin einzeln.

23. Juli 1986
Luzimo «B» Immobilien AG, in Luzern (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4459). Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt nach Art. 459 Abs. 2 OR, wurde erteilt an Josef Karli, von und in Zufikon.

23. Juli 1986
Luzintra A.G., in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3407). Die Prokura von Fritz Goll ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt nach Art. 459 Abs. 2 OR, wurde erteilt an Alfred Drescher, von Arbon und Dübendorf, in Dübendorf. Leo Haas, Prokurist, wohnt nun in Wilen bei Wil, Gemeinde Rickenbach bei Wil.

23. Juli 1986
Telekabel Luzern AG, in Luzern, Televisionsgemeinschaftsantennen usw. (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985, S. 2458). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Suter, von Beromünster, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

23. Juli 1986
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1023), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Hubert Baschnagel sowie die Prokura von Kurt Stadler sind erloschen. Fritz Köhli, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Füllinsdorf.

23. Juli 1986
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Beromünster (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1023)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1023)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Hochdorf (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1023)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Kriens (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1023)
Schweizerischer Bankverein Zweigniederlassung in Malters (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1023)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Sursee (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1023)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1023)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wolhusen (SHAB Nr. 63 om 17. 3. 1986, S. 1023)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Hubert Baschnagel ist erloschen. Fritz Köhli, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Füllinsdorf.

24. Juli 1986
Schreinerei und Holzbau Neubühl GmbH Weggis, vorm. Franz Lothenbach, in Weggis (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1984, S. 3018). Statutenänderung vom 7. und 23. Juli 1986. Die Firma lautet nun: **Neubühl Weggis GmbH.** Neuer Zweck: Unterhalt von und Handel mit Booten; Kauf, Verkauf und Überbauung von Grundstücken sowie Beteiligungen. Die Zurmühle AG, in Luzern, ist nicht mehr Gesellschafterin, und Eduard Zurmühle ist nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Ihre Stammeinlagen von Fr. 40 000 und Fr. 5000 gehen über an die neuen Gesellschafter Tony Zimmermann, von und in Vitznau, und «Albatros Boot AG», in Vitznau. Das Stammkapital von Fr. 45 000 zerfällt demnach nun in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 40 000 des Tony Zimmermann und Fr. 5000 der Albatros Boot AG (beide vorgenannt). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Tony Zimmermann.

24. Juli 1986
Arag AG, in Luzern, Sempacherstrasse 30, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. 7. 1986. Zweck: Immobilien-, Handels-, Finanz- und dazugehörende Dienstleistungsgeschäfte. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: André Gueisbuhler, von La Neuveville, in Müswangen.

24. Juli 1986
Joba Immobilien AG, in Weggis, Haus La Perla, 6353 Weggis (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 7. 1986. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Johann Bachmann, von Emmen, in Zürich.

24. Juli 1986
Dobi AG in Liquidation, in Luzern, Vermögensverwaltung, Immobilien, aufgelöst (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2365). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

24. Juli 1986
Elektro-Feindraht AG, in Escholzmatt (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4564). Neue Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Dr. Detlef Schildbach und Dr. Oliver Schildbach, beide deutsche Staatsangehörige, in Bergneustadt (D).

24. Juli 1986
Fellmann Nora-Stiefel AG, in Luzern, Schuhe, Stiefel (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 670). Elsy Fellmann und Hans Rudolf Fellmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie zeichneten nicht. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Barbara Fellmann, von Altishofen und Kriens, in Hergiswil NW.

24. Juli 1986
RMH Computers Rudy M. Hunger, in Ebikon (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 363). Mit Entscheid vom 2. 7. 1986 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

24. Juli 1986
Baugenossenschaft Kirchmättli, in Luzern (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1980, S. 3617). Neue Adresse: Sempacherstrasse 30, bei Casag Verwaltungs AG, Luzern, 6003 Luzern.

24. Juli 1986
KMG Fides Revision, Zweigniederlassung in Luzern, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 622), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Jacques Favre ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. Juli 1986
Moment AG, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1699). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 21, 6003 Luzern.

24. Juli 1986
Parga-Handels AG, in Kriens, Waren aller Art (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1985, S. 4042). Pius Boog ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. Juli 1986
Hotel Post Terminus Weggis AG, in Luzern (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 22). Rudolf Kopp und Georges Bucher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Sultan Amirullah S. Mangelen, philippinischer Staatsangehöriger, in B. S. B. Negara Brunei Darussalam; Neal B. Carter, britischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden; Verena Michel, von und in Luzern; Dagmar Michel, von Netstal, in Büren, Gemeinde Oberdorf NW, und Erwin Steinmann, von Ebersecken, in Stansstad. Adresse der Gesellschaft: Matthofstrand 8, bei Studhalter Luzern AG, 6005 Luzern.

24. Juli 1986
Josef Roth, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Kaffeemaschinen (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1795). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Juli 1986
Wesag AG, in Rothenburg, Handelsgeschäfte, Liegenschaften, Beteiligungen (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1984, S. 3990). Statutenänderung vom 18. Juli 1986. Neue Zweckumschreibung: Produktion von und Handel mit Aluminium-Paneeldecken und Bauprodukten aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Eine weitere Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Robert von Werra, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Rothenburg.

24. Juli 1986
P. Wüthrich Restaurant Kreuz, in Langnau bei Reiden (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1983, S. 1196). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

23. Juli 1986
Hotel Seedamm AG, Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juli 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung und den Betrieb eines Hotels auf dem Seedamm; Erbringung der mit einem Hotel üblicherweise verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hugo Mächler, von Vorderthal, in Lachen, Präsident, und Josef Rahmensperger, von Eschenbach SG, in Benken SG. Domizil: Hofackerstrasse 2, 8808 Pfäffikon.

23. Juli 1986
Victoria-Effekten Holding AG, Schwyz, in Schwyz (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2919). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1986 wurden weitere 200 000 Inhaberpartizipationsscheine zu Fr. 20 ausgegeben. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Es bestehen nun 250 000 Inhaberpartizipationsscheine zu Fr. 20, die Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös gewähren (wie bisher).

23. Juli 1986
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1511), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Hubert Beschnagel ist erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Fritz Köhli wohnt nun in Füllinsdorf.

23. Juli 1986
GG Chewing-Gum Machinery General Equipment AG, in Schwyz (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 176). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **GG Chewing-Gum Machinery General Equipment AG in Liquidation**, durch die Mitglieder des Verwaltungsrates durchgeführt, nämlich durch William J. Maybury, jr., Präsident mit Einzelunterschrift, und mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Walter Suter und Alfred Suter. Die Unterschriften von Giacomo Ignazio Bruno, Direktor, und John R. Zebryk, Direktor, sind erloschen.

23. Juli 1986
H. J. Brauen-Pfister, Restaurant zur Sonne, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Inhaber dieser Firma ist Hans-Jörg Brauen-Pfister, von Golaten in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Einzelprokura wurde erteilt an Susanne Brauen-Pfister, von Golaten, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Restaurationsbetrieb. Domizil: Etzelstrasse 96.

24. Juli 1986
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2327), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Lachen (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1867), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Von den Kollektivunterschriftsberechtigten wohnen nun: Mathias Cabiallavetta, in Rüschlikon; Karl Janjöri, in Herrliberg, und Heinz Müller, in Zürich.

24. Juli 1986
Hans Zehnder, Metall, in Einsiedeln (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1311). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

24. Juli 1986
Holivest Vertriebs- & Verwaltungs AG, bisher in Wollerau (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1980, S. 3618). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1986 wurde die Firma geändert in **Wyrsch Fenster AG**. Der Sitz wurde nach Hurden, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Gesellschaft bezweckt nun: Handel mit und Montage von Fenstern aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Emil Frehner, Präsident, und Edelbert Paiser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als Präsidentin mit Einzelunterschrift Adelheid Wyrsch-Schlumpf, von Buochs, in Wollerau, in den VR gewählt. Vizepräsident Peter Wyrsch führt neu Einzelunterschrift anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hurdnerstrasse 94.

24. Juli 1986
Wyrsch AG, bisher in Wollerau, Handel mit und Montage von Bauelementen aller Art usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1984, S. 4227). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1986 wurde der Sitz nach Hurden, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Firma lautet nun: **Wyrsch Türen AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Prokura von Thomas Lanz ist erloschen. Domizil: Hurdnerstrasse 94.

24. Juli 1986
Kama Katalog Marketing Services AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Vermarktung, Vertrieb und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1986, S. 2779). Einzelprokura wurde erteilt an Werner Kraetschmer, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

22. Juli 1986
Restor AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1986, S. 576). Statutenänderung: 21. 7. 1986. Neuer Sitz: Engelberg, Hotel Hoheneck, Dorfstrasse 4. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. 1. 1982. Zweck. Einrichtung, Betrieb, Kauf, Verkauf, Miete, Vermietung, Vermittlung, Finanzierung und Beratung von Restaurants und Hotels; Vermögensverwaltung; Beteiligungen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 75 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 225 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: die Gesellschaft übernimmt gemäss Kaufvertrag vom 10. 7. 1986 das Grundstück GB Engelberg Nr. 203 Hotel-Pension Hoheneck zum Preise von Fr. 1 800 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Husy, von Wangen bei Olten, in Binningen, als Präsident, und Doris Husi-Müller, von Wangen bei Olten, in Binningen, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Die bisherigen Verwaltungsräte Alois Gut, Präsident, und Käthy Gut, Mitglied, sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

23. Juli 1986
Hübscher AG, Heizung & Sanitär, in Sarnen, Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2671). Neues Domizil: Ey-Weg 1, 6060 Sarnen.

23. Juli 1986
Herno AG, in Kerns, Handel mit Waren aller Art sowie Verwaltungen und Dienstleistungen im Immobiliensektor usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1986, S. 39). Statutenänderung: 15. 7. 1986. Neuer Sitz: Sarnen, Dorfplatz 3, 6060 Sarnen. Patrick Imgrüth, bisher einziger Verwaltungsrat, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Franz Fallegger, von Hasle LU, in Sarnen; er führt Einzelunterschrift.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

23. Juli 1986
Resa AG, in Hergiswil, Herstellung von und Handel mit Schalldämpfern usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 557). Richard Paul Scholl, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich zum Präsidenten gewählt: Carl-Rudolf Meier, von Zürich und Unterehrendingen, in Hergiswil NW; er führt Einzelunterschrift. Annelies Meier-Scholl, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hergiswil NW.

23. Juli 1986
Resabo AG, in Hergiswil, Handel mit und Herstellung von Artikeln der Metall- und Kunststoffindustrie usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 70). Richard Paul Scholl, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem Verwaltungsrat an: Carl-Rudolf Meier, von Zürich und Unterehrendingen, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift; Annelies Meier-Scholl, von Zürich und Unterehrendingen, in Hergiswil NW, und Heinz Scholl, von Amriswil, in Stansstad, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1986
Permanent Verwaltungs AG, in Hergiswil, Verwaltung von Kapitalien usw. (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983, S. 3573). Ruth Scholl-Mallaun, Vizepräsidentin, und Eva Scholl sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Richard Scholl-Mallaun ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Neuer Präsident des VR ist das bisherige Mitglied Carl-Rudolf Meier, nun in Hergiswil NW, nun mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist demnach erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Annelies Meier-Scholl, von Zürich und Unterehrendingen, in Hergiswil NW.

23. Juli 1986
Kleiderfabrik Stansstad AG, in Stansstad (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 299). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2839) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

23. Juli 1986
Paul Niederberger, in Wolfenschiessen, Sennerei und Schweinemastbetrieb (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1968, S. 704). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

23. Juli 1986
Paul Niederberger-Zumbühl, in Altzellen, Gemeinde Wolfenschiessen. Inhaber der Einzelfirma ist Paul Niederberger-Zumbühl, von Wolfenschiessen, in Altzellen, Gemeinde Wolfenschiessen. Sennerei und Schweinemastbetrieb. Mettlen, Post 6388 Grafenort.

23. Juli 1986
Carrosserie Waser, in Ennetbürgen. Inhaber der Einzelfirma ist Ruedi Waser, von Wolfenschiessen, in Ennetbürgen. Führung einer Karosseriewerkstatt und Handel mit Fahrzeugen aller Art. Buochserstrasse 24, 6373 Ennetbürgen.

24. Juli 1986
Uscher AG in Liq., in Hergiswil, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3651). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid des Regierungsrates Nidwalden, als Aufsichtsbehörde, vom 9. 6. 1986).

24. Juli 1986
Kunstversteigerungen Raffael AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3687). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juli 1986 hat die Gesellschaft ihre Statuten, auch in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache, geändert. Der Sitz wurde nach Stans verlegt. Domizil: Schmiedgasse 1a (eigene Räumlichkeiten), 6370 Stans.

24. Juli 1986
Frubella AG, in Stans, Betrieb einer Agentur für Nahrungsmittel usw. (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1980, S. 3955). Alfred Lucchini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Frubella AG in Liq.**, durch die Firma «Visura Treuhand-Gesellschaft», mit Sitz in Zürich, durchgeführt. Neues Domizil: Aemättlistrasse 2, c/o Visura Treuhand-Gesellschaft Agentur Stans, 6370 Stans.

Glarus – Glaris – Glarona

23. Juli 1986
Intermovie AG, in Glarus (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1980, S. 347). Dr. Paul Hagenbach, Präsident, und Emile Bensimon-Hebey, diese infolge Todes, sowie Dr. Bernhard Hagenbach sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Dr. Walter Müllhaupt, von Bergdietikon, in Erlenbach ZH.

23. Juli 1986
Remil AG, in Glarus, Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2220). Dr. Bernhard Hagenbach, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Dr. Walter Müllhaupt, von Bergdietikon, in Erlenbach ZH.

23. Juli 1986
Rember AG, in Niederurnen, Liegenschaften (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2919). Das einzige Mitglied des VR (Verwaltungsrates) Martin von Sury ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Bruno Wüst, von Oberriet SG, in Horw, als Präsident, und Bernhard Kunz, von Grosswangen, in Watt. Neues Domizil: Brugghof-Markt.

Zug – Zoug – Zugo

23. Juli 1986
Netfero Holding AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1971). Nachtrag zur Statutenänderung vom 6. 9. 1985: Firma auch (**Netfero Holding SA**). Statutenänderung: 18. Juli 1986. Umwandlung der 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 9000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 10 000 000, voll liberiert, 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde aus Reserven, bestehend aus unter den Passiven ausgewiesenen Partizipationsschein (Genussschein)-kapital von Fr. 9 000 000, liberiert. Dadurch sind 9000 der bisher ausgegebenen Partizipationsscheine (Genussscheine) zu Fr. 1000 aufgehoben. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ausgabe von 70 000 neuen Inhaber-Partizipationsscheinen (Genussscheinen) zu Fr. 100. Es sind nun 2000 Partizipationsscheine zu Fr. 1000 und 70 000 Partizipationsscheine zu Fr. 100 ausgegeben.

23. Juli 1986
Mitex Handels AG, in Baar, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1978, S. 459). Auflösung durch Generalversammlung vom 11. Juli 1986. Firma nun: **Mitex Handels AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Huber, einziger Verwaltungsrat.

23. Juli 1986
Wellbeteiligungs AG, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1975, S. 1666). Auflösung durch Generalversammlung vom 1. Juli 1986. Firma nun: **Wellbeteiligungs AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Gottlieb Welti-Vogler, einziger Verwaltungsrat.

23. Juli 1986
HSW Tradesteel Ltd, in Zug, Handel mit Produkten und Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2846). Thomas Heldstab, Präsident, und Joseph A. Ackermann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

23. Juli 1986
Polyvalor Holding-GmbH in Liquidation, in Steinhausen (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 524). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23. Juli 1986
Ecosoft Economy Software AG, in Zug, Bahnhofstrasse 27, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Juli 1986. Zweck: Kauf und Verkauf von Computerprogrammen, Computerteilen sowie Computerzusatzgeräten sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann ferner Know-how, Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Felix Irniger, von Niederrohrdorf, in Astano.

23. Juli 1986
Kromberg & Schubert International Management GbmH, in Steinhausen, Bereithaltung von Management-Kapazität usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1985, S. 4107). Statutenänderung: 12. Juni 1986. Kromberg & Schubert und Hans Otto Kromberg sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 49 000 bzw. Fr. 1000 sind an die neue Gesellschafterin Kromberg & Schubert Holding GmbH, in Wuppertal (D), übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 50 000 besteht somit aus einer einzigen Stammeinlage.

23. Juli 1986
Conmeth AG, bisher in Zug, Erschliessung von neuen Märkten für Produkte und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2636). Statutenänderung: 30. Juni 1986. Neuer Sitz: Cham. Adresse: Hinterbergstrasse 21, 6330 Cham. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Gleichzeitig Erhöhung desselben durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 400 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Nachliberierung von Fr. 80 000 und das Erhöhungskapital von Fr. 300 000 wurden durch Verrechnung liberiert. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf Gruber, österreichischer Staatsangehöriger, in München (D).

23. Juli 1986
Kirk AG, in Oberägeri, Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3811). Statutenänderung: 22. Mai 1986. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Neuhofstrasse 21, 6340 Baar. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Sven Sanvig Bach, dänischer Staatsangehöriger, in Zug.

23. Juli 1986
F + S Leder Trend Inter AG, in Baar, Mattweg 4, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Juli 1986. Zweck: Ankauf und Verkauf von Lederwaren und Textilien sowie Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 150 000, Fr. 60 000 liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Andreas Hildebrandt, von Einsiedeln, in Baar.

23. Juli 1986
The Warner & Swasey Company (Schweiz) AG, in Baar, Kauf und Verkauf, insbesondere in der Schweiz, von Maschinen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4535). P. Kim Packard, Präsident, und Max E. Läubli, Vizepräsident und Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Clyde Gaylord Nixon, amerikanischer Staatsangehöriger, in Ann Arbor, Michigan (USA), Präsident, und Max Peterhans, von Zug, in Oberwil, Gemeinde Zug.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

23 juillet 1986
Finormob S.A., à Fribourg, investissements financiers, participations, etc. (FOSC du 19. 12. 1984, no 297, p. 4535). Christian Monney, de Neyruz, à Marly, a été nommé administrateur, avec signature individuelle. Georges Aebischer, inscrit, a été nommé président, avec signature individuelle.

23 juillet 1986
Lasema S.A., à Fribourg, administrer des brevets d'invention, etc. (FOSC du 20. 7. 1973, no 167, p. 2049)
Medix S.A., à Fribourg, commerce d'équipements médicaux, etc. (FOSC du 5. 7. 1982, no 152, p. 2172)
Spring-Invest S.A., à Fribourg, administrer des brevets d'invention, etc. (FOSC du 24. 5. 1985, no 118, p. 2011)
Youngflex S.A., à Fribourg, encaissement de redevances sur les locations de machines, à l'étranger, etc. (FOSC du 31. 3. 1978, no 74, p. 975)
Frilab S.A., à Fribourg, commerce et fabrication de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 10. 6. 1985, no 131, p. 2232)

Luc Hottinger est maintenant domicilié à Genève.

23 juillet 1986
Meivboë Holding S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 24. 1. 1985, no 19, p. 292). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23 juillet 1986
Academy Pictures A.G., à Fribourg, fabrication, distribution de films, etc. (FOSC du 11. 6. 1985, no 132, p. 2249). André Maurer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Pierre Sciclounoff, inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

23 juillet 1986
Paul-Henri Maillard, à Marly, chemin du Publiet 16. Le titulaire est Paul-Henri Maillard, de Fiaugères, St-Martin et Besencens, à Marly. Agence immobilière.

23 juillet 1986
Fribocasa S.A., à Fribourg, commerce et administrer d'immeubles etc. (FOSC du 5. 5. 1981, no 101, p. 1428). Les administrateurs Bernard Buri et Otto Rüttimann ont démissionné; leur signature est radiée. Dr Roland Schlatter, inscrit, a été nommé président, avec signature collective à deux. Jürg Rittmann, de et à Bâle, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

23 juillet 1986
Wohnbau Saanematte A.G., à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 18. 9. 1979, no 218, p. 2984). Nouvelle adresse: c/o Gilbert Sciboz, impasse des Eglantines 1.

23 juillet 1986
Grainco S.A., à Fribourg, commerce de céréales, etc., société dissoute par suite de faillite (FOSC du 12. 5. 1986, no 107, p. 1825). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du Tribunal de Sarine du 7. 4. 1986. Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 ORC.

23 juillet 1986
Zakair S.A., à Fribourg, acquisition d'aéronefs, etc. (FOSC du 5. 8. 1981, no 178, p. 2503). L'administrateur Michael-André a démissionné; sa signature est radiée.

23 juillet 1986
Sicomex S.A., à Fribourg, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 7. 4. 1986, no 78, p. 1284). L'administrateur Max Harari a démissionné, sa signature est radiée. Yves Harari, inscrit, devient président, et Jacques Meuwly, inscrit, secrétaire; ils continuent à signer collectivement à deux.

23 juillet 1986
Lefco S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 29. 7. 1985, no 173, p. 2904). Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire Générale, rue de l'Hôpital 3.

23 juillet 1986
KMG Fides Revision, succursale de Fribourg, société anonyme de révision comptable, etc. (FOSC du 25. 2. 1986, no 46, p. 719), avec siège principal à Zurich. Jacques Favre n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Kriegstetten in Solothurn

23. Juli 1986
Coop Solothurn-Wasseramt, bisher in Solothurn, Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 288). Statutenänderung: 2. Mai 1986. Sitz nun Biberist, Hauptstrasse 37. Ursprüngliche Statuten: 28. 3. 1892, letztmals geändert am 23. 11. 1979. Zweck: Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Interessen ihrer Mitglieder als Verbraucher; sie fördert auch kulturelle Bestrebungen. Die Genossenschaft erreicht diesen Zweck vor allem durch: Vermittlung von Waren, Dienstleistungen und Kulturwerten zu vorteilhaften Bedingungen an ihre Mitglieder sowie an die Konsumenten im allgemeinen; rationelle Betriebsführung sowie Erarbeitung und Anwendung neuer Erkenntnisse im Detailhandel. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen und Mitteilungen erfolgen in der Verbandspresse. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): höchstens 11 Mitglieder: Gottfried Kaiser, von Tscheppach, in Biberist, Präsident des VR; Karl Michel, von Köniz, in Solothurn, Vizepräsident des VR, und Erich Heri, von Biberist, nun in Lohn SO, Direktor. Präsident und Vizepräsident des VR und die Mitglieder der Direktion zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Werner Uebersax, von Thörigen, in Lommiswil, Prokurist; Werner Pfeuti, von Wahlern BE, in Lohn SO, Prokurist; Franz-Josef Doppler, von Rodersdorf, in Biberist, Prokurist, und Norbert Wiest, von Köniz, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Prokurist.

Büro Thierstein in Breitenbach

22. Juli 1986
Schweizerische Isola-Werke, in Breitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1986, S. 2860). Die bisherigen Prokuristen Ernst Altermatt und Robert Gasser wurden zu Vizedirektoren befördert; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Zu neuen Prokuristen wurden gewählt: Peter Anliker, von Gondiswil, in Breitenbach; Günter Haase, deutscher Staatsangehöriger, in Aesch BL; Gustav Trefzer, von und in Büsserach; Robert Vetter, von Märwil, in Breitenbach, sowie Hans Wunderlin, von Mumpf, in Breitenbach; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

22. Juli 1986
BKC Bucherer, Kurrus & Co. AG, in Basel, Papiere usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1986, S. 2956). Unterschrift Hugo Bigler, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, erloschen; er bleibt Verwaltungsratsmitglied.

22. Juli 1986
Stahlbau AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1760). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

22. Juli 1986
C-S Fassadenbauelemente, M. Sommerhalder, in Basel (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982, S. 2864). Domizil nun: Münsterberg 10.

22. Juli 1986
Creativ Bau AG, in Basel, Architekturplanung usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 686). Gesellschaft tatsächlich aufgelöst und liquidiert. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

22. Juli 1986
Basilisk Medienverlag AG, in Basel (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4036). Unterschrift Martin Irniger, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

22. Juli 1986
Basimo Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1985, S. 4472). Prokura gemäss Art. 459 Abs. 2 OR zu zweien neu: Josef Karli, von und in Zufikon.

22. Juli 1986
Styger Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2420). Über die Gesellschaft wurde am 29. 5. 1986 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

22. Juli 1986
Blackwood Recording Studios, Helmut Edinger, in Basel (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1028). Domizil nun: Steinentorstrasse 13.

22. Juli 1986
Helmisounds Publishing, Helmut Edinger, in Basel, Steinentorstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Helmut Edinger, von und in Basel. Geschäftsnatur: Verlag und Verbreitung von musikalischen Werken.

22. Juli 1986
Autoscope C. L. Wagner, in Basel, Dornacherstrasse 317, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Ludwig Wagner, Bürger der USA, in Basel. Geschäftsnatur: Herausgabe und Vertrieb von Automobilfachliteratur.

22. Juli 1986
WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 477). Unterschrift Hans Schmidli, bisher Verwaltungsvizepräsident, nun Verwaltungsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Othmar Tinner, von Sennwald, in Malans GR, bisher Verwaltungsmitglied, nun Verwaltungsvizepräsident.

22. Juli 1986
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Gundeldingen, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1986, S. 2956), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Claraplatz, Zweigniederlasssung in Basel (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1986, S. 2956), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1986, S. 2956), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich

Unterschrift Fritz Leuenberger, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

22. Juli 1986
Donelli & Gottier, Inhaber A. Gottier, in Basel, Malerarbeiten (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1975, S. 2206). Domizil nun: Im Witterswilerhof 6. Firma nun: **Arnold Gottier Maleratelier.**

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

23. Juli 1986
Emanuel Sutter, Zweigniederlassung in Aesch, Ausführung von Garten-, Sport- und Tennisanlagen usw. (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 812), mit Hauptsitz in Basel
Emanuel Sutter, Zweigniederlassung in Muttenz, Ausführung von Garten-, Sport- und Tennisanlagen usw. (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 812), mit Hauptsitz in Basel

Prokura Daniel Ulrich erloschen.

23. Juli 1986
VAMP Edgar Gysin, in Gelterkinden, Ergolzstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edgar Gysin, von Arisdorf, in Pratteln. Geschäftsnatur: Handel mit und Reparaturen von Velos, Autos, Mofas und Pneus, Betrieb einer Tankstelle.

23. Juli 1986
Frischbeton AG Aesch, in Aesch (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 52). Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Hupfer, von und in Riehen, und Robert Magnusson, von Uster, in Riehen.

23. Juli 1986
Dokumentplan AG, in Allschwil, Baslerstrasse 96, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. Juli 1986. Zweck: Erbringung von Ingenieurleistungen im Bereiche der Fotogrammetrie. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Roger Baumann, von und in Basel. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Günter Schnabel, deutscher Staatsangehöriger, in Müllheim (D). Einzelprokura: Karl-Günther Bölk, deutscher Staatsangehöriger, in Bad-Krozingen (D).

23. Juli 1986
Interfair AG, in Allschwil, Messestände usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2131). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Kurt Asso Peters, Präsident und Delegierter, und Dr. Christoph Holzach; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Fortunato Vincenz, von Disentis/Mustér, in Chur, Präsident, und Fritz Meisser, von Davos, in Maienfeld. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Hans Brühe, deutscher Staatsangehöriger, in Erftstadt (D).

23. Juli 1986
Stamm Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Binningen (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 525), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Max Holliger, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

23. Juli 1986
Adrian Ermacora-Seiler, in Oberwil, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1968, S. 2187). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Ermacora AG», in Oberwil BL, erloschen.

23. Juli 1986
Ermacora AG, in Oberwil, Hauptstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. Juli 1986. Zweck: Installation von Stark- und Schwachstrom- sowie Telefonanlagen, Handel mit Elektroapparaten und Beleuchtungskörpern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberiert, 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 243 747.60 und Passiven von Fr. 165 992.35 der erloschenen Einzelfirma «Adrian Ermacora-Seiler», in Oberwil BL, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1985 zum Preise von Fr. 77 755.25, wovon Fr. 75 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Adrian Ermacora-Seiler, Präsident; Lotti Ermacora-Seiler, Guido Ermacora und Markus Ermacora, alle von und in Oberwil BL.

23. Juli 1986
Birsintra AG, in Reinach, Liegenschaften (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3377). Prokura Fritz Goll erloschen. Prokura zu zweien, erweitert gemäss Art. 459 OR, neu: Alfred Drescher, von Dübendorf und Arbon, in Dübendorf.

23. Juli 1986
Landwirtschaftliche Genossenschaft Buus, in Buus (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1977, S. 288). Auflösung der Genossenschaft: Generalversammlung vom 9. Juni 1986. Firma nun: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Buus in Liq.** Paul Grieder, welcher Präsident bleibt, und Willy Ruesch-Schweizer, welcher Kassier bleibt, zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien. Aus Vorstand ausgeschieden infolge Todes: Fritz Kaufmann-Graf, Vizepräsident; Unterschrift gelöscht. Unterschrift Hans-Ruedi Kaufmann-Schaffner, welcher Aktuar bleibt, erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

23. Juli 1986
Möbel-Pfister AG, Filiale Schaffhausen, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1752), mit Hauptsitz in Suhr. Die Unterschrift von Heinz Thalmann ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Maurus Disler, von Fischbach LU, in Winterthur.

23. Juli 1986
Franke, in Neuhausen am Rheinfall, technisch-grafisches Büro (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 141). Der Sitz wurde nach Siblingen, Am Stei 9a, verlegt. Wolfgang Franke und Erika Pützhofen wohnen nun in Siblingen.

23. Juli 1986
KAC Musikinstrumente AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1985, S. 4391). Neue Geschäftsadresse: Schützengraben 20, bei Behr-Deflandre & Snozzi, BDS Consulting AG.

23. Juli 1986
Behr-Deflandre & Snozzi, BDS Consulting AG, in Schaffhausen, Unternehmensberatungen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 997). Neue Geschäftsadresse: Schützengraben 20.

23. Juli 1986
Beltronic B. Ledergerber, in Rüdlingen, Entwicklung und Produktion elektronischer und elektrischer Steuerungen (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 758). Die Prokura von Ashok Kumar Sen Gupta ist erloschen. Die Prokuristin Nelly Stücheli heisst nun Nelly Ledergerber und ist Bürgerin von Andwil SG und wohnt in Rüdlingen. Benno Ledergerber wohnt nun in Rüdlingen.

23. Juli 1986
Rendimmob AG, in Schaffhausen, Handel mit Immobilien (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1983, S. 727). Georg Zimmermann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Berikon.

23. Juli 1986
Rhenintra AG, in Schaffhausen, Immobilien (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3408). Die Prokura von Fritz Groll ist erloschen. Prokura zu zweien mit der Ermächtigung zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken im Sinne von Art. 459 II OR wurde erteilt an Alfred Drescher, von und in Dübendorf.

23. Juli 1986
Verein Schaffhauser Brockenhaus, in Schaffhausen (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1985, S. 3649). Die Unterschrift von Carmen Bremer, Aktuarin, ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Dario Zanardi, von Schaffhausen, in Beringen, Aktuar.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

23. Juli 1986
Arnold Federer, in Oberegg. Inhaber dieser Firma ist Arnold Federer, von Berneck, in Oberegg. Betrieb des Restaurants Eintracht. Kapf, Oberegg, Post 9438 Lüchingen.

23. Juli 1986
Raiffeisenbank Gonten, in Gonten, Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2204). Johann Neff, Aktuar, ist infolge Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Walter Wetter, von Appenzell, in Gontenbad, Bezirk Gonten.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

23. Juli 1986
Frimmona Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1983, S. 2901). An der Generalversammlung vom 7. Juli 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Goldingen verlegt und die ursprünglich vom 2. März 1966 datierenden Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Frimmona Immobilien- und Verwaltungs AG** und der Zweck: Erwerb, Vermittlung, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere Kauf und Verkauf von Immobilien, Überbauung von Grundstücken und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Beatrix Nikel-Züger, Präsidentin, und Maria Theresia Züger-Hersche sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Ronald Schmid, Präsident, mit Einzelunterschrift; Anna Schmid-Philipp, Roger Schmid, alle drei in Ascona, und Iris Schmid, in Goldingen, letztere drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle von Hünenberg. Geschäftsadresse: bei Iris Schmid, Auenhof, 8638 Goldingen.

23. Juli 1986
Getränkehandel AG, Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1972). An der Generalversammlung vom 17. Juli 1986 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Handel mit Getränken aller Art (alkoholfreie Getränke, Bier, Wein, Mostereiprodukte). Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Max Kopp ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt; Dr. Rolf Brandenberg, nun in Goldach; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Robert Schallenberger ist erloschen.

23. Juli 1986
Maschinenfabrik Flums AG., Flums, in Flums (SHAB Nr. 113 vom 20. 5. 1986, S. 1941). Fritz Lenzin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

23. Juli 1986
Gallocasa A.G., in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2781). Bernhard Buri, Präsident, und Otto Rüttimann-Mergy sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR Dr. Roland Schlatter, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Jürg Rittmann, von und in Basel.

23. Juli 1986
KMG Fides Revision, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 625), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Jacques Favre, Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen.

23. Juli 1986
Gallimo Immobilien AG, in Rorschach (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4461). Erweiterte Kollektivprokura zu zweien nach Art. 459 Abs. 2 OR wurde erteilt an Josef Karli, von und in Zufikon.

23. Juli 1986
Ruben Gabathuler AG, in Trübbach, Gemeinde Wartau, Textilien usw., in Konkurs (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1982, S. 1516). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 10. Juli 1986 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

23. Juli 1986
Mondex GmbH St. Gallen, in St. Gallen, Konzipierung und Erstellung von Werbeträgern usw., in Konkurs (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 426). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 10. Juli 1986 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

23. Juli 1986
Audio Compact Kocks & Marquardt, in Rorschach, Beschallungsanlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1986, S. 2149). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Gossau vom 11. Juni 1986, bestätigt durch Entscheid des Rekursrichters des Kantonsgerichts St. Gallen vom 9. Juli 1986, wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

23. Juli 1986
Gebrüder Manz, in St. Gallen, Führung des Restaurants Stein, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1983, S. 888). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 18. Juni 1986 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

23. Juli 1986
Prevas Presse- und Verlagsservice P. Späni, in Sevelen (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1986, S. 966). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 26. Mai 1986 wurde über den Firmainhaber Peter Späni der Konkurs eröffnet.

Graubünden – Grisons – Grigioni

18. Juli 1986
Personentransporte Marco GmbH, in Vaz/Obervaz. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Statuten vom 17. 7. 1986. Zweck: Durchführung von Personentransporten aller Art, insbesondere von Taxi-, Krankenwagen- und Leichentransporten. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Bernhard Troehler, von Mühleberg, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Marco Hemmi, von Churwalden, in Vaz/Obervaz, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, aus der Konkursmasse des Luzi Hemmi, in Vaz/Obervaz, diverse Fahrzeuge zum Maximalpreis von Fr. 20 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Bernhard Troehler. Domizil: Quadra 8, Lain, 7082 Vaz/Obervaz.

23 luglio 1986
Goffex SA, in Roveredo, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 31. 7. 1985, n. 175, p. 2940). Atto pubblico del 21. 7. 1986: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Goffex SA, in liquidazione**, dal liquidatore unico Franco Spinelli, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore.

23. Juli 1986
Bezzola & Cie. AG, in Scuol, Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 690). Statuten am 4. 7. 1986 revidiert. Neue Zweckumschreibung: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Betrieb von Kieswerken, einer Schreinerei und Zimmerei sowie einer Generalunternehmung. Die Gesellschaft kann auch Handel betreiben mit Möbeln und Inneneinrichtungen aller Art sowie Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23. Juli 1986
Bezzola & Cie. AG, Zweigniederlassung in Samnaun, Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3688), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Scuol
Bezzola & Cie. AG, Zweigniederlassung in Zernez, Hoch- und Tiefbauunternehmen usw. (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 690), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Scuol

Neue Zweckumschreibung: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Betrieb von Kieswerken, einer Schreinerei und Zimmerei sowie einer Generalunternehmung. Die Gesellschaft kann Handel betreiben mit Möbeln und Inneneinrichtungen aller Art sowie Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

23. Juli 1986
Allod Verwaltungs-AG Chur, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 721)
Allod Ferien + Touristik AG, in Chur, Ferienwohnungen usw. (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1986, S. 1845)

Die Prokura von Andreas Vontobel ist erloschen.

23. Juli 1986
Hotel Bodenhaus A.-G., in Splügen (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 5). Erich Jäger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Juli 1986
Höllriegl Treuhand AG, in La Punt-Chamues-ch. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 21. 7. 1986. Zweck: Durchführung von Treuhandfunktionen aller Art, insbesondere im Finanz- und Rechnungswesen sowie Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Höllriegl, deutscher Staatsangehöriger, Präsident; Peter A. Laudenbacher, von La Punt-Chamues-ch, und Flurin Denoth, von Ramosch, alle in La Punt-Chamues-ch. Der Präsident zeichnet einzeln; die übrigen Mitglieder kollektiv zu zweien. Domizil: Chesa Romana, 7522 La Punt-Chamues-ch.

Aargau – Argovie – Argovia

23. Juli 1986
KMG Fides Revision, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1986, S. 608), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Jacques Favre, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

23. Juli 1986
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Baden, Neuenhof, Niederrohrdorf, Spreitenbach und Wettingen (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985, S. 4795), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Prokura José Camina erloschen.

23. Juli 1986
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Kaiseraugst und Rheinfelden (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1986, S. 2814), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Prokura Willi Brugger erloschen.

23. Juli 1986
Dannemann AG, in Burg, Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 382). Prokura Antonius de Moor erloschen.

23. Juli 1986
G. Zehnder AG Bauunternehmung, in Birmenstorf (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1968, S. 1546). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Georg Zehnder, Präsident, und Maria Zehnder; Unterschriften erloschen. Moritz Zehnder, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Clemens Zehnder, von und in Birmenstorf.

23. Juli 1986
Birchmeier & Cie AG, in Künten, Pflanzenspritzen usw. (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2658). Unterschrift Rudolf Seeholzer, der Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen. Prokura zu zweien neu: Enrico Carfora, von Affoltern am Albis, in Künten, und Michel Cretton, von Charrat, in Wohlenschwil.

23. Juli 1986
Wüthrich Gartenbau, in Schinznach Dorf (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1984, S. 1853). Firma im Handelsregister gelöscht, da irrtümlich als Einzelfirma eingetragen.

23. Juli 1986
Wüthrich + Co, Gartenbau, in Schinznach Dorf, Wallbach 14 (Post Villnachern), Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1983. Gesellschafter: Hans Wüthrich und Thomas Wüthrich, beide von Trub, in Schinznach Dorf. Geschäftsnatur: Gartenbaugeschäft; Produktion von und Handel mit Blumen und Pflanzen; Handel mit Gartenbedarfsartikeln.

23. Juli 1986
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2042), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Hubert Baschnagel erloschen. Der unterschriftsberechtigte Fritz Köhli wohnt nun in Füllinsdorf. Prokura zu zweien neu: Federico Hürsch, von Zofingen, in Neuenhof.

23. Juli 1986
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wettingen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 998), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Hubert Baschnagel und Prokura Federico Hürsch erloschen. Der unterschriftsberechtigte Fritz Köhli wohnt nun in Füllinsdorf.

23. Juli 1986
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassungen in Baden, Brugg, Reinach, Stein, Wohlen und Zofingen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 998), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Hubert Baschnagel erloschen. Der unterschriftsberechtigte Fritz Köhli wohnt nun in Füllinsdorf.

23. Juli 1986
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 998), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Hubert Baschnagel und Paul Lachausse erloschen. Der unterschriftsberechtigte Fritz Köhli wohnt nun in Füllinsdorf.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

23. Juli 1986
Elektro Horst AG, in Eschlikon (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1980, S. 2237). Emma Horst, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Paul Widmer, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied und führt wie bisher Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Therese Widmer, von Mosnang, in Bichelsee.

23. Juli 1986
Käsereigenossenschaft Zuben-Schönenbaumgarten, in Zuben (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1729). Walter Indergand, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Arthur Gügi, von und in Zuben, als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

23. Juli 1986
Arnold Hess, in Frauenfeld, Kunsthandlung, Buchbinderei, Einrahmungen (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1979, S. 2077). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma Galerie Hess, in Frauenfeld, übernommen.

23. Juli 1986
Galerie Hess, in Frauenfeld. Firmainhaberin ist Silvia Hess, von Engelberg, in Frauenfeld. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Arnold Hess, in Frauenfeld. Kunsthandlung. Zürcherstrasse 183, 8500 Frauenfeld.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

23 luglio 1986
Unione di Banche Svizzere (UBS) succursale di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC del 7. 3. 1986, n. 55, p. 903), società anonima con sede principale a Zurigo. Mathias Cabiallavetta è ora domiciliato in Rüschlikon, Karl Janjöri in Herrliberg e Heinz Müller in Zurigo.

Ufficio di Lugano

23 luglio 1986
ICE Collection S.A., in Lugano, via Landriani 2a (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10 e 22. 7. 1986. Scopo: il commercio e la consulenza in diamanti e pietre preziose. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Lucio Velo, da Bellinzona in Bissone.

23 luglio 1986
Edilcesare S.A. in liquidazione, in Lugano, lavori del genio civile, ecc. (FUSC del 10. 6. 1986, n. 131, p. 2255)
Zasky S.A. liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 24. 1. 1986, n. 19, p. 289)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

23 luglio 1986
Futura Line S.A., in Breganzona, arredamento di negozi, ecc. (FUSC del 30. 1. 1986, n. 24, p. 367)
Sicurtas Assicurativa S.A., in Lugano (FUSC del 19. 10. 1984, n. 245, p. 3717)

Le società sono sciolte in seguito a fallimento pronunciato con decreti del 28. 5. 1986 della pretura del distretto di Lugano.

23 luglio 1986
Contecma SA, in Agno, vendita di macchine e impianti, ecc. (FUSC del 22. 7. 1986, n. 167, p. 2863). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Martin Kreienbühl, già amministratore unico, ora presidente; Helmut Gehr, di nazionalità germanica in Schwetzingen (D), membro, e Nelly Kreienbühl, da Malters in Agno, membro, tutti con firma individuale.

23 luglio 1986
Lassiel A.G., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 2. 11. 1981, n. 254, p. 3429). In scioglimento: 22. 7. 1986. Nuova ragione sociale: **Lassiel A.G. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Franco Spinelli, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Simen 3, c/o Franco Spinelli.

23 luglio 1986
Oscatex S.A., in Lugano, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 29. 10. 1979, n. 253, p. 3409). Paolo Cavadini, ora in Sorengo, presidente, ha ora firma individuale, la sua firma collettiva a due è estinta.

23 luglio 1986
Abitex S.A., in Breganzona, abbigliamenti femminili, ecc. (FUSC del 23. 12. 1982, n. 299, p. 4098). Paolo Cavadini, ora in Sorengo, già membro, è ora presidente; Marco Cavadini, già presidente, è ora membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due del membro. Procura collettiva a due è stata conferita a Eloisa Brivio nata Rescali, di nazionalità italiana in Brusinpiano (I).

23 luglio 1986
Banca Commerciale Lugano, in Lugano, società anonima (FUSC del 16. 5. 1986, n. 111, p. 1906). Felice Rovelli, di nazionalità italiana in Lugano, è stato nominato condirettore, con firma collettiva a due.

23 luglio 1986
New Contact S.A., in Lugano, via Monte Ceneri 17, c/o studio Avv. Dott. Elio Borradori (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 7. 1986. Scopo: il commercio, l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza e la mediazione di beni immobili solo all'estero e di beni mobili, in particolare nel settore dell'abbigliamento, la gestione di negozi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Giovanni Antonini, da Wassen in Lugano.

23 luglio 1986
Trinteco Ltd., Londra, succursale di Lugano, in Lugano, trasporti, ecc. (FUSC del 17. 6. 1986, n. 137, p. 2355), società anonima con sede principale a Londra (GB). La firma di Gladys De Deak è estinta. Andrea Balerna, da e in Lamone, è stato nominato direttore con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

23 luglio 1986
Elettroconsulenze Solcà, in Coldrerio (FUSC del 18. 8. 1981, n. 189, p. 2653). Nuovo recapito: piazza Mola, 6877 Coldrerio.

23 luglio 1986
Ferrazzini Salumificio S.A., in Mendrisio (FUSC del 6. 1. 1986, n. 3, p. 27). Modifica statuti: 21 luglio 1986. Aumento capitale sociale da fr. 150 000 a fr. 250 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 250 000, suddiviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

23 luglio 1986
Figea S.A., in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 21. 7. 1986. Scopo: l'assunzione di incarichi, di natura amministrativa, contabile (organizzazione di aziende commerciali o industriali; tenuta dell'amministrazione o della contabilità; stime, valutazioni, perizie, riorganizzazioni di aziende, risanamenti economici, sistemazioni e concordati stragiudiziali; assistenza nella costituzione, attivazione, modificazione o scioglimento di società; fondazione, amministrazione e controllo di imprese commerciali e industriali, consorzi, fondazioni, consulenze finanziarie, contabili e fiscali); anche attraverso l'elaborazione di dati per mezzo di EDP; le prestazioni di servizi di segretaria e traduzioni. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate nella misura del 50% (fr. 25 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale, è Cristina Bolliger, da Schmiedrued in Berna. Roland Bolliger, da Schmiedrued in Milano (I), è stato nominato procuratore, con firma individuale. Recapito: via Famiglia Maggi 4, 6850 Mendrisio.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

23 juillet 1986
Diffuma S.A., précédemment à Lausanne, société anonyme, commerce d'appareils ménagers (FOSC du 12. 8. 1980, p. 2706). Siège transféré à Lutry, route de Taillepied 47. Statuts originaires du 30 juillet 1986 modifiés le 1er juillet 1986. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Pierre Durgniat, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Anne-Marie Pfyffer, de Döttingen, à Lutry, jusqu'ici directrice, devient administratrice, avec signature individuelle.

Bureau de Lausanne

Rectification
Burroughs (Suisse) S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 28. 5. 1986, p. 2067), avec siège principal à Zurich. Les pouvoirs de Peter Reuteler sont limités à la succursale.

23 juillet 1986
S.I. Chemin des Cèdres No 9, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 1. 10. 1968, p. 2115)
S.I. Chemin des Cèdres No 9 bis, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 1. 10. 1968, p. 2115)

Willy Jeanbourquin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Roger Servageon, de Lausanne, à Romanel-sur-Lausanne.

23 juillet 1986
Trefco S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 12. 11. 1985, p. 4252). Georges Cosandey et Maurice Schmidt ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Fawaz Raad, de Villars-Burquin, à Lausanne.

23 juillet 1986
Electricité Edouard Barraud, Willy Haefliger, successeur, succursale de Cheseaux-sur-Lausanne (FOSC du 15. 9. 1982, p. 2980), avec siège principal à Bussigny-près-Lausanne. La raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

23 juillet 1986
Banque Finalba S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 18. 12. 1984, p. 4519), avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Georges Wyss, de Littau, à Villars-sur-Glâne, directeur.

23 juillet 1986
Losag S.A. Entreprise Générale, succursale de Crissier (FOSC du 15. 1. 1986, p. 152), avec siège principal à Berne. La procuration de Pierre Zendali est éteinte.

23 juillet 1986
Novamed S.A., à Renens, commerce, fabrication et entretien d'appareils médicaux (FOSC du 26. 7. 1985, p. 2878). Statuts modifiés le 18 juillet 1986. Capital porté de fr. 500 000 à fr. 800 000 par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 800 000, divisé en 800 actions nominatives de fr. 1000. Robert Orlandi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jean Muller (administrateur et directeur inscrit) est nommé également président et signe désormais individuellement. Procuration collective à deux est conférée à Hélène Frens, de L'Abbaye, à Prilly.

23 juillet 1986
BCO bio-stimulation consulting organization S.A., à Pully, exploitation de centres de revitalisation (FOSC du 21. 3. 1985, p. 1094). Statuts modifiés le 22 juillet 1986. Nouvelle raison sociale: **BCO bio-stimulation and communication organization.** Nouveau but: réalisation d'organisations dites de revitalisation concernant les personnes ou l'environnement, synthèse, conseil et promotion de techniques ou méthodes dites de revitalisation, commerce de produits divers, participation à tout travail de communication.

23 juillet 1986
A. Balaguer, à Lausanne, commerce de primeurs (FOSC du 22. 6. 1984, p. 2251). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 juillet 1986
Robert Pinto, à Pully, avenue C.-F.-Ramuz 24. Titulaire: Robert Pinto, de France, à Pully. Exploitation d'une école d'enseignement secondaire et de langues.

23 juillet 1986
Matos, M. Cinter, à Lausanne, rue du Grand-St-Jean 2. Titulaire: Maximilien Cinter, de Lens, à Lausanne. Commerce d'articles de diverse nature.

23 juillet 1986
Dagesco S.A., à Pully, conseils et services dans le domaine immobilier, commercial et industriel (FOSC du 1. 6. 1983, p. 1878). Procuration collective à deux est conférée à Yves Veya, d'Ocourt, à Lutry.

23 juillet 1986
S.I. Paxi B, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 17. 6. 1986, p. 2355). Par suite du transfert de son siège à Lully VD (FOSC du 22. 7. 1986, p. 2863), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

23 juillet 1986
S.I. de Marcolet A. S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 15. 5. 1951, p. 1168). Dissolution: 10 juillet 1986. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. de Marcolet A S.A. en liquidation,** par l'administrateur Ferdinand Vuille, actuellement à Lutry, liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lutry, chemin de la Jaque 12, chez Ferdinand Vuille.

Bureau de Moudon

22 juillet 1986
Redelco Electronics Engineering S.A., à Moudon (FOSC du 1. 3. 1983, p. 703). Christine Mayor, inscrite, se nomme Christiane Beuret, elle est originaire des Breuleux, et domiciliée à Oulens-sur-Lucens; elle signe individuellement. Gisela Nestler, inscrite, se nomme Gisela Hytten.

Bureau de Nyon

23 juillet 1986
Guy & Morisot Bureautique S.A., à Gland, commercialisation de machines, matériel et fournitures de bureau, société anonyme (FOSC du 8. 5. 1985, p. 1781). Dissolution: 21 juillet 1986. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Guy & Morisot Bureautique S.A. en liquidation.** Les signatures des administrateurs Fabrice Guy, Patrick Morisot, Elisabeth Morisot et Michel Brocard sont radiées. Nicole Aguet n'est plus administratrice. Liquidateur de la société: Michel Brocard, de Lonay, à Morges, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: chez Fiduciaire Michel Brocard, Couvaloup 24, Morges.

Bureau de Payerne

23 juillet 1986
Jean-Pierre Simon, à Corcelles-près-Payerne. Le titulaire est Jean-Pierre Simon, de Bassecourt, à Corcelles-près-Payerne. Exploitation d'un garage poids lourds. Route de Missy.

Bureau de Vevey

18 juillet 1986
Fyto Biothera, Roger et Marie-José Grandjean, à Vevey. Société en nom collectif commencée avec son inscription. Associés: Roger Grandjean, de Buttes, à Blonay, et Marie-José Grandjean, de Buttes, à Corbeyrier. Soins esthétiques. Chemin du Verger 1.

23 juillet 1986
Danzas SA, succursale de Montreux, agence de voyages et d'émigration (FOSC du 25. 9. 1984, p. 3319), avec siège à Bâle. Inscription radiée par suite de suppression de la succursale.

23 juillet 1986
P. Vallelian, à Montreux, laiterie Centrale (FOSC du 4. 10. 1971, p. 2415)
R. Favre, à Vevey, articles de ménage (FOSC du 18. 6. 1946, p. 1828)
Dr. Max Morgenthaler, à Vevey, laboratoire de recherches (FOSC du 15. 9. 1955, p. 2344)
Ed Durussel, à Chardonne, Café de la Montagne (FOSC du 21. 11. 1955, p. 2960)

Raisons radiées d'office par suite de départ des titulaires (art. 68 ORC).

23 juillet 1986
Laiterie Pasquier-Barras, à Blonay. Titulaire: Daniel Pasquier, de Maules, à Blonay. Laiterie-épicerie. En Bahyse.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

23. Juli 1986
Jean-Pierre Roten, Agentur für Planung, Beratung, Verkauf und Service von Maschinen und Apparaten, in Visp (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1974, S. 3396). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

23. Juli 1986
Restaurant Chavez, Willy Wyssen, in Bitsch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy Wyssen, von und in Bitsch. Restaurant.

Bureau de St-Maurice

23 juillet 1986
Troillet S.A., à Martigny, transports (FOSC du 28. 10. 1985, p. 4047). Les administrateurs Hans Arnold, Jean-Albert Corrand, Marcel Kämpfen et Paul Marti ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveau président Jérôme Mayencourt, de et à Chamoson, et nouveau délégué Laurent Schmidt, de Chamoson, à Martigny, les deux avec signature individuelle.

23 juillet 1986
Entreprise de maçonnerie Gillioz et Gabbud, à Bagnes (FOSC du 5. 1. 1953, p. 6). L'associé Ernest Gillioz s'est retiré de la société. Celle-ci est dissoute. La raison sociale est radiée. L'associé Georges Gabbud continue seul les affaires selon art. 579 CO sous la raison individuelle: **Georges Gabbud.**

Bureau de Sion

23 juillet 1986
Menuiserie Mayoraz Benoît, à Granges, commune de Sierre. Le titulaire est Benoît Mayoraz, d'Hérémence, à Granges, commune de Sierre. Exploitation d'une menuiserie et agencement d'intérieur. Route de Chalais, 3957 à Granges, commune de Sierre.

23 juillet 1986
Valterio Romaine, à Sion. La titulaire est Romaine Valterio, épouse autorisée d'Alain, de et à Sion. Exploitation d'une librairie pour enfants. Avenue de la Gare 32, à Sion.

23 juillet 1986
Fredher SA en liquidation à Montana, commune de Montana (FOSC du 23. 2. 1983, no 45, p. 634). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 juillet 1986
Mobilière Suisse, société d'assurances, Agence générale de La Chaux-de-Fonds, André Britschgi, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 3. 7. 1984, no 152, p. 2391). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle «Mobilière Suisse, société d'assurances, Agence générale de La Chaux-de-Fonds, Marc Monnat», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

22 juillet 1986
Mobilière Suisse, société d'assurances, Agence générale de La Chaux-de-Fonds, Marc Monnat, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Serre 65. Titulaire: Marc Monnat, de Saignelégier, à La Chaux-de-Fonds. Procuration individuelle est conférée à: Charles Huguenin, du Locle, aux Geneveys-sur-Coffrane; Jean-Bernard Britschgi, de Sarnen, à La Chaux-de-Fonds, et Daniel Pfister, de Cernier, à La Chaux-de-Fonds. Reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle «Mobilière Suisse, société d'assurances, Agence générale de La Chaux-de-Fonds, André Britschgi», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Agence générale de la Mobilière Suisse, société d'assurances, à Berne.

22 juillet 1986
Walo Bertschinger SA, Lausanne, succursale de La Chaux-de-Fonds, exécution de constructions dans tous les domaines du génie civil (FOSC du 11. 11. 1985, no 263, p. 4239), avec siège principal à Lausanne. Nouvelle adresse: rue Stavay-Mollondin 17, c/o Cornu et Cie S.A.

23 juillet 1986
Leonardo Carlevaro, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une pharmacie (FOSC du 28. 12. 1965, no 303). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 juillet 1986
Pharmacie D. Chapuis, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 81. Titulaire: Dominique Chapuis, de Bonfol, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'une pharmacie.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

23 juillet 1986
Alain Ryser, à St-Sulpice. Le chef de la maison est Alain Marcel Ryser, de Dürrenroth, à Fleurier. Procuration individuelle est conférée à Violaine Jacqueline Ryser née Villat, de Dürrenroth, à Fleurier. Exploitation d'un garage carrosserie.

Bureau de Neuchâtel

22 juillet 1986
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Neuchâtel (FOSC du 15. 5. 1986, no 110, p. 1888), société anonyme avec siège principal à Zurich. Mathias Cabiallavetta est actuellement à Rüschlikon, Karl Janjöri à Herrliberg et Heinz Müller à Zurich.

22 juillet 1986
Société de Banque Suisse, succursale de Neuchâtel (FOSC du 10. 2. 1986, no 33, p. 509), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Hubert Baschnagel est radiée. Fritz Köhli est actuellement à Füllinsdorf.

23 juillet 1986
KMG Fides Revision, succursale de Neuchâtel, tous services se rattachant à l'activité d'une société de revision (FOSC du 29. 1. 1986, no 23, p. 357), société anonyme avec siège principal à Zurich. Jacques Favre n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

23 juillet 1986
New Age Editions S.A., à Neuchâtel, fournir tous services et conseils dans le domaine de l'économie d'entreprises (FOSC du 16. 5. 1986, no 111, p. 1902). Edwin Deuber n'est plus administrateur unique, il reste membre, toujours avec signature individuelle. La signature de Helmut Ament, directeur, est radiée. Nouveaux administrateurs, avec signature individuelle: Ulrich Gasser, de RFA, à Neuchâtel, président, et Hubert Gnaegi, de Bellmund, à Peseux.

23 juillet 1986
Campi Bar, Anna-Maria Cerasi, au Landeron, rue de la Gare 8. Titulaire Anna-Maria Cerasi née di Nicolò, épouse dûment autorisée de Bruno, de nationalité italienne, au Landeron. Exploitation d'un bar à l'enseigne «Campi Bar».

Genève – Genf – Ginevra

Rectification
Asea Capital Corp. B.V., Haarlem, succursale de Genève, à Genève, commerce de produits électroniques (FOSC du 25. 7. 1986, p. 2916). Capital: 200 000 Florins (et non fr.), libéré à concurrence de 40 000 Florins.

Complément
Gatoil Distribution SA, à Vernier, commerce de produits pétroliers (FOSC du 25. 7. 1986, p. 2516). Amal Ghattas, présidente; Roger Chapuis, secrétaire, et Joseph-Hermann Kleger sont membres du conseil d'administration.

22 juillet 1986
Electro-Compteur, B. Bapst, à Genève, compteurs pour véhicules automobiles, etc. (FOSC du 16. 3. 1976, p. 732). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 juillet 1986
Radio-Electricité-Autos B. Bapst, à Genève (FOSC du 1. 10. 1975, p. 2653). Le chef de la maison Bernard Bapst est maintenant domicilié à Genève.

22 juillet 1986
BTZ Electronic, C. Bossi, à Genève, rue de Lyon 16. Chef de la maison: Curzio Bossi, de Bruzella, à Lancy. Réparation, installation ainsi que commerce de tous matériels électroniques; développement, commerce, réparation et installation de systèmes électroniques.

22 juillet 1986
Antonio Caragnano, à Genève, rue du 31-Décembre 8. Chef de la maison: Antonio Caragnano, d'Italie, à Genève. Entreprise de gypserie-peinture; pose de papiers-peints.

22 juillet 1986
Dominique Proz Café, à Genève, chemin de la Gravière 4. Chef de la maison: Dominique Proz, de Conthey, à Lancy. Procuration individuelle a été conférée à Claude Proz, de Conthey, à Lancy. Achat, vente et location d'automates à café.

22 juillet 1986
René Waser, à Genève, rénovation d'appartements, etc. (FOSC du 24. 9. 1985, p. 3619). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 juillet 1986
Chemical Bank, New York, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 30. 4. 1984, p. 1508), société anonyme avec première succursale à Zurich. Les pouvoirs de Silvio Pedrotti, Stephen Beekman, Michael Koch et Jean-Claude Burgin, de même que la procuration de Labib Philippe Bidawid et André Ronchi, sont radiés.
Walter V. Shipley, des USA, à Summit, NJ (USA), président; Richard Sheridan Simmons, des USA, à Plandome Manor, NY (USA), vice-président; Robert John Callander, des USA, à Oldwick, NJ (USA); Thomas Stephen Johnson, des USA, à Upper Montclair, NJ (USA), et Robert Irving Lipp, des USA, à Scarsdale, NY (USA), membres du conseil d'administration, signent individuellement.
Signature individuelle a été conférée à: Nicholas Fewttrell, de Grande-Bretagne, à Zollikon, directeur général; Carlo A. Bertì, de Calpiogna, à Elsau, et Klaus Christen, de Rüegsau, à Volketswil, directeurs; John Michael Bontrager, des USA, à Kilchberg ZH; Adelheid Burki, de Biberist, à Zurich; Robert Ames Dennis, des USA, à Zumikon; Hans-P. Denzler, de Zurich, à Stäfa; Uwe J. F. Frank, de RFA, à Richterswil; Lobsang Gangshontsang, de et à Oetwil am See; David Godwin, de Grande-Bretagne, à Horgen; Steven G. Hoch, de Bâle, à Zollikon; Urs Hodel, de Wohlen bei Bern, à Lohningen; Reiner Holzwarth, de RFA, à Muri AG; Mark Stephen Rees, de et à Hausen am Albis; Thomas Alexander Vitins, de Wettingen, à Baden; Thomas Wanner, de Berne, à Maur; Eileen Anne Widmann, des USA, à Summit, NJ (USA); John Benedict Wynne, des USA, à Greenwich, CT (USA); Markus Zangger, d'Egg, à Galgenen, et Martin Zumbühl, de Hochdorf, à Adliswil.
Procuration individuelle a été conférée à: Roland Peter Bernhard, de Winterthour, à Zurich; Hannelore Brandes, de RFA, à Zurich; Max Dähler, d'Innertkirchen, à Kloten; Rosmarie Menet, de Hauenstein-Ifenthal, à Kloten; Brigitte Pfeifer, de Zurich, à Brütten; Rico Etzensperger, de et à Zurich, et Paul-Michel von Mérey, de Neuheim, à Oberägeri.

22 juillet 1986
Faisal Al Damer SA, à Lancy, opérations et affaires financières ou commerciales (FOSC du 5. 2. 1985, p. 452). Adjonction au but: travaux de maçonnerie, béton armé et génie civil; toute activité dans le domaine du tourisme et des agences de voyages. Statuts modifiés le 28. 5. 1986.

22 juillet 1986
Interfilms Production SA, à Genève (FOSC du 5. 3. 1986, p. 868). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 8. 7. 1986.

22 juillet 1986
Laytron SA, à Genève, importation et exportation de tous équipements et composants électroniques (FOSC du 18. 5. 1983, p. 1702). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 18. 7. 1986, p. 2810). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

22 juillet 1986
Neutra Fiduciaire SA, succursale à Genève (FOSC du 4. 7. 1986, p. 2816), entreprise ayant son siège à Zurich. Rudolf Heinz, de Rüti GL, à Zurich, président; Marco Lorez, de et à Meilen, et Kurt Waldmeier, de Zurich, à Hirzel, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

22 juillet 1986
Valinter SA, à Genève (FOSC du 1. 3. 1982, p. 652). Nouvelle raison sociale: **Fiduciaire Valinter SA.** Nouveau but: toute activité entrant dans le cadre d'une fiduciaire, notamment exécution de tous mandats de comptabilité, révision, expertise, organisation et conseils en matière fiscale et juridique. Statuts modifiés le 11. 7. 1986. Signature collective à deux a été conférée à Michel Pasteur, de Collonge-Bellerive, à Genève, directeur de la société.

22 juillet 1986
Belter SA, à Genève, achat, gérance et vente de tous immeubles, etc. (FOSC du 7. 12. 1982, p. 3914). Nathan Israileff (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue de Moillebeau 38, chez Nathan Israileff, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, art. 86 et 88bis ORC. Sa raison sociale devient: **Belter SA, en liquidation.** Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

22 juillet 1986
BFC Banque Financière de la Cité, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 3. 1986, p. 1188). Jean-Jacques Bagnoud (décédé) et Jean-Jacques Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Marc M. Deucher, sont radiés. Bernard Haissly, de et à Genève, et Mima Bagnoud, d'Icogne, à Veyras, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de président. Olivier Vodoz n'est plus vice-président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Edouard-Henri Fischer a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux.

22 juillet 1986
Bonja SA, à Genève, commerce de toutes pierres précieuses, etc. (FOSC du 4. 9. 1984, p. 3167). Jean-Pierre Gregori n'est plus administrateur. Jacques Pagan, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

22 juillet 1986
Dafra SA, à Genève, gestion de biens, etc. (FOSC du 13. 12. 1985, p. 4681). Pierre Raisin et Alfred Jäger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

22 juillet 1986
DFS Developening Felicitas Secretariat No 1 SA, à Genève, conseils dans les techniques de développement des entreprises, etc. (FOSC du 25. 6. 1986, p. 2483). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 19.

22 juillet 1986
General Beverage (Management) SA, à Genève, assurer la direction du groupe «General Beverage Corporation», à Luxembourg, etc. (FOSC du 4. 2. 1982, p. 371). Yves Oltramare n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 juillet 1986
Incoser SA, à Genève, mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 30. 9. 1983, p. 3383). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 57, chez Actora SA.

22 juillet 1986
Kredietbank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 28. 4. 1986, p. 1608). Jean Dutoit (décédé), Donald Hillsdon Ryan et Wilhelm Peppler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ceux d'André Plassard, de même que la procuration de Walter Fasel et Peter Caminada, sont radiés. Robert Iselin n'est plus administrateur; en revanche il a été nommé directeur général et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Heinz Zumstein a été nommé vice-président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Erwin Maechler, de Rüti ZH, à Rebstein, et Yann Richter, de et à Neuchâtel, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Antonio Gonzalez (et non pas Gonzales) et Michel Fontanel, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée; toutefois Michel Fontanel ne peut signer qu'avec une personne autorisée et résidant en Suisse. Procuration collective à deux avec une personne autorisée résidant en Suisse a été conférée à Marie-Claude Collet, de France, à Thonon-les-Bains (F). Procuration collective à deux a été conférée à: Christine Pichon, de Genève, à Begnins; Jean-Marie Vouillamoz, d'Isérables, au Grand-Saconnex, et Enrique Perez, d'Espagne, à Genthod. André Blanc est maintenant domicilié à Grandvaux et Jean Luyckx à Crans-près-Céligny.

22 juillet 1986
NBK Finance SA, à Genève, gestion et administration de fortunes, etc. (FOSC du 30. 5. 1985, p. 2083). L'administrateur Niklaus A. Odermatt, maintenant domicilié à Genève, jusqu'ici secrétaire, a été nommé délégué; il continue à signer individuellement. Signature collective avec un administrateur a été conférée à Chau Ai Pham, de et à Genève, directeur adjoint.

22 juillet 1986
Segab Marketing SA, à Genève, toutes études et conseils en matière économique, etc. (FOSC du 4. 11. 1983, p. 3806). Claude Henriod et Balz Völlmin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

22 juillet 1986
US Rubber SARL, à Carouge, fabrication et commerce de tous produits ayant trait à l'industrie du caoutchouc (FOSC du 18. 4. 1986, p. 1468). La société Uniroyal International SA n'est plus associée ni gérante; ses pouvoirs sont radiés et sa part de fr. 19 000 a été cédée à Uniroyal Chemical Company Inc, à Middlebury (USA), nouvelle associée.

22 juillet 1986
Ulholding SA, à Carouge, gérer son patrimoine familial (FOSC du 16. 4. 1984, p. 1343). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Ulfer Finance SA», à Carouge, en reprend l'actif et le passif.

22 juillet 1986
Datronic Peripheral Systems SA, à Meyrin, rue des Lattes 57. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 7. 1986. But: commerce, distribution, promotion, assemblage et maintenance de tout matériel électronique, informatique et ordinateur, hardware et software. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Bernard, de Bex, à Collex-Bossy, président, et Andreas Hirt, de Zurich, à La Conversion, secrétaire, lesquels signent individuellement.

22 juillet 1986
GTS Téléport SA, à Genève, avenue Krieg 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 7. 1986. But: création, exploitation, développement et commercialisation de stations de télécommunications internationales, connues sous la dénomination de téléport, ainsi que prise de participations dans toutes entreprises, à l'exception de sociétés immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Choquard, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

22 juillet 1986
VFC Holding SA, à Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15, chez CFS Selector Management SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 7. 1986. But: prise de participations dans toute entreprise ou société ayant une activité commerciale, notamment dans le domaine des articles de sport. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ruth Eigenheer, de Kleinandelfingen, à Genève, administratrice unique, avec signature individuelle.

22 juillet 1986
RCS Rotary Compression Systems SA, à Genève, rue Toepffer 5, chez Necker & Christ, notaires. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 6. 1986. But: recherche, développement, achat, vente, courtage et fabrication principalement de compresseurs et d'appareils dans le domaine de la réfrigération et de l'air conditionné avec pour principal objectif l'économie d'énergie. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 100 au porteur. Apport en nature: brevet pour un compresseur rotatif enregistré en Grande-Bretagne, et un brevet pour une pompe à chaleur à air enregistré en RFA, pour fr. 2 000 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 199 800. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Vincent Evans, de Grande-Bretagne, à Bewdley/Worcs (GB), président; Guy Seidler, de Pleujouse, à Choulex, et Gérard Montavon, de Montavon, à Genève. Signature collective à deux du président avec un autre administrateur.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

22 juillet 1986
Transcomeur SA, précédemment à Bâle (FOSC du 27. 11. 1972, p. 3051). Nouveau siège: Delémont. Nouveau but: toutes transactions commerciales soit en compte ferme, soit à la commission notamment dans le domaine des tabacs bruts et de tous produits de tabac. Capital augmenté de fr. 60 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 940 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 940 000 contre la société. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Les statuts des 1. 9. 1961 et 11. 1. 1967 ont été modifiés en conséquence le 9 juillet 1986. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arthur Meyer, de Bâle, à Oberwil BL, est président, et Jean Keller, de Pleigne, à Delémont, membre. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Locaux: rue des Lilas 10, c/o Robert Simon.

22 juillet 1986
Rincon Holding AG, précédemment à Arosa (FOSC du 12. 3. 1985, p. 948). Nouveau siège: Delémont. Nouvelle raison sociale: **Rincon Holding S.A.** Nouveau but: l'acquisition et l'administration de participations à des entreprises de toute nature; la prise de brevets et de marques. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les statuts originaires du 13. 2. 1985 ont été modifiés en conséquence le 14 juillet 1986. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Messerli, de Kaufdorf, à St. Moritz, est administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: avenue de la Gare 38, c/o Me Jean-Louis Wernli.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Es wird vermisst

Schuldbrief von Fr. 11 000.–, vom 14. April 1970, Beleg III/8855, lastend im 3. Rang auf Lyss-Grundbuch Nr. 2230, des Alfred Nobs, Steinweg 29, 3250 Lyss.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1145[1])

3270 Aarberg, den 22. Juli 1986 Gerichtsschreiberei Aarberg

Der derzeitige Besitzer des Schuldbriefes vom 17. November 1944 per Fr. 560.–, lautend auf die Bank in Balsthal als Gläubigerin und Alfred Häusler-Tobler, 1909, von Gondiswil BE, als Schuldner, lastend auf GB Balsthal Nr. 2125 im 3. Rang, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Amtsgerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (187[1])

4710 Balsthal, den 30. Januar 1986

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal: Hch. Müller

Der unbekannte Besitzer des Namen-Schuldbriefes von Fr. 45 000.–, datiert den 27. November 1954, im 1. Rang, Schuldner zur Zeit der Errichtung Josef Portmann, geb. 1922, wohnhaft gewesen in Bischofszell, ursprünglicher Gläubiger Thurgauische Kantonalbank, heutige Schuldner, Pfandeigentümer und Gläubiger: Erben des Ernst Welter sel., nämlich Peter Welter, geb. 1944, Bogota (Kolumbien), und Ernst Welter, geb. 1945, Bühlstrasse 361, 8195 Rüti b. Bülach (Gesamteigentümer), wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsidium Bischofszell vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (1153[2])

9220 Bischofszell, den 25. Juli 1986 Bezirksgerichtspräsidium 9220 Bischofszell

Vermisst wird der Kassenschein 5% der Amtssparniskasse Fraubrunnen, Nr. 40434, von nom. Fr. 5000.–, lautend auf Frau Bertha Ryser-Jenni, mit Jahrescoupons per 6. Juli 1986–1989, Titelverfall am 6. Juli 1989.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den Kassenschein binnen sechs Monaten seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (1161[2])

3312 Fraubrunnen, den 28. Juli 1986 Der Gerichtspräsident I: Hubler

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 8000.– vom 24. März 1949, Bel. G.Pf. Serie II/875, zugunsten der Raiffeisenkasse Iseltwald, auf Iseltwald-Grundbuchblatt Nr. 760, Besitzung in der Haagweide, der Roth-Häsler Johanna, Interlaken.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1154[2])

3800 Interlaken, den 24. Juli 1986 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es werden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 5000.–, ang. 18. Dezember 1951, im 1. Rang, Schuldbrief über Fr. 3000.–, ang. 19. Dezember 1951, im 2. Rang, Schuldbrief über Fr. 2000.–, ang. 20. Dezember 1951, im 3. Rang, Schuldbrief über Fr. 2000.–, ang. 21. Dezember 1951, im 4. Rang, alle haftend auf dem Grundstück Nr. 607/GB Kriens, Obernauerstrasse.

Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden diese Schuldbriefe kraftlos erklärt. (1146[1])

6010 Kriens, den 24. Juli 1986 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.– Inhaberschuldbrief, datiert 21. August 1963, an 5. Pfandstelle. Vorgang: Fr. 124 500, auf GBNr. 306 Lachen, Grundeigentümer: Paul Jud-Hegner, Lachen.

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March werden die unbekannten Inhaber aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (BGP-Z 156/86). (1168[2])

8853 Lachen, den 29. Juli 1986 Einzelrichter der March

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 1. August 1947 von Fr. 40 000.–, lastend auf GB Grellingen Blatt Nr. 178. Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innerhalb eines Jahres seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1155[2])

4242 Laufen, den 25. Juli 1986 Der Gerichtspräsident: Strasser

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Eigentümerschuldbrief vom 10. Mai 1961, lastend auf GB Wangen Nr. 1116 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 140 000.–, zugunsten Schmid Viktor, Wangen. (1989[1])

4600 Olten, den 28. November 1985 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Inhaberschuldbrief vom 6. April 1965, lastend auf GB Wintznau Nr. 371 im 6. Rang, im Betrage von Fr. 27 000.–, zugunsten von Terribilini Aldo, Wirt in Olten. (1990[1])

4600 Olten, den 28. November 1985 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Vermisst wird Inhaber-Schuldbrief vom 11. Dezember 1962, für Fr. 25 000.–, haftend im 2. Rang auf Grundstück GB Beringen Nr. 286, «bei der Kirche»; Grundeigentümer und Schuldner: Lydia Schmidli-Gisler, Effretikon.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. November 1986 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1835[1])

8200 Schaffhausen, den 31. Oktober 1985 Der Gerichtsschreiber: E. Sulzberger

Es wird vermisst:

Fr. 5000.–, 6%, Inhaberobligation der Gemeinde Schwyz 1973–88, Nr. 824, zur Rückzahlung gekündet per 30. September 1983, mit Jahrescoupons per 30. September 1984/88 (Proz. Nr. 127/86 SV).

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die vermisste Inhaberobligation innert sechsmonatiger Frist ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1158[2])

6430 Schwyz, den 28. Juli 1986 Einzelrichter des Bezirkes Schwyz: lic. iur. P. von Hettlingen

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 29. März 1948, z. G. Solothurner Leihkasse, Solothurn, Kapital im 2. Rang lastend auf Grundbuch Solothurn GB Nr. 3119 (Grundeigentümer: Kunz-Langner Marlise, Pieterlen, Langner Irene, Ostermundigen, Langner-Büttler Heinz, Kaiseraugst), im Betrag von Fr. 1000.–, wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird der Titel kraftlos erklärt. (490[2])

4502 Solothurn, den 27. März 1986

Der Amtsgerichtsschreiber-Stellvertreter von Solothurn-Lebern: P. Friedli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 24. März 1986 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde (2/86) verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 13 000.–, ausgestellt am 23. Oktober 1945, reduziert auf Fr. 12 000.– am 11. Oktober 1948, lautend auf den am 15. März 1984 verstorbenen Schuldner und Pfandeigentümer Arnold Sabathy, geb. 1909, Bauingenieur, von Oberurnen, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2048, Wohnhaus an der Weinbergstrasse 15, in Winterthur, für Fr. 48 000.– versichert (1945) mit 355,2 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Stadtquartier Veltheim-Winterthur, Grundbuchblatt 999).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (502[2])

8400 Winterthur, den 24. März 1986

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur du titre suivant de le déposer jusqu'au 10 avril 1987 au greffe du Tribunal d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 25 000.–, 1er rang, intérêt maximum 7%, constituée le 4 mai 1970 par Lazare Boteti, inscrite sous no 235 268 au registre foncier du district d'Aigle et grevant la parcelle no 3520 de la commune d'Ollon, lieu dit «en Soud». (491[1])

1860 Aigle, le 27 mars 1986 Le président: P. Bucher

Le président du Tribunal civil du district du Pays-d'Enhaut somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 juin 1987 au greffe du Tribunal du Pays-d'Enhaut, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.–, 1er rang, intérêt maximum 6% constituée le 7 avril 1959 par Philippe Mottier, inscrite sous no 42 957 du registre foncier du district du Pays-d'Enhaut et grevant la parcelle no 233 de la commune de Rossinière, lieu dit «La Coulaz». (847[2])

1837 Château-d'Oex, le 2 juin 1986 Le président: J.-P. Guignard

Troisième avis

Par ordonnance du lundi 26 mai 1986, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no 81, représentant 139 actions «A» nos 996 à 1134, nominatives de fr. 100.– chacune, du certificat d'actions no 82, représentant 21 actions «A» nos 1135 à 1155, nominatives de fr. 100.– chacune et du certificat d'actions no 136, représentant 3 actions «B», nos 87 à 89, nominatives de fr. 125.– chacune de la S.I. Rieu-Parc «L», ayant son siège à Genève, d'avoir à les produire et à les déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (860[1])

1200 Genève, le 26 mai 1986 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Le président du Tribunal civil du district de Moudon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 5 décembre 1986 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

hypothèque no RF 80 154 de fr. 15 000.–, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 6%, inscrite le 9 septembre 1950, titre qui grève la parcelle 299 dont Myriam Fardel est propriétaire au territoire de la commune de Thierrens. (840[2])

1510 Moudon, le 5 juin 1986 Le président: J.-P. Nicollier

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 6 octobre 1986 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

Certificats d'actions nominatives jumelées Nestlé S.A./Unilac Inc., nos 81.219.059.8, 84.195.305.3, 85.093.005.8 et 84.195.307.A. (484[1])

1800 Vevey, le 26 mars 1986 Le président: Jean Huber

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 10 luglio 1986,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 55 000.–, iscritta in 3° grado il 4 ottobre 1984, doc. 17436, a carico dei fogli PPP n. 11209, 11210, 11211 e 11212, fondo base 2248 RFD Lugano, titolo rubato, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1162[2])

6900 Lugano, il 25 luglio 1986 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Green Set Gartenbau AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Internationalen Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4052 Basel, anzumelden. (A 1905[1])

4052 Basel, den 21. Juli 1986 Die Liquidatoren

Auditrust Treuhand- und Revisions-AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist am 17. Dezember 1984 von Amtes wegen als aufgelöst erklärt worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft, Liquidationsdomizil Sommerhalde 12, bei Max O. Halter, 4102 Binningen, anzumelden. (A 1902[1])

4102 Binningen, den 18. Juli 1986 Der Liquidator

Vesalotel AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist am 17. Dezember 1984 von Amtes wegen als aufgelöst erklärt worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft, Liquidationsdomizil Sommerhalde 12, bei Max O. Halter, 4102 Binningen, anzumelden. (A 1903[1])

4102 Binningen, den 18. Juli 1986 Die Liquidatoren:
Dr. Ernst Heer Max O. Halter

Litton Business Systems AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juli 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 57/59, 6300 Zug, als Liquidatorin bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist der unterzeichnenden Liquidatorin anzumelden. (A 1916[1])

6300 Zug, den 29. Juli 1986

Die Liquidatorin:
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug

C.G. Boss & Co Bienne S.A., Bienne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société a décidé le 11 juin 1986 la dissolution de la société par fusion avec Lumorex SA, Bienne, qui a repris tous les actifs et passifs selon bilan au 31 décembre 1985.

Les créanciers ne consentant pas au changement du débiteur sont priés de produire par écrit leur créance dans les 30 jours après la troisième publication de cet appel aux créanciers à Lumorex SA, rue du Coteau 19, 2502 Bienne. (A1932[2])

2502 Bienne, le 28 juillet 1986 Pour le conseil d'administration:
Me Th. Meister

Fraebo Betonbohr- und Fräs-AG, Dübendorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Mai 1986 hat die Fraebo Betonbohr- und Fräs-AG, in Dübendorf, ihre Auflösung beschlossen. Sie ist somit in Liquidation getreten. Als einziger Liquidator mit Einzelunterschrift wurde Dr. iur. Höchli, Fürsprecher, Sonnengut 4, 5620 Bremgarten, bezeichnet.

Die Gläubiger dieser Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, im Sinne von Art. 742/3/5 OR ihre Ansprüche innert Jahresfrist, d. h. bis zum 15. Juni 1987 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A 1439[1])

5620 Bremgarten, den 1. Juni 1986

Fraebo Betonbohr- und Fräs-AG in Liquidation
Der Liquidator: Dr. A. Höchli, Fürsprecher

Agentur für Sportwerbung Max Spring AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. April 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Max Spring, Nordstrasse 278, 8037 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 1913[1])

8037 Zürich, den 16. Juli 1986 Der Liquidator:
M. Spring

Spatalon S.A. en liquidation, Peseux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er juin 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Me Marc-André Nardin, avocat et notaire, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 31. (A 1910[1])

2300 La Chaux-de-Fonds, le 23 juillet 1986 Le liquidateur

Conimar AG Consulting and International Marketing in Liquidation, Kreuzlingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. September 1986 in schriftlicher Form mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1920[1])

8280 Kreuzlingen, den 23. Juli 1986 Die Liquidatorin:
Schneider Treuhand AG,
Sonnenbergstrasse 16,
8280 Kreuzlingen

Styletimbers AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Januar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 1918[1])

8032 Zürich, den 23. Juli 1986 Der Liquidator:
E. Kuhn,
Fröbelstrasse 33,
8032 Zürich

Sporimex S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 juillet 1986, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, M. André Jutzeler, p. a. Fides Société fiduciaire, rue du Criblet 1, à 1700 Fribourg. (A1934[2])

1700 Fribourg, le 24 juillet 1986 Le liquidateur

Sporthaus Sörenberg AG, Sörenberg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Gesellschaft vom 21. Juli 1986 wurde die Liquidation und Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Revisa Treuhand AG, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern, anzumelden. (A 1912[1])

6003 Luzern, den 22. Juli 1986 Die Liquidatorin:
Revisa Treuhand AG
E. Flückiger G. Haefliger

IMA Tour Operating AG Zürich, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juli 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 1926[2])

8002 Zürich, den 24. Juli 1986 Die Liquidatorin:
Experta Treuhand AG
Am Schanzengraben 23, 8002 Zürich

Busexco Export Business Company SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, toutes pièces justificatives à l'appui, en mains du liquidateur, M. Mohamed Hassan Al-Jaber, p. a. Etude de Me Jacques Pagan, avocat, case postale 178, 1245 Collonge-Bellerive, jusqu'au 31 octobre 1986 sous peine de forclusion. (A 1789[1])

1200 Genève, le 9 juillet 1986 Le liquidateur

Scodamine AG in Liquidation, (Scodamine SA in Liquidation) (Scodamine Ltd. in Liquidation), Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juli 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufs schriftlich und begründet dem Liquidator der Gesellschaft, Dr. Peter Hess, Rechtsanwalt, Hasenbühlweg 9, 6300 Zug, anzumelden. (A 1923[2])

6300 Zug, den 25. Juli 1986 Der Liquidator:
Dr. Peter Hess

Davpar Gesellschaft, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1986 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 4 350 000.–, durch Rückzahlung und Vernichtung von 3650 Namenaktien zum Nennwert von je Fr. 1000.–, auf Fr. 700 000.– herabzusetzen. Das reduzierte Grundkapital zerfällt in 700 Inhaberaktien zu je Fr. 1000.– Nennwert.

Gemäss dem Revisionsbericht (Art. 732 OR) der vom Bundesrat anerkannten Revisionsstelle sind die Forderungen sämtlicher Gläubiger der Gesellschaft auch nach durchgeführter Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt. Die Gläubiger der Gesellschaft sind gemäss Art. 733 OR berechtigt, binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation ihre Forderungen bei der Gesellschaft anzumelden und Befriedigung (bei fälligen Forderungen) bzw. Sicherstellung zu verlangen. (A 1924[2])

8032 Zürich, den 25. Juli 1986 Davpar Gesellschaft
Der Verwaltungsrat

Champness & Cie S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 juillet 1986 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Nicolas Wenger, expert-comptable diplômé A.S.E., à Genève, quai de l'Ile 15. (A 1906[1])

1204 Genève, le 23 juillet 1986 Le liquidateur

Allcomp AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Unsere Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juli 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Allcomp AG in Liq., Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A1942[2])

6300 Zug, den 29. Juli 1986 Allcomp AG in Liq.

Grauwiler Söhne AG, Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 25. Juli 1986 sind Aktiven und Passiven der Grauwiler Söhne AG infolge Fusion nach Massgabe von Art. 748 OR gemäss Fusionsbilanz vom 31. Dezember 1985 rückwirkend per 1. Januar 1986 auf die Migros Bank, in Zürich, übergegangen. Infolge dieser Fusion ist die Grauwiler Söhne AG ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Grauwiler Söhne AG haben die Möglichkeit, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bei der Migros Bank, Seidengasse 12, 8023 Zürich, schriftlich anzumelden. (A1933[2])

8023 Zürich, den 25. Juli 1986 Migros Bank, Zürich

Société Immobilière Champel-Dumas, Lettre A, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 28 juillet 1986, la Société Immobilière Champel-Dumas, Lettre A, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 septembre 1986, en mains du liquidateur, soit la Société Fiduciaire et de Gérance S.A., Genève, rue de la Cité 1. (A1931[2])

1204 Genève, le 28 juillet 1986 Le liquidateur

SI Rue de la Colline 26, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 juillet 1986, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la première publication de cet avis, à: Me Olivier Gampert, notaire, rue Général Dufour 19, case postale 243, 1211 Genève 11. (A 1927²)

1211 Genève 11, le 31 juillet 1986 Le liquidateur

Cavlev Holding SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 4 luglio 1986 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti, per iscritto, alla società liquidatrice Reviconsult SA, via Livio 7, 6830 Chiasso, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1930²)

6830 Chiasso, il 28 luglio 1986

La liquidatrice:
Reviconsult SA, via Livio 7, 6830 Chiasso

Verdesa Holding S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con delibera assembleare del 28 maggio 1986 si è deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche devono essere inviate al seguente indirizzo: Verdesa Holding S.A. in liq., c/o Avv. Davide Enderlin, via Maderno 10, 6900 Lugano. (A 1904¹)

6900 Lugano, il 23 luglio 1986 Il liquidatore:
Avv. Davide Enderlin

Villa von Moos S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juillet 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de M. Beat Schmied, liquidateur, 1003 Lausanne, avenue Ruchonnet 30, chez Fia Promotion S.A. (A 1911¹)

1003 Lausanne, le 22 juillet 1986 Le liquidateur:
M. Beat Schmied

Baytarvet SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 29 luglio 1986, ha deciso lo scioglimento della società, mediante liquidazione.

A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaire SA), Chiasso.

I creditori pertanto sono affidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A1943²)

6830 Chiasso, il 29 luglio 1986 Là liquidatrice:
Mega Fiduciaria SA
(Mega Treuhand AG)
(Mega Fiduciaire SA),
Chiasso

Tarchizio SA, in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 4 luglio 1986 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatore unico è stato nominato il Sig. Giuliano Bignasca, casella postale 2311, 6901 Lugano.

I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti al liquidatore entro e non oltre 10 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A1944²)

6901 Lugano, il 29 luglio 1986 Il liquidatore:
Giuliano Bignasca

Commerce de placages du Trient SA, Vernayaz

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal du 18 juillet 1986 et contrat du 18 juillet 1986, la société a décidé sa fusion avec la société Artbois SA, à Martigny. Artbois SA reprend l'actif et le passif de Commerce de placages du Trient SA. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit auprès de Marti Matériaux SA, 1920 Martigny, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1925²)

1920 Martigny, le 24 juillet 1986 B. Couchepin, notaire

Goffex SA in liquidazione, Roveredo GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 21 luglio 1986 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, via Simen 3, 6904 Lugano. (A1939²)

6904 Lugano, il 22 luglio 1986 Il liquidatore:
Franco Spinelli

Unidimco Finanz A.G. in liquidazione, Davos

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 luglio 1986 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Luciano Righetti, c/o Banca del Gottardo, via Canova 8, 6900 Lugano. (A1941²)

6900 Lugano, il 29 luglio 1986 Il liquidatore

Advance SA en liquidation, Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société a décidé sa mise en liquidation selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7 avril 1986.

Les éventuels créanciers de cette société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, conformément aux art. 742 et 745 CO, en mains du liquidateur désigné, Me Françoise Gianadda, avocate, avenue Pratifori 37, à 1950 Sion. (A1938²)

1950 Sion, le 28 juillet 1986 Le liquidateur:
Françoise Gianadda

Immobiliare Croce del Sud S.A., Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 23 luglio 1986, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Dott. Severo Antonini, viale C. Cattaneo 3, Lugano. (A1907¹)

6900 Lugano, il 23 luglio 1986 Il liquidatore:
Dott. Severo Antonini

Punta Verde SA in liquidazione, Mendrisio

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 25 ottobre 1985 ha deciso lo scioglimento della società, mediante liquidazione.

A liquidatrice è stata nominata la signora Dorilena Somaruga, n. Prandi, 1940, moglie di Giovanni, da Berzona in Mendrisio.

I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A1935²)

6850 Mendrisio, il 28 luglio 1986 La liquidatrice:
Somaruga Dorilena
via G. Bernasconi 6
6850 Mendrisio

Ald SA en liquidation, Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société a décidé sa mise en liquidation selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1986.

Les éventuels créanciers de cette société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, conformément aux art. 742 et 745 CO, en mains du liquidateur désigné, Me Françoise Gianadda, avocate, avenue Pratifori 37, à 1950 Sion. (A1937²)

1950 Sion, le 28 juillet 1986 Le liquidateur:
Françoise Gianadda

Masylla S.A., in liquidazione, Davos

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 23 luglio 1986, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Dott. Severo Antonini, viale C. Cattaneo 3, Lugano. (A 1908¹)

6900 Lugano, il 23 luglio 1986 Il liquidatore:
Dott. Severo Antonini

Sior Holding in liquidazione, Mendrisio

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 4 aprile 1984 ha deciso lo scioglimento della società, mediante liquidazione.

A liquidatrice è stata nominata la signora Dorilena Somaruga, n. Prandi, 1940, moglie di Giovanni, da Berzona in Mendrisio.

I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A1936²)

6850 Mendrisio, il 28 luglio 1986 La liquidatrice:
Somaruga Dorilena
via G. Bernasconi 6
6850 Mendrisio

Intercordinex S. à r. l., en liquidation, La Tour-de-Peilz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée des associés du 23 juillet 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances au liquidateur Eugène Huber, à La Tour-de-Peilz, route de St-Maurice 250, dans le délai d'un mois dès la date de la troisième publication de cet avis. (A1919¹)

1814 La Tour-de-Peilz, le 23 juillet 1986 Le liquidateur

Sodepha S.A., in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 23 luglio 1986, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Dott. Severo Antonini, viale C. Cattaneo 3, Lugano. (A 1909¹)

6900 Lugano, il 23 luglio 1986 Il liquidatore:
Dott. Severo Antonini

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura del Distretto di Lugano, in relazione all'istanza del 17/25 giugno 1986, del signor Adam Reischer, Kingsford, Michigan (USA),

diffida

chiunque ritenesse di essere erede del defunto **Polay Otto**, nato a Vienna, il 12 ottobre 1895, qdm Ludwig e Berta, nata Rosendahl, già domiciliato a Lugano, deceduto ad Ascona, il 22 febbraio 1986, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A1929²)

6900 Lugano, il 4 luglio 1986

Per la pretura del Distretto di Lugano, sezione 4
Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

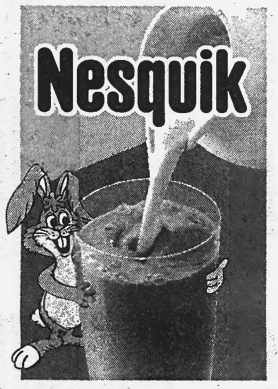
Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

346682. Date de dépôt: 6 février 1986.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrication et commerce.

Lait; cacao, chocolat; boissons et préparations pour faire des boissons à base de lait, de chocolat et/ou de cacao.
(Cl. int. **29, 30, 32**)



La marque est exécutée en bleu, blanc, brun, orange, beige, rouge et jaune.

346683. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1986.
Ed. Fazan AG Berner Sauerkrautfabrik, Bahnhöheweg 86, 3018 Bern. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **224365**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Mai 1986 an.

Sauerkraut, Sauerrüben und andere Lebensmittel.
(Int. Kl. **29, 30, 31**)

FA
FAZAN
AN

346684. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1986.
Pyra S.A., Talstrasse 37, 8001 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke.
(Int. Kl. **25**)

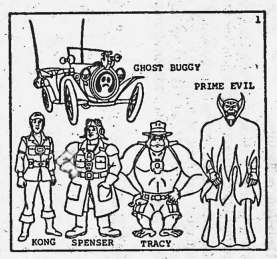
shimmi h

346685. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1986.
The Maytag Company, Newton (Iowa, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **216575**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1986 an.

Wäschereiausrüstungen zur Verwendung im Gewerbe und im Haushalt, einschliesslich Waschmaschinen, Bügelmaschinen und Trocknern; kleine, von Hand betriebene Geräte und Apparate für Haushalt und Küche; tragbare und nicht tragbare Heizvorrichtungen; Kühl- und Gefrierschränke sowie Geschirrwaschmaschinen zur Verwendung im Gewerbe und im Haushalt; Kochherde und -öfen; gewerbliche Küchenausrüstungen, einschliesslich mit Dampf- und Heissluftdruck arbeitende Küchenschränke; entfrostende Heizvorrichtungen; Dampfkessel; Bedienungsvorrichtungen für Restaurants und andere Selbstbedienungsküchen oder Speisehäuser, nämlich Wärmeschränke, elektrisch beheizte Nahrungsmittelbehälter, Halterungen für Teller, Tassen, Tabletts, Besteck und Servietten; Transporteinrichtungen, nämlich Förderbänder zur reihenweisen Beförderung von Tabletts in Restaurants; Servierwagen, insbesondere solche, die zur Erhaltung einer gleichbleibenden Nahrungsmitteltemperatur ausgerüstet sind; tragbare Nahrungsmittelkühlvorrichtungen; Schmieröle, Klima- und Ventilationsanlagen.
(Int. Kl. **4, 7, 9, 11, 12, 20, 21**)

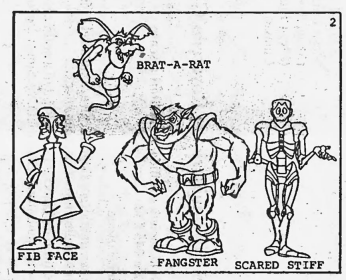
346686. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1986.
Filmation Associates, 18107 Sherman Way, Reseda (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel. Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte. Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente. Papier, Pappe (Karton); Zeitungen und Zeitschriften; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel; Verpackungsmaterial aus Kunststoff; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. Leder und Lederimitationen; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren. Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme, Bürsten; Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas). Webstoffe; Bett- und Tischdecken. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehl und Getreidepräparate; Brote, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze, Kühleis.
(Int. Kl. **3, 9, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 28, 30**)



346687. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1986.
Filmation Associates, 18107 Sherman Way, Reseda (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel. Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte. Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente. Papier, Pappe (Karton); Zeitungen und Zeitschriften; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel; Verpackungsmaterial aus Kunststoff; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. Leder und Lederimitationen; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren. Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme, Bürsten; Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas). Webstoffe; Bett- und Tischdecken. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehl und Getreidepräparate; Brote, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze, Kühleis.
(Int. Kl. **3, 9, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 28, 30**)



346688. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1986.
Filmation Associates, 18107 Sherman Way, Reseda (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel. Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte. Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente. Papier, Pappe (Karton); Zeitungen und Zeitschriften; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel; Verpackungsmaterial aus Kunststoff; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. Leder und Lederimitationen; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren. Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme, Bürsten; Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas). Webstoffe; Bett- und Tischdecken. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (mit Ausnahme von Bekleidungsstücken); Christbaumschmuck. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehl und Getreidepräparate; Brote, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze, Kühleis.
(Int. Kl. **3, 9, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 28, 30**)

346689. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1986.
Milchverband St. Gallen-Appenzell, Poststrasse 18, 9000 St. Gallen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **215916**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1986 an.

Molkereiprodukte schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. **29**)

346690. Hinterlegungsdatum: 21. März 1986.
Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik, Murzlenstrasse, 8166 Niederweningen. – Fabrikation und Handel.

Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, Bodenbearbeitungsmaschinen und -geräte, Mähmaschinen, Futtererntemaschinen, Traktoren. Maschinen und Geräte für Park- und Gartenanlagen. Trauben- und Fruchtsaftpressen, Obst- und Beeren-Mühlen, Fördergeräte, Pumpanlagen, Abbeermaschinen, Waagen, Konzentratanlagen, Erhitzer, Aroma-Rückgewinnungsanlagen, Filteranlagen, Abfüllmaschinen, Flaschen-Abfüll-Maschinen, Behälter für Transport und Lagerung von Früchten, Trauben und Säften; Destillier-Apparate, Pasteurisiergeräte. Steinpressen, Füllschiebereinrichtungen, Wegmesseinrichtungen, Füllhöheneinstellvorrichtungen, Steingreifer, Steindickenmesseinrichtungen, Steindickenregeleinrichtungen, Rohmaterialbunker, Materialzuführeinrichtungen, Formwechseleinrichtungen, Steinabtransporteinrichtungen, Fehlererkennungseinrichtungen. Kunststoffspritzgiessmaschinen, Spritzgiesswerkzeuge, Spritzprägewerkzeuge, Prägepressen, Spritzaggregate, Kunststoffaufbereitungsanlagen, Beschikkungsanlagen, Entgratungsanlagen, Prozesssteuerungen, Polyester-Stopfgeräte, Einlegegeräte. Gelände- und Strassenfahrzeuge, Zug- und/oder Stossfahrzeuge.
(Int. Kl. **6 bis 9, 12, 20**)

BUCHER

346691. Hinterlegungsdatum: 17. April 1986.
«OWO»-Presswerk AG, 4717 Mümliswil. – Fabrikation.

Geräte und Behälter aus Kunststoff, nämlich Tassen, Teller, Krüge, Becher, einschliesslich Schüttelbecher, Tabletts, Schüsseln, Isolier- und Campingflaschen, Eierbehälter, Sandwichboxen, Tischabfallbehälter, Fruchtpressen, Trichter, Flaschenträger, Butterdosen, Papierrollenhalter, Eiswürfelbehälter, Salatbestecke, Massbecher, Rührtöpfe, Speiseglocken mit Untersatz, Körbchen einschliesslich Mehrzweckkörbchen, Schubladeneinsätze, Fourniturendosen, Mehrzweckschalen, Kühlschrankkörbe, Vorrats-, Tiefkühl- und Frischhaltedosen, Papierkörbe, Abfallbehälter, Wäschetruhen, Seifenschalen, Teppichklopfer, Schuhroste, Fliegenklatschen, Wäschesprenger, Wasserverdunster, Salatsiebe, Stielsieb mit Becken, Becken und Eimer aller Art, Wäschezainen und Spülbecken, Milchkessel, Geschirrspülkörbe mit und ohne Untersatz, Besteckkästen, Besteckabtropfer, Blumentöpfe und Unterteller dazu, Kartoffel- und Mehrzweckkörbe, Aussaatschalen mit Untersatz, Laubrechen, Hunde- und Katzenfressnäpfe, Kälbermaulkörbe, Katzenkisten, WC-Brillen und Seifenspender.
(Int. Kl. 8, 9, 11, 18, 20, 21)

O. collection

346692. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1986.
Bally Schuhfabriken AG, 5012 Schönenwerd. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **215869.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1986 an.

Fugenkitte auf der Basis von Acrylharz; dauerelastische Dichtungsmassen auf der Basis von Polyurethan, Silikon und Tiokol (Polysulfid); Dichtungsmasse auf der Basis von Butylkautschuk; dauerelastische Dichtungsmassen, auch in Profilen; Acrylglas, Farbwaren, Öle, Fette und Wachse für die Leder- und Schuhpflege, Lederkonservierungsmittel, Klebstoffe für gewerbliche Zwecke sowie Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke.
(Int. Kl. 1 bis 4, 16, 17)

HESA

346693. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1986.
Prioritätsanspruch: Schweden, 27. August 1985.
Industriaktiebolaget Euroc, Annetorpsvägen 100, **Malmö** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Maschinen für die Bau- und Anlagenindustrie, Maschinen für Bodenbau-, Bodenwartungs- und Bodenausbesserungsarbeiten, insbesondere auf Strassen und Flugplätzen, Maschinen zur Bodenentwässerung und Kabelverlegung, leichte Baumaschinen für Betonarbeiten und kleinere Bodenfestigungsarbeiten, Asphalteinbaumaschinen, schwere Walzen, Teile zu den genannten Waren, Baumaterialien, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies, Rohre für Bauzwecke, Strassenbaumaterialien, Asphalt, Pech und Bitumen, transportable Bauten, Denkmäler.
(Int. Kl. 6, 7, 12, 19)

EUROC

346694. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1986.
Klaus E. Sträuli, Kesslernstrasse 8, **8965 Berikon.** – Handel.

Parfüm, Druckereierzeugnisse (Zeitschrift), Regen- und Sonnenschirme, Bekleidungsstücke/Konfektion für Damen, Herren und Kinder; Schuhwaren und Kopfbedeckungen. Sportartikel.
(Int. Kl. 3, 16, 18, 25, 28)

mexx

346695. Date de dépôt: 28 février 1986.
Société Nouvelle Union Bisontine de Monteurs de Boîtes, 49, Rue Romain Roussel, **Besançon** (France). – Fabrication.

Métaux précieux.
(Cl. int. 14)

UNB

Poinçon de maître: no 6557.

346696. Hinterlegungsdatum: 5. März 1986.
Diane von Fürstenberg Studio, Aspetuck Road, **New Milford** (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, alle diese Waren US-amerikanischer Herkunft.
(Int. Kl. 25)

FIFTH AVENUE

346697. Hinterlegungsdatum: 5. März 1986.
R. Dakin & Company, 499 Point San Bruno Boulevard, South San Francisco (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Spielzeuge, Spiele.
(Int. Kl. 28)

DAKIN

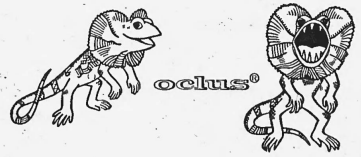
346698. Hinterlegungsdatum: 4. März 1986.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **4056 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **217790.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März 1986 an.

Kalziumhaltige Produkte, nämlich Medikamente, pharmazeutische Präparate und Drogen.
(Int. Kl. 5)

SANDOZ
CALCIUM SANDOZ"

346699. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1986.
Aloe Marketing AB, Danarövägen 16 B, **Danderyd** (Schweden); Korrespondenzadresse: Box 152, Danderyd (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Selbstklebendes Reflektierband.
(Int. Kl. 16)



346700. Hinterlegungsdatum: 6. März 1986.
Hämmerle AG, Wuhrmattstrasse 1, **4800 Zofingen.** – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **216701.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1985 an.

Werkzeugmaschinen für die spanlose Formung von Metallen, Abkantwerkzeuge, Werkzeuge für Beschneidmaschinen, Scherenmesser für Blechscheren, Eisenkonstruktionen, alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 6, 7, 8)

HÄMMERLE ZOFINGEN

346701. Hinterlegungsdatum: 7. März 1986.
Sansui Electric Company Limited, 14–1, 2-chome, Izumi, Suginami-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **216572.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. März 1986 an.

Elektronische Datenverarbeitungsmaschinen, Radioapparate, Plattenspieler, Tonbandaufnahme- und -wiedergabegeräte, Verstärker, Mikrofone, Tonabnehmer, Lautsprecher, Gleichrichter und Speisegeräte für Sende- und Empfangsanlagen, hand- und motorbetriebene Generatoren, Abstimmspulen und Abstimmkreise, Eisenkerne und Transformatoren, Magnetkerne, Magnetspulen, elektrische und elektronische Mess-, Kontroll- und Signalgeräte, Steuergeräte für Servomotoren, Einrichtungen zur Belichtungs- und Temperatursteuerung, elektrische Sensitometer, Röhrenprüfgeräte, Einzel- und Zubehörteile zu diesen elektrischen Apparaten nämlich Röhren, Transistoren, Kondensatoren, Kontrollampen, Schalter, Relais; Chassis und Holz-, Kunststoff- oder Blechgehäuse für elektrische Geräte und Anlagen der vorerwähnten Art.
(Int. Kl. 9)

Sansui

346702. Hinterlegungsdatum: 7. März 1986.
Brauerei Feldschlösschen, 4310 Rheinfelden. – Fabrikation und Handel.

Bier.
(Int. Kl. 32)

HOPFEN PERLE

Zusammenstellung der Zwischenbilanzen per 30. Juni 1986 der Institute des Verbandes Schweizer Regionalbanken mit Fr. 50 Millionen Bilanzsumme und mehr (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Tableau des bilans intermédiaires au 30 juin 1986 des membres de l'Union des Banques Régionales Suisses dont le total du bilan dépasse 50 millions de francs (sans compte de pertes et profits)

(in tausend Franken) **Aktiven – Actifs** (en milliers de francs)

Mitglieder – Membres	Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben	Bankendebitoren auf Sicht	Bankendebitoren auf Zeit: mit Laufzeit über 90 Tage	Bankendebitoren auf Zeit: mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	Wechsel und Geldmarktpapiere	Reskriptionen und Schatzscheine	Kontokorrent-Debitoren: ohne Deckung	Kontokorrent-Debitoren: mit hypoth. Deckung	Kontokorrent-Debitoren: mit anderer Deckung	Feste Vorschüsse und Darlehen: ohne Deckung	Feste Vorschüsse und Darlehen: mit hypoth. Deckung	Feste Vorschüsse und Darlehen: mit anderer Deckung	Kto.-Krt.-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körpersch.	Hypothekaranlagen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	
	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Avoirs en banque à vue	Avoirs en banque à terme: à plus de 90 jours d'échéance	Avoirs en banque à terme: jusqu'à 90 jours d'échéance	Effets de change et papiers monétaires	Reskriptions et bons du trésor	Comptes courants débiteurs: en blanc	Comptes courants débiteurs: garantis par créances hypothécaires	Comptes courants débiteurs: garantis par d'autres gages	Avances et prêts à terme fixe: en blanc	Avances et prêts à terme fixe: garantis par hypothèques	Avances et prêts à terme fixe: garantis par d'autres gages	Crédits en cpte crt et prêts à des collectivités de droit publ.	Placements hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	
Region Aargau – Région d'Argovie																						
1. Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Aarau	39 297	31 851	87 000	58 082	1 710	—	46 226	93 706	21 395	16 785	38 554	13 150	61 756	1 324 917	191 191	357	7 500	11 628	36 141	—	2 081 246	1.
2. Gewerbebank Baden, Baden	13 142	8 356	28 500	32 709	2 005	—	22 554	75 578	33 420	22 658	31 089	23 428	17 264	567 378	52 533	—	12 000	4 411	13 171	—	960 196	2.
3. Sparkasse Mättenwil, Brittnau	1 945	1 767	500	3 300	22	—	376	960	97	807	639	250	2 258	43 826	5 859	—	180	320	1 523	—	64 629	3.
4. Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg	256 168	63 941	35 935	122 445	27 896	—	293 888	306 563	80 528	99 097	361 626	97 419	117 966	1 879 987	240 075	2 725	42 904	20 375	71 580	—	4 121 118	4.
5. Ersparniskasse Leerau, Kirchleerau	2 479	1 144	1 000	6 000	57	—	1 496	3 871	1 997	240	2 489	1 511	2 090	96 506	8 709	—	650	125	3 515	—	133 879	5.
6. Ersparnisgesellschaft Küttigen, Küttigen	1 812	82	400	3 600	—	—	150	3 768	260	16	1 728	357	3 830	62 050	6 141	—	366	70	1 807	—	86 437	6.
7. Hypothekarbank Lenzburg, Lenzburg	16 984	31 127	44 000	70 228	908	—	27 584	84 188	24 692	10 614	52 565	11 331	26 808	925 126	85 462	—	8 400	800	13 349	—	1 434 166	7.
8. Bank in Menziken, Menziken	13 623	7 124	—	23 700	4 035	—	13 702	38 616	6 896	1 920	20 060	1 818	15 853	444 179	31 198	522	4 000	2 762	9 382	—	639 390	8.
9. Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Muri	6 034	2 719	322	420	243	—	2 212	21 715	2 730	215	1 741	5 455	14 141	173 801	16 541	—	4 205	2 695	2 355	—	257 544	9.
10. Sparkasse Oftringen, Oftringen	1 480	928	—	—	—	—	847	5 848	2 695	234	1 238	824	2 451	91 662	6 330	—	90	—	992	—	115 619	10.
11. Bank in Reinach, Reinach	17 929	7 328	—	9 900	2 457	—	16 285	41 110	8 156	4 167	13 900	6 847	25 079	522 524	41 381	—	8 869	1 391	12 490	—	739 813	11.
12. Bank Suhrental, Schöftland	8 028	6 361	1 000	12 000	2 797	—	9 627	24 868	8 050	1 087	62 233	11 676	30 433	289 181	36 425	—	1 600	3 140	6 790	—	515 296	12.
Region Basel – Région de Bâle																						
13. Bank für Privates Eigentum BPE, Basel	5 187	3 234	4 500	10 000	98	—	12 010	13 870	12 096	1 715	4 078	27 453	485	145 378	16 512	—	4 567	1 470	1 590	—	264 243	13.
14. Sparkasse Basel, Basel	7 320	6 138	6 000	33 028	—	—	1 838	5 976	3 132	1 938	1 251	98	16 233	333 743	167 868	—	8 050	1 650	20 614	—	614 877	14.
15. Regiobank beider Basel, Liestal	25 537	3 915	23 000	48 000	2 253	—	19 467	54 529	18 876	5 140	4 464	6 606	26 276	929 588	153 201	—	7 283	4 730	21 963	—	1 354 828	15.
Region Ostschweiz – Suisse Orientale																						
16. Sparverein Biene Altstätten, Altstätten	4 458	2 087	—	11 700	60	—	3 897	10 883	1 605	562	16 589	1 115	5 393	184 736	23 149	—	870	3 076	2 032	—	272 212	16.
17. Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen, Azmoos	1 379	503	—	—	19	—	3 704	9 137	3 785	166	8 876	147	5 207	101 293	12 019	—	2 350	—	912	—	149 497	17.
18. Spar- und Leihkasse Balgach, Balgach	3 165	1 224	2 000	2 500	27	—	1 008	5 370	1 569	10	6 534	181	1 559	40 798	18 870	—	210	—	2 442	—	87 467	18.
19. Sparkassa Berneck, Berneck	5 635	5 052	120	14 506	1 526	—	16 312	19 803	35 096	1 496	45 693	10 508	4 631	132 896	22 861	—	2 995	573	14 939	—	334 642	19.
20. Bank Bütschwil, Bütschwil	4 195	407	—	4 000	88	—	7 923	23 569	10 821	31	46 728	2 904	10 707	126 378	16 304	—	2 385	8 950	5 371	—	270 761	20.
21. Sparkassa Diepoldsau-Schmitter, Diepoldsau	2 164	3 234	—	1 500	—	—	2 799	4 199	3 138	646	6 390	1 804	4 747	56 244	4 562	—	658	689	1 142	—	93 916	21.
22. Spar- und Leihkasse Ebnat-Kappel, Ebnat-Kappel	2 121	997	1 000	1 000	—	—	2 921	3 849	346	823	2 602	30	3 652	42 697	8 653	—	792	—	1 302	—	72 785	22.
23. Bank Eschenbach, Eschenbach SG	1 668	2 493	—	1 000	20	—	2 419	12 871	1 230	63	11 992	440	805	81 652	4 327	—	2 050	—	1 031	—	124 061	23.
24. Sarganserländische Bank, Flums	10 814	4 704	4 000	13 000	—	566	23 046	24 164	14 328	62	25 981	3 305	27 846	254 512	27 558	—	4 414	—	3 062	—	441 362	24.
25. Bank in Gossau, Gossau	4 084	1 671	7 500	1 000	1 323	270	11 408	14 456	12 554	4 453	41 919	9 867	8 208	219 307	31 396	—	4 850	5 908	11 865	—	392 039	25.
26. Kreditanstalt Grabs, Grabs	2 681	1 021	500	5 634	25	—	4 405	9 072	6 932	994	13 235	637	19 388	103 866	20 658	—	1 583	—	313	—	190 944	26.
27. Spar- und Leihkassa Kaltbrunn, Kaltbrunn	2 402	259	—	500	—	—	3 505	13 597	4 215	72	11 488	934	6 927	100 643	8 571	—	2 460	448	2 332	—	158 353	27.
28. Spar- und Leihkasse Kirchberg SG, Kirchberg	3 783	1 494	—	—	524	—	5 086	16 313	9 034	61	16 301	2 145	9 762	155 002	13 812	—	3 199	858	2 370	—	239 744	28.
29. Bank in Niederuzwil, Niederuzwil	3 462	2 158	—	4 000	27	—	9 845	19 266	16 298	36	27 104	370	7 484	127 401	28 755	—	180	980	5 923	—	253 289	29.
30. Sparkasse Oberriet, Oberriet	678	1 192	—	—	6	—	3 410	5 592	437	—	1 744	539	3 128	45 677	3 307	—	1 571	752	303	—	68 336	30.
31. Ersparnisanstalt Oberuzwil, Oberuzwil	1 105	576	4 200	1 500	—	—	1 257	7 525	1 284	396	7 752	221	1 636	56 919	10 600	—	300	250	862	—	96 383	31.
32. Spar- und Leihkasse Rebstein, Rebstein	2 168	2 194	—	2 019	9	—	1 463	2 588	3 957	44	7 777	264	2 118	43 713	5 542	—	810	—	659	—	75 325	32.
33. Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen, St. Gallen	1 909	101	7 000	2 500	—	—	1 118	27 853	634	20	10 867	99	—	88 450	21 765	—	—	—	2 925	—	165 241	33.
34. St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen	17 930	6 800	36 798	27 500	8 361	—	32 212	31 216	75 285	10 372	9 537	16 479	5 583	419 010	103 142	—	4 000	15 487	25 617	—	845 329	34.
35. Sparkassa der Administration, St. Gallen	9 216	7 177	—	8 000	1 940	—	23 959	50 658	36 224	4 038	55 477	7 709	15 231	442 761	45 475	—	11 172	2 562	12 293	—	733 892	35.
36. Bank vom Linthgebiet, Uznach	31 084	12 500	3 424	71 893	952	—	36 322	101 314	35 810	4 482	85 935	13 222	54 433	892 550	82 007	325	20 380	1 926	21 795	—	1 470 354	36.
37. Bank in Zuzwil, Zuzwil	1 527	229	—	4 500	58	—	2 358	2 811	2 321	260	3 403	931	649	49 530	4 599	—	2 261	30	773	—	76 240	37.
Region Zentralschweiz – Suisse Centrale																						
38. Sparkasse Engelberg, Engelberg	1 428	442	—	500	39	—	344	3 591	3 576	—	33 699	870	3 459	2 874	9 371	—	—	820	6 475	—	67 488	38.
39. Spar- und Leihkasse Entlebuch, Entlebuch	1 429	348	—	—	46	—	1 841	4 118	1 871	982	34 132	2 976	11 630	1 601	5 274	—	2 227	—	1 582	—	70 057	39.
40. Sparbank Escholzmatt AG, Escholzmatt	1 399	671	500	3 100	617	—	553	2 926	1 531	342	29 746	1 640	8 375	278	10 583	—	1 164	—	241	—	63 666	40.
41. Volksbank Hochdorf, Hochdorf	6 519	2 811	7 000	2 000	161	—	9 934	21 496	13 279	5 038	192 991	5 992	20 156	6 251	26 960	—	3 554	1 537	8 039	—	333 718	41.
42. Sparkasse Küssnacht, Küssnacht am Rigi	1 488	6 046	—	1 000	112	—	2 218	3 982	2 314	50	60 291	889	810	—	8 903	—	925	—	192	—	89 220	42.
43. Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Luzern	10 964	15 113	2 122	5 000	409	—	26 605	88 044	37 786	6 540	602 189	26 350	65 126	19 018	76 571	—	11 104	27 911	23 772	—	1 044 624	43.
44. Volksbank Ruswil AG, Ruswil	2 934	72	—	—	56	—	2 501	15 424	1 994	220	63 744	1 831	7 936	106	12 189	—	2 487	1 120	2 566	—	115 180	44.
45. Volksbank in Schüpfheim AG, Schüpfheim	1 549	1 495	—	1 947	220	—	4 457	16 485	5 587	111	56 219	611	8 852	2 098	7 754	—	4 681	—	1 011	—	113 077	45.
46. Sparkasse Schwyz, Schwyz	5 625	585	2 000	—	238	—	5 200	12 183	3 027	506	163 396	1 784	33 905	3 776	45 995	—	5 000	2 700	20 346	—	306 266	46.
47. Bank in Sempach, Sempach-Stadt	2 344	785	—	—	613	—	4 710	12 695	4 604	170	20 580	2 607	11 464	54 386	10 099	—	1 660	—	1 908	—	128 625	47.
48. Volksbank Neuenkirch-Reiden, Sempach-Station	2 660	1 357	—	2 000	169	—	6 364	14 769	7 205	128	77 218	4 038	7 676	156	14 882	—	3 439	1 929	6 409	—	150 399	48.
49. EKN Bank in Nidwalden, Stans	5 348	4 922	3 659	6 250	30	—	21 596	54 964	23 856	4 474	337 057	3 378	22 799	3 237	24 282	—	3 245	4 093	13 296	—	536 486	49.
50. Sparbank Thiengen AG, Thiengen	4 418	1 918	266	8 083	1 005	—	5 025	19 486	10 912	963	105 742	2 973	13 339	222	17 185	1 401	115	—	4 953	—	198 006	50.
51. Volksbank Willisau AG, Willisau	8 106	9 396	1 000	36 500	3 828	—	28 607	51 016	38 317	6 452	305 005	18 568	17 666	9 600	43 280	2 391	10 210	11 285	18 820	—	620 047	51.

(in tausend Franken) Passiven – Passifs (en milliers de francs)

Mitglieder – Membres	Bankenkreditoren auf Sicht Engagements à vue	auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage en banque à terme à plus de 90 jours d'échéance	auf Zeit mit Laufzeit bis zu 90 Tagen à terme jusqu'à 90 jours d'échéance	Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage à terme à plus de 90 jours d'échéance	auf Zeit mit Laufzeit bis zu 90 Tagen à terme jusqu'à 90 jours d'échéance	Spareinlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen-Einlage- und Anlagehefte Livrets de dépôts et de placement	Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	Eigene Obligationen-Anleihen (ohne eigene Wandelanleihen) Emprunts obligataires propres (sans emprunts convertibles propres)	Eigene Wandelanleihen Emprunts convertibles propres	Anleihen Emissionszentrale schweiz. Regionalbanken ohne Rangrücktritt Emprunts de la Centrale d'émissions de banques régionales suisses sans subordination de rang	Anleihen Emissionszentrale schweiz. Regionalbanken mit Rangrücktritt Emprunts de la Centrale d'émissions de banques régionales suisses avec subordination de rang	Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de la Banque des lettres de gage	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles de la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Gesetzliche Reserve Réserves légales	Andere Reserven Autres réserves	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung Solde du compte de profits et pertes	Bilanzsumme Total du bilan	
Region Aargau – Région d'Argovie																							
1. Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Aarau	13 387	3 000	—	283 687	14 776	31 128	1 089 738	—	354 329	50 000	—	13 000	—	27 500	—	—	96 898	54 500	39 400	9 500	403	2 081 246	1.
2. Gewerbebank Baden, Baden	14 181	18 000	30 346	85 024	5 020	15 259	277 637	146 603	123 276	33 000	—	18 000	3 000	94 100	—	—	28 850	33 000	34 670	230	—	960 196	2.
3. Sparkasse Mättenwil, Brittnau	—	—	—	6 896	—	200	43 680	5 467	—	—	—	—	—	1 500	—	—	3 621	780	2 450	—	35	64 629	3.
4. Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg	35 145	16 965	188 746	412 580	150 561	271 874	1 135 506	532 013	608 592	—	—	130 500	14 400	233 000	—	—	210 216	80 000	44 000	56 200	820	4 121 118	4.
5. Ersparniskasse Leerau, Kirchleerau	1 060	3 500	—	9 271	1 200	5 008	68 824	—	18 082	—	—	3 700	200	11 500	—	—	6 517	1 700	400	2 850	67	133 879	5.
6. Ersparnisgesellschaft Küttigen, Küttigen	—	50	—	5 322	200	2 900	40 466	—	22 431	—	—	—	—	8 300	—	—	2 444	1 000	3 300	—	24	86 437	6.
7. Hypothekarbank Lenzburg, Lenzburg	20 276	22 000	4 000	86 454	46 563	49 913	418 275	148 072	285 248	—	—	22 700	—	187 700	—	—	54 684	36 000	43 900	7 500	881	1 434 166	7.
8. Bank in Menziken, Menziken	751	150	—	74 278	4 980	25 010	256 579	—	118 488	—	—	22 000	—	81 100	—	—	27 609	10 500	6 120	11 620	205	639 390	8.
9. Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Muri	1 630	—	226	29 180	887	2 454	91 610	5 543	51 907	—	—	17 000	—	35 600	—	—	10 480	4 000	6 978	—	49	257 544	9.
10. Sparkasse Oftringen, Oftringen	221	1 050	500	7 559	800	—	47 925	—	27 433	—	—	2 350	—	17 200	—	—	5 472	1 200	3 875	—	34	115 619	10.
11. Bank in Reinach, Reinach	8 481	150	—	72 597	5 362	7 965	342 277	3 369	145 328	—	—	22 000	—	52 700	—	—	44 483	12 500	6 800	15 650	151	739 813	11.
12. Bank Suhrental, Schöftland	5 505	—	—	57 973	2 000	4 200	206 134	2 138	122 704	—	—	7 500	—	55 350	—	—	28 331	9 000	5 740	8 550	171	515 296	12.
Region Basel – Région de Bâle																							
13. Bank für Privates Eigentum BPE, Basel	7 093	6 189	1 000	17 704	18 261	3 527	13 079	30 129	49 882	—	—	36 000	1 000	53 500	—	—	9 708	10 000	2 750	4 300	121	264 243	13.
14. Sparkasse Basel, Basel	4 907	—	—	28 540	680	2 704	418 245	40 843	45 241	—	—	—	—	500	—	—	30 084	—	—	43 100	33	614 877	14.
15. Regiobank beider Basel, Liestal	2 724	17 920	13 000	112 626	13 868	12 915	367 242	106 394	328 575	—	—	67 700	4 000	177 500	—	—	62 625	35 000	12 660	19 800	279	1 354 828	15.
Region Ostschweiz – Suisse Orientale																							
16. Sparverein Biene Altstätten, Altstätten	4 655	2 050	4 250	10 645	200	2 250	105 454	27 695	39 619	—	—	16 000	—	34 400	—	—	9 926	5 500	9 550	—	18	272 212	16.
17. Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen, Azmoos	14	2 050	1 000	17 024	3 500	500	55 404	190	24 966	—	—	8 000	1 000	26 050	—	—	2 603	3 200	3 975	—	21	149 497	17.
18. Spar- und Leihkasse Balgach, Balgach	621	50	—	15 965	—	4 275	25 586	8 140	24 179	—	—	—	—	2 200	—	—	2 735	1 300	1 020	1 350	46	87 467	18.
19. Sparkassa Berneck, Berneck	1 345	100	—	42 776	3 943	25 017	64 368	46 428	52 614	8 000	—	11 750	500	46 150	—	—	8 157	10 300	10 768	2 400	26	334 642	19.
20. Bank Bütschwil, Bütschwil	4 239	2 600	1 500	14 199	502	4 480	112 325	4 023	64 358	—	—	15 500	—	22 100	—	—	9 765	7 000	7 000	1 100	70	270 761	20.
21. Sparkassa Diepoldsau-Schmitter, Diepoldsau	878	9 550	1 800	9 167	—	925	30 031	8 165	10 283	—	—	5 850	—	9 400	—	—	2 767	2 000	3 096	—	4	93 916	21.
22. Spar- und Leihkasse Ebnat-Kappel, Ebnat-Kappel	541	—	—	12 316	—	250	32 031	1 123	12 737	—	—	—	—	8 000	—	—	1 940	730	2 950	—	167	72 785	22.
23. Bank Eschenbach, Eschenbach SG	1 102	2 000	—	4 305	—	—	70 990	—	20 772	—	—	—	—	14 500	—	—	3 922	2 500	2 800	1 140	30	124 061	23.
24. Sarganserländische Bank, Flums	4 383	5 600	2 000	27 146	42 666	7 123	111 409	33 533	82 918	—	—	27 500	1 000	60 800	—	—	13 360	8 500	13 375	—	49	441 362	24.
25. Bank in Gossau, Gossau	3 288	5 000	2 000	21 871	21 850	2 525	87 671	54 609	86 046	4 000	—	20 700	800	44 500	—	—	14 764	10 000	7 543	4 820	52	392 039	25.
26. Kreditanstalt Grabs, Grabs	2 927	4 000	3 500	6 586	2 600	4 441	61 842	26 796	37 627	—	—	3 350	—	22 300	—	—	6 749	3 000	3 270	1 850	106	190 944	26.
27. Spar- und Leihkassa Kaltbrunn, Kaltbrunn	580	2 000	—	7 640	1 800	1 536	67 917	10 701	37 358	—	—	—	—	16 300	—	—	4 913	3 000	4 580	—	28	158 353	27.
28. Spar- und Leihkasse Kirchberg SG, Kirchberg	3 054	100	2 000	8 296	1 400	7 970	84 181	21 159	55 000	—	—	9 400	—	28 800	—	—	7 602	8 000	2 394	350	38	239 744	28.
29. Bank in Niederuzwil, Niederuzwil	4 445	—	300	10 890	1 703	5 775	58 024	58 957	58 852	—	—	14 600	500	12 600	—	—	13 870	5 000	5 400	2 310	63	253 289	29.
30. Sparkasse Oberriet, Oberriet	—	—	—	3 948	40	715	44 216	—	10 134	—	—	—	—	2 900	—	—	2 508	1 500	2 352	—	23	68 336	30.
31. Ersparnisanstalt Oberuzwil, Oberuzwil	294	—	—	4 176	110	5 670	36 532	10 112	23 341	—	—	3 000	—	7 500	—	—	1 313	1 200	3 050	—	85	96 383	31.
32. Spar- und Leihkasse Rebstein, Rebstein	748	—	—	14 575	114	1 019	25 187	3 535	13 249	—	—	—	—	11 050	—	—	1 608	1 150	1 280	1 140	670	75 325	32.
33. Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen, St. Gallen	8	50	—	6 835	620	5 600	36 807	10 882	62 079	—	—	12 250	—	13 850	—	—	7 505	5 000	3 100	600	55	165 241	33.
34. St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen	12 011	—	—	102 371	6 025	28 892	186 829	58 141	214 928	12 000	—	45 550	—	85 700	—	—	43 107	22 000	8 145	19 475	155	845 329	34.
35. Sparkassa der Administration, St. Gallen	922	3 000	2 154	45 953	45 196	34 499	173 192	52 198	213 817	—	—	43 200	—	53 450	—	—	29 731	25 000	11 495	—	85	733 892	35.
36. Bank vom Linthgebiet, Uznach	21 171	150	11 700	88 405	4 724	64 438	350 283	248 595	362 894	—	—	67 300	7 000	129 000	—	—	48 130	30 000	26 467	9 990	107	1 470 354	36.
37. Bank in Zuzwil, Zuzwil	78	—	—	10 976	537	940	27 693	—	17 142	—	—	—	—	12 100	—	—	2 805	1 400	2 310	150	109	76 240	37.
Region Zentralschweiz – Suisse Centrale																							
38. Sparkasse Engelberg, Engelberg	1 360	—	500	11 709	100	752	22 583	6 283	12 175	—	—	—	—	5 350	—	600	2 356	1 400	2 320	—	—	67 488	38.
39. Spar- und Leihkasse Entlebuch, Entlebuch	63	600	1 000	9 345	—	26	34 461	3 140	10 583	—	—	—	—	4 400	—	—	2 925	1 400	1 740	350	24	70 057	39.
40. Sparbank Escholzmatt AG, Escholzmatt	644	—	—	2 427	—	450	33 902	10 045	10 639	—	—	—	400	1 700	—	—	748	1 500	524	680	7	63 666	40.
41. Volksbank Hochdorf, Hochdorf	7 475	10 150	3 000	50 353	5 935	9 686	92 978	11 785	83 354	—	—	11 000	—	13 900	—	—	16 760	7 000	9 700	600	42	333 718	41.
42. Sparkasse Küssnacht, Küssnacht am Rigi	610	1 050	—	15 755	600	200	34 024	2 045	21 312	—	—	4 800	250	2 500	—	—	3 272	1 000	1 785	—	17	89 220	42.
43. Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Luzern	456	24 750	13 372	90 923	21 609	43 324	294 139	63 371	233 147	—	—	76 050	3 000	78 450	—	6 074	39 201	25 000	14 109	17 600	49	1 044 624	43.
44. Volksbank Ruswil AG, Ruswil	—	50	3 250	11 793	161	370	49 982	5 239	19 725	—	—	—	—	15 850	—	—	2 997	3 000	1 710	1 045	8	115 180	44.
45. Volksbank in Schüpfheim AG, Schüpfheim	906	1 000	1 000	7 608	1 371	1 266	50 399	5 244	19 840	—	—	1 000	—	16 300	—	—	1 713	2 900	2 500	—	30	113 077	45.
46. Sparkasse Schwyz, Schwyz	2 485	2 000	4 000	57 559	3 100	1 300	141 060	—	71 631	—	—	—	1 500	3 900	—	90	13 958	—	3 683	—	—	306 266	46.
47. Bank in Sempach, Sempach-Stadt	1 750	2 250	2 500	15 505	—	750	30 516	5 053	29 635	—	—	15 200	—	14 800	—	—	3 371	3 750	2 210	1 325	10	128 625	47.
48. Volksbank Neuenkirch-Reiden, Sempach-Station	136	1 100	1 000	16 830	467	46	51 791	10 318	28 357	—	—	5 750	—	13 100	—	1 205	11 806	4 000	3 370	1 100	23	150 399	48.
49. EKN Bank in Nidwalden, Stans	4 635	3 078	4 875	38 943	12 070	3 896	167 236	48 969	93 139	20 000	—	45 100	3 000	56 000	—	—	6 517	13 200	15 540	—	288	536 486	49.
50. Sparbank Triengen AG, Triengen	1 492	4 100	2 500	27 968	1 531	1 816	59 261	8 690	35 950	—	—	17 000	500	19 500	—	—	7 319	5 000	3 445	1 900	34	198 006	50.
51. Volksbank Willisau AG, Willisau	11 509	4 300	—	71 853	7 137	26 400	185 988	35 334	133 613	—	—	34 800	—	44 250	—	2 010	35 964	10 000	8 800	8 050	39	620 047	51.

Zusammenstellung der Zwischenbilanzen per 30. Juni 1986 der Institute des Verbandes Schweizer Regionalbanken mit Fr. 50 Millionen Bilanzsumme und mehr (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Tableau des bilans intermédiaires au 30 juin 1986 des membres de l'Union des Banques Régionales Suisses dont le total du bilan dépasse 50 millions de francs (sans compte de pertes et profits)

(in tausend Franken) **Aktiven – Actifs** (en milliers de francs)

Mitglieder – Membres	Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	Bankendebitoren auf Zeit: mit Laufzeit über 90 Tage Avoirs en banque à terme: à plus de 90 jours d'échéance	Bankendebitoren auf Zeit: mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance	Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	Reskriptionen und Schatzscheine Rescriptions et bons du trésor	Kontokorrent-Debitoren: ohne Deckung Comptes courants débiteurs: en blanc	Kontokorrent-Debitoren: mit hypoth. Deckung garantis par créances hypothécaires	Kontokorrent-Debitoren: mit anderer Deckung garantis par d'autres gages	Feste Vorschüsse und Darlehen: ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe: en blanc	Feste Vorschüsse und Darlehen: mit hypoth. Deckung garantis par hypothèques	Feste Vorschüsse und Darlehen: mit anderer Deckung garantis par d'autres gages	Kto.-Krt.-Kredite und Darlehen an öfftl.-rechtl. Körpersch. Crédits en cpte crt et prêts à des collectivités de droit publ.	Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	Wertschriften Titres	Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	Andere Liegenschaften Autres immeubles	Sonstige Aktiven Autres actifs	Nicht einbezahltes Kapital Capital non versé	Bilanzsumme Total du bilan	
Region Solothurn – Région de Soleure																					
52. Bank in Balsthal, Balsthal	1 301	563	—	900	—	—	812	4 168	1 086	7	227	199	4 084	37 236	1 044	—	995	—	947	—	53 569	52.
53. Sparkasse Gäu, Egerkingen	1 088	2 703	3 000	1 500	72	—	1 497	6 936	1 148	1 995	355	953	1 578	42 522	3 112	—	80	110	1 768	—	70 417	53.
54. Bank in Kriegstetten, Kriegstetten	4 778	302	—	4 000	100	—	5 748	30 958	9 361	839	10 729	5 950	10 781	267 473	24 767	—	290	2 144	6 238	—	384 458	54.
55. Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lüterswil	2 179	420	—	1 200	20	—	3 660	13 597	2 319	97	2 240	1 622	7 327	108 108	18 362	—	150	930	2 302	—	164 533	55.
56. EKO Hypothekar- und Handelsbank, Olten	14 765	3 397	9 000	23 315	1 490	—	41 169	49 920	13 846	6 997	33 322	10 178	13 366	531 640	108 960	—	1 600	2 000	8 526	—	873 491	56.
57. Ersparniskasse Solothurn, Solothurn	3 014	—	—	3 000	—	—	—	—	—	—	—	—	4 155	247 396	14 949	4 650	2 887	805	4 500	—	285 356	57.
58. Leihkasse Solothurn, Solothurn	10 806	8 313	—	14 008	3 956	—	12 166	36 182	14 914	6 218	36 868	9 016	8 152	202 923	29 172	—	—	2 200	4 006	—	398 900	58.
59. Solothurner Handelsbank, Solothurn	36 562	20 476	3 000	51 000	29 706	—	85 571	73 322	54 699	43 217	117 360	36 322	8 494	441 680	89 763	—	3 765	4 129	13 613	—	1 112 679	59.
Region Westschweiz – Suisse Romande																					
60. Caisse d'Epargne d'Aubonne, Aubonne	1 322	2 002	1 600	3 600	—	—	36	1 553	115	400	967	852	3 820	73 835	8 058	—	60	—	2	—	98 222	60.
61. Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecourt	11 007	5 235	—	—	1 230	—	6 022	16 839	10 181	1 874	13 725	9 573	19 884	216 454	13 328	—	681	2 460	3 801	—	332 294	61.
62. Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut, Château-d'Œx	364	1 640	—	2 000	170	—	3 062	9 080	3 521	72	389	1 174	3 135	48 440	1 998	—	180	635	873	—	76 733	62.
63. Caisse d'Epargne du district de Cossonay, Cossonay	1 205	486	—	6 150	—	—	782	6 201	737	710	363	467	4 491	74 317	4 694	25	560	—	715	—	101 903	63.
64. Crédit Agricole et Industriel de la Broye, Estavayer-le-Lac	3 073	909	—	5 000	245	—	9 259	30 756	10 611	1 118	413	4 903	3 937	126 107	12 635	—	1 330	3 870	2 434	—	216 600	64.
65. Caisse d'Epargne de la Ville de Fribourg, Fribourg	2 281	1 512	—	12 650	89	—	2 189	10 760	2 007	—	—	—	2 943	66 113	5 724	—	2 940	449	2 525	—	112 182	65.
66. Kreditgenossenschaft Sensebezirk, Heitenried	2 321	2 691	—	800	47	—	2 903	30 241	9 022	—	—	—	1 806	94 575	9 545	—	1 360	770	313	—	156 394	66.
67. Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne	25 635	19 294	4 000	14 000	35 874	—	109 627	406 084	201 376	30 651	8 758	34 542	70 830	610 361	78 763	—	46 885	15 348	23 792	—	1 735 820	67.
68. Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne	12 361	3 801	2 100	13 500	16 906	—	44 702	187 975	54 993	6 086	744	15 525	30 733	456 382	69 781	400	12 733	9 218	13 657	—	951 597	68.
69. Caisse d'Epargne du district de Moudon, Moudon	788	801	—	—	—	—	—	—	—	—	218	—	2 313	57 124	6 106	—	750	—	365	—	68 465	69.
70. Ersparniskasse der Stadt Murten, Murten	2 839	2 216	1 000	3 500	340	—	2 321	14 879	2 317	35	—	262	3 752	176 060	10 373	—	3 575	1 600	2 286	—	227 355	70.
71. Crédit Foncier Neuchâtelois, Neuchâtel	10 514	8 913	9 000	13 000	6 613	—	7 156	60 218	13 571	183	—	4 994	14 979	554 508	64 110	—	7 010	24 565	14 376	—	813 710	71.
72. Caisse d'Epargne de Nyon, Nyon	1 271	4 334	—	1 000	—	—	—	3 371	44	—	—	40	—	101 057	5 346	50	180	70	1 931	—	118 694	72.
73. Spar- und Leihkasse Plaffeien, Plaffeien	806	944	—	2 737	347	—	1 760	2 389	1 556	—	—	1 290	3 736	40 948	4 876	—	570	930	1 019	—	63 908	73.
74. Banque de la Glâne et de la Gruyère, Romont	2 593	1 751	730	908	437	—	5 017	24 272	14 334	3 100	1 634	—	2 079	55 329	13 861	50	500	3 315	2 120	—	132 030	74.
75. Crédit Mutuel de la Vallée SA, Le Sentier	1 015	3 059	—	1 000	—	—	353	6 642	2 153	104	372	2 401	2 703	27 225	3 771	—	200	310	392	—	51 700	75.
76. Caisse d'Epargne du Valais SM, Sion	16 080	37 430	956	4 369	12 722	—	47 584	441 420	88 533	1 203	301	8 349	14 931	445 992	65 313	1 328	17 208	27 330	7 766	—	1 238 815	76.
77. Sparkasse des Sensebezirks, Tafers	1 443	141	—	—	51	—	1 680	4 534	1 080	3 020	3 158	3 701	6 215	48 406	3 631	—	360	805	1 219	—	79 444	77.
78. Caisse d'Epargne du District de Vevey, Vevey	1 205	141	300	300	—	—	38	4 506	2 644	—	—	—	3 238	111 109	12 485	—	460	4 910	1 092	—	142 428	78.
79. Caisse d'Epargne et de Prévoyance d'Yverdon, Yverdon	2 490	1 981	—	—	—	—	155	2 136	1 240	—	98	160	1 146	110 214	7 343	—	—	5 022	777	—	132 762	79.
Region Zürich, Schaffhausen, Glarus – Région de Zurich, Schaffhouse et Glaris																					
80. Spar- und Leihkasse Beringen, Beringen	1 292	145	—	2 800	—	—	408	865	267	—	114	50	4 775	35 775	4 859	—	135	—	477	—	51 962	80.
81. Bezirks-Sparkasse Dielsdorf, Dielsdorf	5 828	3 476	2 000	5 500	298	—	2 753	6 370	2 284	535	4 549	1 785	8 789	137 169	36 789	—	1 820	1 980	2 810	—	224 735	81.
82. Sparkasse Elgg, Elgg	3 424	979	8 800	5 750	89	—	601	4 287	938	274	500	1 465	7 890	82 677	14 007	—	1 150	1 170	1 564	—	135 565	82.
83. Ersparniskasse Sernftal, Engi	738	857	—	—	6	—	943	3 719	384	98	615	673	6 448	41 781	4 721	—	1 125	—	333	—	62 441	83.
84. Spar- und Leihkasse Hallau, Hallau	1 364	1 243	2 500	1 000	31	—	1 033	3 950	1 403	187	177	282	4 554	75 241	8 128	—	400	—	897	—	102 390	84.
85. Sparkasse Horgen, Horgen	2 465	3 403	3 500	20 000	—	—	1 460	9 998	632	242	178	757	7 548	116 501	23 314	—	2 027	4 778	2 539	—	199 342	85.
86. Sparkasse Küsnacht, Küsnacht ZH	2 117	1 790	5 050	7 000	189	—	20	5 034	17	1	806	305	1 900	111 118	15 440	—	350	—	3 495	—	154 632	86.
87. Gewerbebank Männedorf, Männedorf	1 115	576	—	1 300	32	—	879	20 118	1 785	—	—	—	5 635	61 628	8 204	—	290	—	1 548	—	103 110	87.
88. Sparkasse Männedorf, Männedorf	847	694	1 200	4 800	—	—	382	2 222	517	122	197	399	2 288	38 543	6 951	—	600	1 090	813	—	61 665	88.
89. Spar- und Leihkasse Neunkirch, Neunkirch	1 558	426	—	900	—	—	1 668	2 061	285	30	301	578	6 053	39 274	10 234	—	—	—	17	—	63 385	89.
90. Leihkasse Stammheim, Oberstammheim	1 424	1 380	—	4 250	73	—	1 177	3 942	1 117	10	50	1 058	7 921	59 834	11 064	—	975	—	714	—	94 989	90.
91. Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon, Pfäffikon ZH	12 507	300	—	6 000	743	—	3 249	24 714	3 898	1 121	6 988	1 825	22 770	228 323	32 286	—	4 293	1 832	7 244	—	358 093	91.
92. Ersparniskasse in Schaffhausen, Schaffhausen	2 613	3 306	—	500	5	—	1 166	5 423	6 501	24	3 402	1 663	921	122 356	24 026	—	1 010	1 930	1 000	—	175 846	92.
93. Spar- und Leihkasse Schaffhausen, Schaffhausen	1 712	831	1 000	4 193	10	—	3 163	7 120	4 830	63	351	1 130	160	79 605	12 982	—	2 565	84	1 650	—	121 449	93.
94. Spar- und Leihkasse des Bezirks Schleitheim, Schleitheim	1 440	961	—	541	1	—	1 812	3 055	2 204	225	4 340	3 093	2 310	60 446	6 592	—	1 152	664	1 124	—	89 960	94.
95. Ersparniskasse Schwanden, Schwanden	1 517	130	—	1 000	31	—	743	2 144	490	814	1 904	209	4 320	38 309	8 870	—	375	—	675	—	61 531	95.
96. Sparkasse Stäfa, Stäfa	2 307	1 507	—	9 000	—	—	4 072	12 684	970	—	10	1 142	5 300	82 595	8 833	—	888	1 458	572	—	131 338	96.
97. Sparkasse des Wahlkreises Thalwil, Thalwil	7 154	2 346	5 500	5 500	—	—	1 737	15 020	1 059	702	2 157	2 515	11 092	221 966	38 030	—	3 090	14 520	2 458	—	334 846	97.
98. Spar- und Leihkasse Thayngen, Thayngen	3 201	2 154	3 000	4 000	—	—	1 845	4 375	2 016	—	—	—	6 757	70 418	21 374	—	279	221	1 447	—	121 087	98.
99. Bezirkssparkasse Uster, Uster	3 085	522	5 700	4 400	—	—	574	5 483	711	350	84	964	11 555	96 271	25 192	—	1 200	1 800	1 919	—	159 810	99.
100. Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt, Wädenswil	3 958	4 637	—	3 000	269	—	6 008	24 276	6 227	1 158	2 453	8 099	23 696	333 163	48 210	—	430	14 989	4 196	—	484 769	100.
101. Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Wetzikon	4 900	2 172	4 000	17 000	—	—	6 378	19 285	13 872	183	1 162	1 352	11 554	257 419	67 020	—	900	8 430	4 342	—	419 969	101.
102. Sparkasse Wiesendangen, Wiesendangen	1 000	463	—	—	43	—	60	1 585	49	6	—	174	7 711	41 788	4 184	—	2 162	—	149	—	59 374	102.
103. Spar- und Leihkasse Wilchingen, Wilchingen	346	351	1 400	2 200	21	—	264	816	668	303	270	759	3 776	48 228	9 543	—	—	—	862	—	69 807	103.
104. Bank Sparhafen Zürich, Zürich	1 691	187	100	4 800	2	—	—	1 273	184	—	100	138	50	74 077	12 072	—	1 340	5 080	1 567	—	102 661	104.
105. Gewerbebank Zürich, Zürich	3 793	9 411	1 000	9 407	77	—	14 249	10 679	15 933	108	6 130	2 277	—	96 832	15 189	1 490	1 900	260	3 258	—	191 993	105.
106. Sparkasse der Stadt Zürich, Zürich	9 520	3 500	19 500	8 000	—	—	3 214	25 911	1 237	2 680	3 084	1 978	8 888	625 346	53 647	350	5 000	62 367	5 638	—	839 860	106.
107. Sparkasse Limmattal, Zürich	1 128	2 773	—	2 650	—	—	235	57	—	108	116	—	—	46 921	9 190	—	800	—	1 089	—	65 067	107.

(in tausend Franken) **Passiven – Passifs** (en milliers de francs)

Mitglieder – Membres	Bankenkreditoren auf Sicht	auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage	auf Zeit mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	Kreditoren auf Sicht	auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage	auf Zeit mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	Spareinlagen	Depositen-Einlage- und Anlagehefte	Kassenobligationen und Kassenscheine	Eigene Obligationen-Anleihen (ohne eigene Wandelanleihen)	Eigene Wandelanleihen	Anleihen Emissionszentrale schweiz. Regionalbanken ohne Rangrücktritt	Anleihen Emissionszentrale schweiz. Regionalbanken mit Rangrücktritt	Pfandbriefdarlehen	Akzepte und Eigenwechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	Sonstige Passiven	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	Bilanzsumme	
	Engagements en banque à vue	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme jusqu'à 90 jours d'échéance	Créanciers à vue	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme jusqu'à 90 jours d'échéance	Dépôts en caisse d'épargne	Livrets de dépôts et de placement	Obligations et bons de caisse	Emprunts obligataires propres (sans emprunts convertibles propres)	Emprunts convertibles propres	Emprunts de la Centrale d'émissions de banques régionales suisses sans subordination de rang	Emprunts de la Centrale d'émissions de banques régionales suisses avec subordination de rang	Emprunts auprès de la Banque des lettres de gage	Acceptations et billets à ordre	Dettes hypothécaires sur immeubles de la banque	Autres passifs	Capital	Réserves légales	Autres réserves	Solde du compte de profits et pertes	Total du bilan	
Region Solothurn – Région de Soleure																							
52. Bank in Balsthal, Balsthal	153	—	—	2 398	—	350	26 681	3 744	7 321	—	—	—	—	8 400	—	—	1 586	400	2 295	—	241	53 569	52.
53. Sparkasse Gäu, Egerkingen	24	500	—	3 915	—	1 000	30 058	—	17 000	—	—	4 000	—	6 500	—	—	2 788	2 500	2 120	—	12	70 417	53.
54. Bank in Kriegstetten, Kriegstetten	2 660	6 500	1 000	38 336	5 347	8 961	120 974	—	81 929	—	—	25 100	—	60 100	—	—	19 070	8 000	5 290	1 150	41	384 458	54.
55. Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lüterswil	280	100	—	10 747	390	—	66 698	3 383	34 614	—	—	10 150	—	19 150	—	—	12 186	1 800	3 790	1 230	15	164 533	55.
56. EKO Hypothekar- und Handelsbank, Olten	16 205	13 100	2 400	88 167	45 223	17 275	330 977	10 438	179 255	—	—	8 800	—	85 200	—	—	38 986	20 000	11 700	5 650	115	873 491	56.
57. Ersparniskasse Solothurn, Solothurn	1 001	—	—	—	19 800	8 527	201 104	—	—	—	—	—	—	32 100	—	—	8 804	7 000	6 900	—	120	285 356	57.
58. Leihkasse Solothurn, Solothurn	112	2 300	5 012	47 584	16 536	16 126	63 864	11 638	128 388	—	—	22 000	—	46 700	—	—	20 302	9 000	9 200	—	138	398 900	58.
59. Solothurner Handelsbank, Solothurn	30 117	982	6 272	123 802	4 423	52 965	175 952	74 729	287 950	34 000	—	82 700	3 500	105 300	40	1 400	63 090	27 000	16 550	21 750	157	1 112 679	59.
Region Westschweiz – Suisse Romande																							
60. Caisse d'Epargne d'Aubonne, Aubonne	—	—	—	1 453	800	1 000	82 957	—	—	—	—	—	—	2 100	—	—	5 068	—	4 820	—	24	98 222	60.
61. Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecourt	5 852	2 000	5 000	30 350	11 100	1 500	179 959	2 211	44 965	—	—	6 000	—	17 900	—	—	6 602	7 500	11 300	—	55	332 294	61.
62. Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut, Château-d'Œx	27	150	1 500	5 321	1 753	1 628	24 474	1 841	10 575	—	—	5 900	—	15 000	—	—	3 316	2 400	1 600	225	1 023	76 733	62.
63. Caisse d'Epargne du district de Cossonay, Cossonay	157	—	100	2 854	115	650	71 523	—	10 278	—	—	1 500	—	6 500	—	—	2 360	661	5 190	—	15	101 903	63.
64. Crédit Agricole et Industriel de la Broye, Estavayer-le-Lac	5 851	1 300	—	15 840	6 149	1 358	48 710	16 849	49 241	—	—	12 300	500	38 300	—	—	6 222	7 500	6 440	—	40	216 600	64.
65. Caisse d'Epargne de la Ville de Fribourg, Fribourg	700	—	1 700	6 787	3 150	8 760	33 792	—	32 484	—	—	2 000	—	15 900	—	—	4 959	—	—	1 919	31	112 182	65.
66. Kreditgenossenschaft Sensebezirk, Heitenried	2 164	1 000	2 800	14 695	430	640	72 413	312	29 003	—	—	9 900	—	11 800	—	—	1 875	2 565	3 547	440	2 810	156 394	66.
67. Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne	18 315	46 350	40 150	205 916	65 544	50 202	424 864	—	321 653	—	—	162 900	7 100	218 000	—	—	79 576	55 000	40 000	—	250	1 735 820	67.
68. Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne	4 969	4 500	550	90 099	4 941	23 533	331 810	18 578	204 654	20 000	—	56 100	4 000	96 600	—	—	38 360	37 000	8 314	7 470	119	951 597	68.
69. Caisse d'Epargne du district de Moudon, Moudon	—	—	1 000	—	—	—	58 978	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 584	—	4 200	700	3	68 465	69.
70. Ersparniskasse der Stadt Murten, Murten	—	—	—	11 313	15 442	3 528	170 804	—	—	—	—	12 000	—	3 200	—	—	1 318	—	7 450	2 300	—	227 355	70.
71. Crédit Foncier Neuchâtelois, Neuchâtel	9 011	3 400	10 800	60 161	7 600	3 190	293 702	—	257 082	—	—	25 300	3 500	63 700	—	—	39 769	24 000	6 727	5 690	78	813 710	71.
72. Caisse d'Epargne de Nyon, Nyon	—	—	4 100	—	—	—	80 909	—	14 151	—	—	1 000	—	5 000	—	—	4 818	1 200	1 800	5 650	66	118 694	72.
73. Spar- und Leihkasse Plaffeien, Plaffeien	—	—	—	2 625	—	—	33 868	—	8 825	—	—	3 000	—	9 200	—	—	2 769	2 000	1 621	—	—	63 908	73.
74. Banque de la Glâne et de la Gruyère, Romont	155	—	—	7 278	1 230	908	43 240	14 797	25 174	—	—	12 500	—	9 800	—	—	5 790	6 000	5 120	—	38	132 030	74.
75. Crédit Mutuel de la Vallée SA, Le Sentier	—	—	—	4 897	300	260	23 576	—	13 025	—	—	1 100	—	3 300	—	—	2 038	1 000	1 610	—	594	51 700	75.
76. Caisse d'Epargne du Valais SM, Sion	12 174	22 250	5 000	97 201	73 690	20 911	405 496	—	214 571	—	—	124 000	8 000	178 000	—	—	9 389	59 256	8 877	—	—	1 238 815	76.
77. Sparkasse des Sensebezirks, Tafers	398	1 100	—	7 307	100	410	35 692	—	18 994	—	—	—	—	9 800	—	—	1 825	600	2 750	—	468	79 444	77.
78. Caisse d'Epargne du District de Vevey, Vevey	—	—	—	2 612	—	—	99 013	719	21 270	—	—	4 100	—	—	—	—	5 342	1 769	1 049	6 539	15	142 428	78.
79. Caisse d'Epargne et de Prévoyance d'Yverdon, Yverdon	—	1 000	—	1 159	400	—	116 842	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 745	—	9 500	—	116	132 762	79.
Region Zürich, Schaffhausen, Glarus – Région de Zurich, Schaffhouse et Glaris																							
80. Spar- und Leihkasse Beringen, Beringen	690	—	—	6 028	4 100	1 570	13 771	6 617	8 128	—	—	—	—	7 500	—	—	1 779	200	1 285	288	6	51 962	80.
81. Bezirks-Sparkasse Dielsdorf, Dielsdorf	—	100	—	32 685	6 033	3 890	97 561	22 163	42 057	—	—	—	—	—	—	—	7 925	—	12 321	—	—	224 735	81.
82. Sparkasse Elgg, Elgg	1 000	100	—	21 883	500	3 150	41 751	16 195	27 555	—	—	1 950	—	9 300	—	—	5 767	2 800	1 800	1 680	134	135 565	82.
83. Ersparniskasse Sernftal, Engi	—	100	—	1 954	5 655	—	42 139	3 123	—	—	—	—	—	3 800	—	—	1 079	2 889	1 420	270	12	62 441	83.
84. Spar- und Leihkasse Hallau, Hallau	400	—	—	8 199	1 750	696	44 974	—	30 870	—	—	1 200	—	5 000	—	—	3 929	500	3 872	100	900	102 390	84.
85. Sparkasse Horgen, Horgen	29	—	—	13 175	—	1 950	135 455	5 731	20 382	—	—	—	—	—	—	—	8 880	—	13 730	—	10	199 342	85.
86. Sparkasse Küsnacht, Küsnacht ZH	—	—	—	3 049	1 720	6 200	105 212	6 043	14 748	—	—	—	—	—	—	—	8 205	1 200	8 255	—	—	154 632	86.
87. Gewerbebank Männedorf, Männedorf	990	1 000	—	4 710	—	550	26 012	12 483	38 869	—	—	—	—	6 700	—	—	5 503	1 800	1 270	3 170	53	103 110	87.
88. Sparkasse Männedorf, Männedorf	—	—	—	3 887	100	730	42 455	—	6 865	—	—	—	—	—	—	—	2 676	—	4 950	—	2	61 665	88.
89. Spar- und Leihkasse Neunkirch, Neunkirch	530	100	—	2 866	870	471	28 778	—	18 818	—	—	—	—	3 500	—	—	4 292	500	2 660	—	—	63 385	89.
90. Leihkasse Stammheim, Oberstammheim	1 234	—	—	6 225	—	1 900	45 254	2 983	25 628	—	—	—	—	3 500	—	—	3 790	1 600	2 850	—	25	94 989	90.
91. Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon, Pfäffikon ZH	4 940	—	—	39 359	3 250	2 682	144 376	6 649	84 947	—	—	7 000	—	22 100	—	—	23 548	—	19 242	—	—	358 093	91.
92. Ersparniskasse in Schaffhausen, Schaffhausen	11	100	—	19 256	650	1 350	80 929	3 655	38 433	—	—	2 450	—	13 600	—	—	5 861	—	9 551	—	—	175 846	92.
93. Spar- und Leihkasse Schaffhausen, Schaffhausen	807	150	2 500	7 956	1 084	4 170	37 812	4 236	22 788	—	—	4 750	500	21 700	—	—	5 606	3 500	1 921	1 900	69	121 449	93.
94. Spar- und Leihkasse des Bezirks Schleitheim, Schleitheim	621	—	—	6 511	—	950	39 947	—	21 607	—	—	3 250	500	8 200	—	—	3 558	1 500	1 694	1 590	32	89 960	94.
95. Ersparniskasse Schwanden, Schwanden	—	—	1 000	6 146	185	590	35 124	7 921	5 060	—	—	—	—	700	—	—	1 308	2 200	1 185	80	32	61 531	95.
96. Sparkasse Stäfa, Stäfa	1 000	2 500	—	4 323	301	1 030	79 136	—	21 727	—	—	—	—	9 000	631	—	4 618	—	6 650	400	22	131 338	96.
97. Sparkasse des Wahlkreises Thalwil, Thalwil	1 994	—	1 500	24 440	850	4 965	106 708	84 006	64 664	—	—	6 200	—	11 000	—	—	8 829	2 155	17 535	—	—	334 846	97.
98. Spar- und Leihkasse Thayngen, Thayngen	1 092	—	—	8 151	1 400	2 050	71 263	—	24 325	—	—	—	—	—	—	—	6 554	2 000	4 252	—	—	121 087	98.
99. Bezirkssparkasse Uster, Uster	1 001	—	—	15 356	480	2 100	51 031	31 932	31 797	—	—	—	—	5 450	—	—	8 211	—	12 300	—	152	159 810	99.
100. Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt, Wädenswil	19	1 000	—	13 273	10 890	2 720	260 346	35 656	75 596	—	—	15 200	—	27 000	—	—	15 468	—	27 600	—	1	484 769	100.
101. Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Wetzikon	4 076	—	—	32 550	995	2 100	208 416	1 244	109 370	—	—	—	—	11 200	—	—	24 623	—	25 300	—	95	419 969	101.
102. Sparkasse Wiesendangen, Wiesendangen	2 344	—	1 000	3 732	700	722	32 570	1 424	11 905	—	—	500	—	1 100	—	—	1 316	—	2 050	—	11	59 374	102.
103. Spar- und Leihkasse Wilchingen, Wilchingen	32	—	—	3 094	1 519	300	34 855	—	22 054	—	—	—	—	3 600	—	—	1 507	100	2 623	123	—	69 807	103.
104. Bank Sparhafen Zürich, Zürich	500	—	—	1 826	1 797	1 400	29 409	47 852	4 847	—	—	—	—	1 000	—	—	5 598	820	7 540	—	72	102 661	104.
105. Gewerbebank Zürich, Zürich	4 674	150	2 136	29 028	1 250	5 691	521	57 083	46 567	—	—	—	—	12 200	—	—	14 517	4 500	13 600	76	—	191 993	105.
106. Sparkasse der Stadt Zürich, Zürich	1 495	—	3 500	17 206	47 038	3 326	569 585	37 450	68 924	—	—	—	—	—	—	—	33 730	—	57 500	—	106	839 860	106.
107. Sparkasse Limmattal, Zürich	—	—	—	614	1 511	80	40 040	6 161	5 250	—	—	—	—	700	—	—	3 852	—	6 770	—	89	65 067	107.

Zusammenstellung der Zwischenbilanzen per 30. Juni 1986 der Institute des Verbandes Schweizer Regionalbanken mit Fr. 50 Millionen Bilanzsumme und mehr (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Tableau des bilans intermédiaires au 30 juin 1986 des membres de l'Union des Banques Régionales Suisses dont le total du bilan dépasse 50 millions de francs (sans compte de pertes et profits)

(in tausend Franken) **Aktiven – Actifs** (en milliers de francs)

Mitglieder – Membres	Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	Bankendebitoren auf Zeit: mit Laufzeit über 90 Tage Avoirs en banque à terme: à plus de 90 jours d'échéance	Bankendebitoren auf Zeit: mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance	Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	Reskriptionen und Schatzscheine Rescriptions et bons du trésor	Kontokorrent-Debitoren: ohne Deckung Comptes courants débiteurs: en blanc	Kontokorrent-Debitoren: mit hypoth. Deckung, garantis par créances hypothécaires	Kontokorrent-Debitoren: mit anderer Deckung, garantis par d'autres gages	Feste Vorschüsse und Darlehen: ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe: en blanc	Feste Vorschüsse und Darlehen: mit hypoth. Deckung, garantis par hypothèques	Feste Vorschüsse und Darlehen: mit anderer Deckung, garantis par d'autres gages	Kto.-Krt.-Kredite und Darlehen an öfftl.-rechtl. Körpersch. Crédits en cpte crt et prêts à des collectivités de droit publ.	Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	Wertschriften Titres	Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	Andere Liegenschaften Autres immeubles	Sonstige Aktiven Autres actifs	Nicht einbezahltes Kapital Capital non versé	Bilanzsumme Total du bilan	
Region Bern – Région de Berne																						
108. Amtsersparniskasse Aarberg, Aarberg	9 277	3 213	—	—	1 036	—	5 957	27 967	4 692	8 189	6 201	13 257	46 832	376 007	47 324	—	2 916	794	3 402	—	557 064	108.
109. Ersparniskasse Aeschi, Aeschi bei Spiez	3 513	2 681	—	5 500	179	—	7 633	16 559	5 423	3 710	10 492	4 339	9 983	168 395	17 528	—	1 226	1 985	4 705	—	263 851	109.
110. Ersparniskasse Affoltern, Affoltern i. E.	832	305	—	1 000	116	—	1 557	3 734	1 283	66	905	2 258	2 945	51 009	10 184	—	500	—	3 031	—	79 725	110.
111. Bank Belp, Belp	4 988	2 109	—	3 003	484	—	6 506	27 809	6 919	935	4 933	3 791	11 135	207 253	22 039	—	3 212	1 602	3 992	—	310 710	111.
112. Burgerliche Ersparniskasse Bern, Bern	1 377	1 803	1 000	9 500	—	—	—	340	—	—	410	—	481	44 670	15 630	—	—	5 575	216	—	81 002	112.
113. Deposito-Cassa der Stadt Bern, Bern	4 095	9 136	20 000	13 000	350	—	2 472	15 263	3 138	250	6 616	580	6 705	169 612	81 708	—	—	8 215	3 283	5 000	349 423	113.
114. Einwohner-Ersparniskasse Bern, Bern	2 874	1 348	2 500	14 500	—	—	—	2 964	—	—	2 525	38	3 400	207 491	80 326	—	110	16 777	4 910	—	339 763	114.
115. Gewerbekasse in Bern, Bern	14 810	27 839	72 200	29 382	2 468	—	61 058	75 282	56 464	39 039	61 560	17 210	2 292	744 184	112 394	100	12 599	5 900	16 158	—	1 350 939	115.
116. Spar + Leihkasse in Bern, Bern	18 395	15 972	96 600	63 000	13 914	—	76 586	90 520	27 625	1 181	112 051	10 159	9 917	615 090	251 744	6 996	13 138	11 668	172 464	—	1 607 020	116.
117. Ersparniskasse Biel, Biel	9 365	13 548	9 000	28 000	38	—	5 305	36 932	2 456	6 564	15 494	1 621	36 384	465 896	78 213	—	3 500	7 754	17 781	—	737 851	117.
118. Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch, Biel-Madretsch	2 171	2 737	1 000	1 000	—	—	1 240	9 923	1 948	239	2 074	1 746	2 164	119 122	17 722	—	100	1 000	1 314	—	165 500	118.
119. Ersparniskasse Brienz, Brienz	1 687	597	—	—	79	—	3 291	5 761	2 788	—	1 046	1 219	5 132	67 516	9 824	—	390	340	728	—	100 398	119.
120. Spar + Leihkasse des Amtsbezirks Büren, Büren a. d. A.	5 462	1 277	500	—	370	—	2 084	27 092	2 479	1 475	10 686	6 482	42 407	254 730	29 300	—	1 501	2 032	5 113	—	392 990	120.
121. Amtsersparniskasse Burgdorf, Burgdorf	10 039	4 057	—	15 500	265	—	4 497	29 231	8 190	141	6 946	2 531	37 883	551 104	68 822	—	3 350	19 207	28 403	—	790 166	121.
122. Caisse d'Epargne du district de Courtelary, Courtelary	2 358	1 731	—	6 500	581	—	1 581	5 669	3 596	809	9 861	3 132	23 940	140 202	13 607	—	994	1 640	4 475	—	220 676	122.
123. Ersparniskasse Dürrenroth, Dürrenroth	1 120	553	—	1 221	207	—	626	4 747	1 107	165	1 811	1 606	3 921	45 576	13 566	—	387	—	221	—	76 834	123.
124. Spar- und Leihkasse Erlach, Erlach	2 215	1 317	—	—	467	—	1 927	15 250	2 654	660	5 123	4 531	6 105	175 922	16 722	—	1 839	4 935	2 645	—	242 312	124.
125. Spar + Leihkasse Frutigen, Frutigen	6 907	3 341	500	7 500	159	—	8 209	10 943	3 609	2 442	6 208	4 134	13 473	172 667	34 993	—	1 173	906	3 061	—	280 225	125.
126. Ersparniskasse von Konolfingen, Grosshöchstetten	13 767	5 752	17 000	20 500	146	—	18 500	90 232	23 026	2 894	15 432	13 176	107 035	698 461	92 804	—	10 316	10 586	19 830	—	1 159 457	126.
127. Bank in Huttwil, Huttwil	6 919	1 792	4 000	6 180	692	—	6 915	13 800	14 146	913	5 949	7 083	8 169	138 943	34 444	1 200	700	380	6 605	—	258 830	127.
128. Ersparniskasse Huttwil, Huttwil	1 462	392	2 000	4 500	830	—	1 137	7 509	639	234	3 057	676	5 483	58 527	15 321	—	465	—	2 789	—	105 021	128.
129. Bank in Ins, Ins	2 633	2 577	—	4 000	743	—	2 145	24 407	5 461	584	8 769	4 276	4 835	128 795	20 136	—	986	963	1 374	—	212 684	129.
130. Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken, Interlaken	6 051	1 078	—	—	360	—	1 733	7 911	940	2 044	5 796	684	48 381	169 476	37 518	5	1 050	1 769	8 480	—	293 276	130.
131. Amtsersparniskasse Fraubrunnen, Jegenstorf	8 957	9 185	4 000	14 000	53	—	12 251	34 213	7 346	1 815	21 188	5 368	61 492	397 552	62 717	—	6 441	12 328	5 650	—	664 556	131.
132. Spar- und Leihkasse Kirchberg, Kirchberg BE	6 802	2 220	—	1 000	653	—	6 350	12 811	2 826	456	1 622	2 898	17 220	169 853	34 510	—	430	500	1 974	—	262 125	132.
133. Spar- und Leihkasse Koppigen, Koppigen	3 888	754	—	—	133	—	4 983	35 450	15 278	463	13 185	4 189	4 264	104 881	22 460	75	30	1 419	1 684	—	213 136	133.
134. Bank Langenthal, Langenthal	15 705	13 877	—	—	7 957	—	53 965	131 089	56 035	65 189	40 479	40 872	6 135	409 264	70 018	375	7 574	1 429	65 057	—	985 020	134.
135. Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal	14 178	5 591	44 500	31 500	3 707	—	37 922	92 225	29 931	14 473	57 581	16 550	56 170	649 344	124 617	60	8 671	4 712	28 849	—	1 220 581	135.
136. Bank in Langnau, Langnau i. E.	7 504	8 919	7 000	8 241	1 423	—	30 360	29 564	20 689	5 306	11 771	7 442	15 186	286 649	45 531	127	5 708	13 605	28 762	—	533 787	136.
137. Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau, Langnau i. E.	6 765	4 565	6 500	6 000	624	—	3 966	14 674	5 852	—	4 279	5 244	50 595	331 413	51 992	—	7 152	9 493	4 951	—	514 065	137.
138. Bezirkskasse Laufen, Laufen	5 294	8 390	1 000	4 000	—	—	712	16 496	2 909	60	9 765	2 999	18 543	198 001	4 055	—	200	3 112	3 070	1 000	279 606	138.
139. Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen, Laupen	6 057	3 116	—	2 000	755	—	19 470	35 603	12 042	4 825	22 620	20 671	26 390	259 162	21 445	—	330	5 296	6 338	—	446 120	139.
140. Kreditkasse Lyss, Lyss	1 993	299	—	3 000	99	—	1 936	14 079	4 484	1 590	13 514	3 941	8 893	126 384	13 155	—	1 555	1 570	2 188	—	198 680	140.
141. Spar + Leihkasse Lyss, Lyss	5 641	2 680	3 000	25 000	553	—	5 028	38 115	10 511	3 062	12 658	9 892	11 638	238 993	20 621	200	7 300	1 603	1 961	—	398 456	141.
142. Spar- und Leihkasse Madiswil, Madiswil	828	954	—	619	509	—	1 069	3 116	1 162	116	1 182	2 197	2 741	29 007	5 262	—	650	—	855	—	50 267	142.
143. Amtsersparniskasse Oberhasli, Meiringen	1 695	223	500	1 000	75	—	2 520	8 515	2 411	322	1 527	1 811	7 036	77 078	18 076	—	1 958	800	1 654	—	127 201	143.
144. Spar + Leihkasse Gürbetal, Mühlethurnen	2 496	423	—	300	132	—	1 246	5 245	2 063	261	1 126	1 465	6 403	69 597	19 283	—	853	548	1 740	—	113 181	144.
145. Spar + Leihkasse Münsingen, Münsingen	4 958	3 479	1 000	7 000	531	—	6 293	18 451	4 424	543	971	2 346	18 392	224 270	36 624	—	5 701	1 438	2 798	—	339 219	145.
146. Ersparniskasse Nidau, Nidau	8 274	2 611	135	12 000	876	—	—	40 926	15 843	—	14 979	8 659	60 993	534 422	60 930	—	3 500	19 964	18 374	—	802 486	146.
147. Spar- und Leihkasse Oberburg, Oberburg	3 474	1 147	—	6 000	—	—	5 953	9 588	4 703	11	991	429	11 470	88 239	11 990	—	—	302	848	—	145 145	147.
148. Spar- und Leihkasse Riggisberg, Riggisberg	3 531	611	—	4 000	256	—	1 403	10 140	1 788	197	2 289	4 671	4 405	103 504	29 203	—	80	397	3 369	—	169 844	148.
149. Ersparniskasse Rüeggisberg, Rüeggisberg	1 214	220	—	4 000	137	—	677	1 540	1 274	92	369	2 264	4 102	36 542	9 032	—	315	182	1 008	—	62 968	149.
150. Saanen Bank, Saanen	3 925	167	—	3 000	152	—	9 029	21 542	3 230	1 593	18 836	4 022	1 975	110 013	15 187	—	2 216	659	5 296	—	200 842	150.
151. Amtsersparniskasse Schwarzenburg, Schwarzenburg	3 887	884	4 000	21 000	226	—	1 150	12 348	2 440	22	1 653	636	16 442	132 577	13 188	—	368	2 228	2 041	—	215 090	151.
152. Spar- und Leihkasse Steffisburg, Steffisburg	4 091	2 184	3 000	3 000	357	—	13 280	13 114	5 801	1 277	18 172	2 631	15 897	248 684	22 321	—	3 657	8 096	4 247	—	369 809	152.
153. Amtsersparniskasse in Sumiswald, Sumiswald	2 817	1 791	—	750	127	—	2 874	7 940	4 809	2 836	11 699	7 612	18 669	123 911	23 713	—	833	4 295	4 229	—	218 905	153.
154. Spar- & Leihkasse Sumiswald, Sumiswald	4 669	3 356	3 541	2 200	183	—	3 769	12 755	7 005	537	5 463	4 820	13 862	159 377	22 401	—	950	5 958	8 824	—	259 670	154.
155. Amtsersparniskasse Thun, Thun	15 739	788	1 000	26 500	303	—	5 564	35 486	4 676	142	18 095	2 137	60 442	633 259	137 830	—	2 898	12 900	19 804	—	977 563	155.
156. Bank in Thun, Thun	2 082	2 954	—	—	9	—	4 813	22 929	6 072	1 130	2 144	1 629	996	85 393	11 690	—	3 179	297	648	—	145 965	156.
157. Spar + Leihkasse Thun, Thun	7 127	5 129	—	3 512	578	—	30 103	74 416	4 380	2 601	40 069	3 266	4 159	293 453	43 008	—	5 771	2 458	6 026	—	526 056	157.
158. Ersparniskasse Ursenbach, Ursenbach	1 530	183	—	—	389	—	949	2 699	572	812	1 211	461	4 822	42 388	8 934	—	275	—	2 048	—	67 273	158.
159. Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, Wangen a. d. A.	8 286	4 392	—	7 151	245	—	6 877	42 838	7 452	535	16 726	8 702	30 489	450 955	41 761	—	3 250	3 717	5 469	—	638 845	159.
160. Sparkasse Wiedlisbach, Wiedlisbach	1 198	927	—	1 500	183	—	1 277	5 588	3 780	—	1 190	1 867	10 680	97 175	12 129	—	240	628	3 109	—	141 471	160.
161. Ersparniskasse Niedersimmental, Wimmis	3 611	319	—	—	20	—	1 631	6 825	3 058	186	599	2 687	4 412	127 105	21 551	—	527	2 340	2 354	—	177 225	161.
162. Spar- und Leihkasse Niedersimmental, Wimmis	4 098	762	—	1 000	15	—	960	9 447	5 541	13	2 011	1 809	3 013	62 382	12 869	—	876	187	941	—	105 924	162.
163. Spar- und Kreditkasse Wohlen, Wohlen bei Bern	511	497	—	100	238	—	824	2 831	710	348	1 200	700	3 347	38 687	6 271	—	570	—	873	—	57 707	163.
164. Spar- und Leihkasse Wynigen, Wynigen	1 056	59	—	1 000	47	—	1 173	4 882	410	3	102	251	4 510	40 207	5 616	—	365	211	818	—	60 710	164.
165. Ersparniskasse Wyssachen-Eriswil, Wyssachen	2 012	654	—	2 900	52	—	1 554	3 075	1 772	149	871	1 874	5 424	42 107	6 932	—	1 248	320	1 129	—	72 073	165.
166. Amtsersparniskasse Obersimmental, Zweisimmen	3 532	788	—	—	225	—	4 437	19 099	7 732	1 055	3 616	4 531	4 817	120 335	63 555	—	886	—	4 136	—	238 744	166.
167. Obersimmentalische Volksbank, Zweisimmen	1 311	120	1 500	—	279	—	799	2 737	688	298	1 016	782	2 117	40 234	6 451	—	—	1 666	705	—	60 703	167.

(in tausend Franken) **Passiven – Passifs** (en milliers de francs)

Mitglieder – Membres	Bankenkreditoren auf Sicht	auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage	auf Zeit mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	Kreditoren auf Sicht	auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage	auf Zeit mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	Spareinlagen	Depositen-Einlage- und Anlagehefte	Kassenobligationen und Kassenscheine	Eigene Obligationen-Anleihen (ohne eigene Wandelanleihen)	Eigene Wandelanleihen	Anleihen Emissionszentrale schweiz. Regionalbanken ohne Rangrücktritt	Anleihen Emissionszentrale schweiz. Regionalbanken mit Rangrücktritt	Pfandbriefdarlehen	Akzepte und Eigenwechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	Sonstige Passiven	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	Bilanzsumme	
	Engagements en banque à vue	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme jusqu'à 90 jours d'échéance	Créanciers à vue	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme jusqu'à 90 jours d'échéance	Dépôts en caisse d'épargne	Livrets de dépôts et de placement	Obligations et bons de caisse	Emprunts obligataires propres (sans emprunts convertibles propres)	Emprunts convertibles propres	Emprunts de la Centrale d'émissions de banques régionales suisses sans subordination de rang	Emprunts de la Centrale d'émissions de banques régionales suisses avec subordination de rang	Emprunts auprès de la Banque des lettres de gage	Acceptations et billets à ordre	Dettes hypothécaires sur immeubles de la banque	Autres passifs	Capital	Réserves légales	Autres réserves	Solde du compte de profits et pertes	Total du bilan	
Region Bern – Région de Berne																							
108. Amtssparniskasse Aarberg, Aarberg	5 866	3 352	4 007	52 848	400	1 362	267 362	—	127 105	—	—	15 600	—	40 150	—	—	11 596	3 000	24 416	—	—	557 064	108.
109. Ersparniskasse Aeschi, Aeschi bei Spiez	5 536	6 200	2 000	11 121	2 462	3 869	124 284	2 211	47 328	—	—	15 700	800	22 700	—	—	5 518	6 000	6 200	1 900	22	263 851	109.
110. Ersparniskasse Affoltern, Affoltern i. E.	1 348	300	—	3 752	202	1 300	39 284	—	20 710	—	—	—	—	5 000	—	—	3 974	1 100	2 240	500	15	79 725	110.
111. Bank Belp, Belp	3 895	600	—	26 913	2 947	4 143	138 554	—	71 883	—	—	8 050	—	23 300	—	—	16 107	6 000	8 300	—	18	310 710	111.
112. Burgerliche Ersparniskasse Bern, Bern	—	—	—	17	—	—	56 060	11 499	5 499	—	—	—	—	—	—	—	3 619	—	1 160	3 148	—	81 002	112.
113. Deposito-Cassa der Stadt Bern, Bern	2 370	3 500	3 000	17 428	58 915	20 220	111 203	29 186	69 861	—	—	—	—	8 000	—	—	10 522	10 000	2 700	2 500	18	349 423	113.
114. Einwohner-Ersparniskasse Bern, Bern	—	—	—	—	300	1 472	253 877	37 259	—	—	—	—	—	3 600	—	—	14 117	—	28 100	1 000	38	339 763	114.
115. Gewerbekasse in Bern, Bern	18 692	13 100	51 758	76 528	18 860	37 333	535 466	63 051	259 029	—	—	62 700	4 000	92 500	—	—	56 534	24 000	14 600	22 600	188	1 350 939	115.
116. Spar + Leihkasse in Bern, Bern	33 300	1 050	—	284 853	88 419	49 615	441 072	159 830	256 494	16 000	—	78 150	1 950	62 900	—	—	69 039	24 000	10 400	29 700	248	1 607 020	116.
117. Ersparniskasse Biel, Biel	8 000	500	—	51 174	1 544	2 168	340 250	612	172 714	—	—	14 900	—	74 000	—	—	35 806	1 000	22 460	12 720	3	737 851	117
118. Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch, Biel-Madretsch	140	150	—	5 264	—	913	94 888	—	41 185	—	—	2 600	—	4 700	—	—	6 395	1 600	2 200	5 450	15	165 500	118.
119. Ersparniskasse Brienz, Brienz	2 740	1 700	—	4 811	—	—	56 463	—	14 635	—	—	1 000	—	9 300	—	—	3 840	1 800	3 980	100	29	100 398	119.
120. Spar + Leihkasse des Amtsbezirks Büren, Büren a. d. A.	1 390	650	—	41 778	1 376	4 860	204 734	—	68 008	—	—	18 500	—	24 900	—	—	13 005	4 000	7 800	1 970	19	392 990	120.
121. Amtssparniskasse Burgdorf, Burgdorf	3 990	3 650	2 000	80 204	6 615	4 765	350 932	—	191 253	—	—	32 500	—	56 700	—	—	27 557	—	30 000	—	—	790 166	121.
122. Caisse d'Epargne du district de Courtelary, Courtelary	1 061	200	—	12 842	1 924	216	147 704	—	14 516	—	—	12 000	—	11 100	—	—	7 755	50	7 300	4 000	8	220 676	122.
123. Ersparniskasse Dürrenroth, Dürrenroth	1 309	700	500	6 779	2 932	246	36 343	179	14 920	—	—	2 000	—	5 200	—	—	2 320	770	2 620	—	16	76 834	123.
124. Spar- und Leihkasse Erlach, Erlach	674	8 500	5 500	20 939	2 469	1 928	94 267	—	52 226	—	—	10 500	500	29 700	—	—	5 032	3 500	5 870	700	7	242 312	124.
125. Spar + Leihkasse Frutigen, Frutigen	10 458	3 600	—	14 830	2 096	2 232	148 353	2 006	51 215	—	—	7 000	—	19 700	—	—	4 868	5 000	5 100	3 745	22	280 225	125.
126. Ersparniskasse von Konolfingen, Grosshöchstetten	23 267	18 900	25 000	52 329	18 988	9 420	644 027	—	372 369	—	—	46 000	—	53 300	—	—	39 388	—	56 250	—	219	1 159 457	126.
127. Bank in Huttwil, Huttwil	1 857	300	—	42 103	—	2 027	100 890	477	51 267	—	—	10 750	500	25 950	—	—	11 515	4 500	4 650	2 050	24	258 830	127.
128. Ersparniskasse Huttwil, Huttwil	858	2 300	—	5 026	—	3 600	63 237	32	17 076	—	—	—	—	2 900	—	—	6 810	—	—	3 182	—	105 021	128.
129. Bank in Ins, Ins	3 901	400	—	11 838	1 643	300	104 595	—	40 949	—	—	12 702	—	17 700	—	—	9 437	1 600	7 410	200	9	212 684	129.
130. Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken, Interlaken	3 284	300	—	20 490	253	600	170 588	—	52 903	—	—	5 300	—	11 500	—	—	14 145	3 949	9 940	—	24	293 276	130.
131. Amtssparniskasse Fraubrunnen, Jegenstorf	9 042	15 300	18 000	63 868	19 082	5 780	272 166	326	135 361	—	—	10 000	—	64 500	—	—	27 131	—	12 000	12 000	—	664 556	131.
132. Spar- und Leihkasse Kirchberg, Kirchberg BE	2 946	—	—	41 070	1 120	2 728	116 508	—	48 727	—	—	8 800	—	16 450	—	—	13 420	2 500	2 700	5 150	6	262 125	132.
133. Spar- und Leihkasse Koppigen, Koppigen	7 894	1 550	—	18 711	3 000	9 775	62 620	—	51 244	—	—	15 900	—	24 250	—	—	4 450	2 000	7 000	—	4 742	213 136	133.
134. Bank Langenthal, Langenthal	15 186	13 300	8 851	105 304	11 661	30 322	281 993	—	197 413	—	—	79 100	—	123 400	—	—	63 089	27 000	16 100	11 700	601	985 020	134.
135. Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal	20 853	49 550	55 500	99 252	7 900	12 700	419 637	3 079	280 264	—	—	65 600	—	108 500	—	—	52 338	8 000	26 900	10 500	8	1 220 581	135.
136. Bank in Langnau, Langnau i. E.	8 466	5 650	17 000	51 094	2 544	1 419	227 098	—	107 877	—	—	18 700	1 000	40 000	53	—	26 642	11 750	7 542	6 881	71	533 787	136.
137. Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau, Langnau i. E.	6 111	450	—	40 447	1 403	200	311 959	—	110 937	—	—	—	—	10 000	—	—	6 696	1 298	24 500	—	64	514 065	137.
138. Bezirkskasse Laufen, Laufen	—	5 500	—	15 697	1 400	545	140 972	10 627	53 223	—	—	—	—	32 300	—	—	7 405	4 000	1 375	6 550	12	279 606	138.
139. Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen, Laupen	3 500	23 650	9 000	20 745	1 410	3 025	200 878	—	87 185	—	—	28 200	1 000	36 500	—	—	10 168	8 350	11 800	700	9	446 120	139.
140. Kreditkasse Lyss, Lyss	4 918	7 626	5 000	12 411	243	3 403	71 291	—	45 731	—	—	11 300	—	24 450	—	—	2 494	2 700	7 113	—	—	198 680	140.
141. Spar + Leihkasse Lyss, Lyss	2 749	14 000	19 500	31 995	2 008	4 450	145 450	—	82 052	—	—	33 650	—	37 950	—	—	7 768	6 000	9 844	1 040	—	398 456	141.
142. Spar- und Leihkasse Madiswil, Madiswil	—	200	—	6 713	216	150	25 582	—	11 930	—	—	300	—	1 600	—	—	1 127	1 000	760	675	14	50 267	142.
143. Amtssparniskasse Oberhasli, Meiringen	977	400	—	13 794	1 611	—	76 144	—	20 290	—	—	—	—	1 900	—	—	4 213	1 534	4 973	1 300	65	127 201	143.
144. Spar + Leihkasse Gürbetal, Mühlethurnen	1 319	500	500	14 286	1 567	650	55 436	—	22 960	—	—	—	—	5 600	—	—	4 220	1 500	4 600	—	43	113 181	144.
145. Spar + Leihkasse Münsingen, Münsingen	10 846	1 500	—	18 434	2 430	744	177 154	—	73 264	—	—	4 000	—	22 500	—	—	10 707	6 000	3 450	8 150	40	339 219	145.
146. Ersparniskasse Nidau, Nidau	5 000	6 100	1 000	39 419	8 211	900	360 153	59 230	179 294	—	—	28 000	4 000	52 100	—	—	24 434	6 338	28 307	—	—	802 486	146.
147. Spar- und Leihkasse Oberburg, Oberburg	1 686	300	—	17 607	4 110	2 980	50 922	71	38 655	—	—	1 500	—	17 300	—	—	2 839	2 000	2 180	2 950	45	145 145	147.
148. Spar- und Leihkasse Riggisberg, Riggisberg	3 408	300	—	20 716	—	1 078	96 218	—	31 943	—	—	—	—	2 300	—	—	5 819	2 000	6 000	—	62	169 844	148.
149. Ersparniskasse Rüeggisberg, Rüeggisberg	—	150	—	4 783	340	—	42 593	—	9 114	—	—	—	—	—	—	—	1 870	556	3 540	—	22	62 968	149.
150. Saanen Bank, Saanen	1 675	1 300	1 000	33 138	100	1 600	83 243	—	36 046	—	—	10 050	—	14 500	—	—	8 549	2 400	5 700	1 500	41	200 842	150.
151. Amtssparniskasse Schwarzenburg, Schwarzenburg	—	—	—	14 251	1 385	—	148 428	—	27 892	—	—	—	—	2 500	—	—	9 534	2 396	7 696	1 000	8	215 090	151.
152. Spar- und Leihkasse Steffisburg, Steffisburg	1 973	1 650	—	19 908	3 730	5 975	180 752	—	85 181	—	—	7 700	—	33 900	—	500	10 353	6 000	3 300	8 790	97	369 809	152.
153. Amtssparniskasse in Sumiswald, Sumiswald	600	350	—	20 461	500	2 390	110 812	577	51 931	—	—	4 550	300	9 500	—	—	6 103	4 000	2 275	4 520	36	218 905	153.
154. Spar- & Leihkasse Sumiswald, Sumiswald	2 185	1 300	2 100	32 039	3 075	1 400	134 040	—	53 447	—	—	3 000	1 000	5 100	—	—	9 286	3 200	8 470	—	28	259 670	154.
155. Amtssparniskasse Thun, Thun	14 073	400	—	84 217	1 894	18 036	522 181	159	193 274	—	—	—	—	36 000	—	—	51 629	—	55 700	—	—	977 563	155.
156. Bank in Thun, Thun	2 545	7 400	4 000	8 513	3 572	824	46 817	—	33 001	—	—	8 600	—	18 900	—	1 739	3 333	3 500	3 150	60	11	145 965	156.
157. Spar + Leihkasse Thun, Thun	6 855	6 350	12 000	51 878	8 900	13 993	201 746	—	111 325	—	—	32 000	—	39 850	—	—	19 289	6 300	5 630	9 900	40	526 056	157.
158. Ersparniskasse Ursenbach, Ursenbach	—	—	—	7 398	527	—	35 224	—	14 132	—	—	—	—	4 000	—	—	2 887	500	640	1 950	15	67 273	158.
159. Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, Wangen a. d. A.	9 936	2 300	—	56 288	1 503	1 151	287 185	—	146 604	—	—	20 000	—	57 100	—	—	29 272	2 000	24 500	1 006	—	638 845	159.
160. Sparkasse Wiedlisbach, Wiedlisbach	716	2 600	1 000	4 990	140	1 248	58 558	—	30 614	—	—	7 800	—	23 500	—	—	5 065	1 000	4 230	—	10	141 471	160.
161. Ersparniskasse Niedersimmental, Wimmis	2 613	6 900	3 250	14 437	1 100	—	97 697	—	33 478	—	—	—	—	4 000	—	—	4 454	3 000	5 920	330	46	177 225	161.
162. Spar- und Leihkasse Niedersimmental, Wimmis	790	1 350	1 000	9 987	1 570	4 630	18 442	19 859	27 921	—	—	4 000	—	8 300	—	—	3 017	2 000	2 980	50	28	105 924	162.
163. Spar- und Kreditkasse Wohlen, Wohlen bei Bern	690	—	400	8 116	—	600	—	29 408	11 914	—	—	200	—	2 500	—	—	79	1 600	2 000	200	—	57 707	163.
164. Spar- und Leihkasse Wynigen, Wynigen	—	200	1 000	7 782	592	—	28 710	—	12 213	—	—	—	—	6 200	—	—	932	900	1 380	—	801	60 710	164.
165. Ersparniskasse Wyssachen-Eriswil, Wyssachen	24	200	1 500	9 074	—	1 011	38 340	—	11 759	—	—	—	—	4 800	—	—	2 090	1 000	2 260	—	15	72 073	165.
166. Amtssparniskasse Obersimmental, Zweisimmen	11 692	5 200	8 000	6 661	1 882	—	104 583	—	48 251	—	—	14 100	—	21 200	—	—	7 043	2 700	1 850	5 565	17	238 744	166.
167. Obersimmentalische Volksbank, Zweisimmen	301	1 450	2 500	3 240	100	—	35 983	—	8 854	—	—	—	1 500	1 900	—	—	936	1 300	2 350	287	2	60 703	167.

Europäische Investitionsbank Luxemburg

4¼% Anleihe 1978–93 von sFr. 100 000 000

(Valoren-Nummer 435 770)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 31. Juli 1986 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 4 000 000.– wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 31. Juli 1986 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 80 000 000.– ausstehend.

Zürich, im August 1986

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Ski- und Wandergebiet Pizol — Gondelbahn
5-Seen-Wanderung — Sessellifte
Panorama-Spazierweg Schwarzbühl — Skilifte
Telefon 085 / 9 36 38 Vorwahl Schweiz 0041
Automatischer Wetter- und Schneebericht 085 / 9 18 10

Bad Pardiel Ragaz Pizol

Bergbahnen Bad Ragaz-Pizol AG
7310 Bad Ragaz

Einladung zur 32. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Samstag, den 23. August 1986, 14 Uhr, Berggasthaus Pardiel, Bad Ragaz.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 14. September 1985.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über Abgabe von Freibilletten.
5. Referat: «Bedeutung des Tourismus im Sarganserland», von Kurt Bürer, Nationalrat, Walenstadt.
6. Diverses, allgemeine Umfrage.

Ab 11. August 1986 liegen bei der Buchhaltungsstelle, der AG Elektrizitätswerk Bad Ragaz, Marausstrasse 3, auf:

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung 1985/86 sowie der Bericht der Kontrollstelle.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis 22. August 1986 bei der Buchhaltungsstelle bezogen werden. Hiefür ist die Vorweisung oder Zustellung der Aktientitel oder eines anderen Ausweises über den Aktienbesitz (z. B. Depotschein einer Bank) unerlässlich. Mit der Zutrittskarte kann an der Talstation ein Fahrausweis Pardiel retour bezogen werden.

Wir bitten dringend um Einhaltung des vorerwähnten Bezugstermins für die Eintrittskarten, da diese bei der Eintrittskontrolle zur Generalversammlung nicht mehr erhältlich sind.

Bad Ragaz, den 4. August 1986

Der Verwaltungsrat

UTO Immobilien Fonds
Fonds Immobilier UTO

Jahresausschüttung 1985/86 gegen Coupon Nr. 26
Répartition de l'exercice 1985/1986 contre coupon no 26

Bruttobetrag Montant brut	Fr. 5.—
abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer moins impôt anticipé	Fr. 1.75
Nettoausschüttung pro Anteil Montant net par part	Fr. 3.25

Zahlbar ab 31. Juli 1986 bei den nachstehenden Zahl- und Zeichnungsstellen:
Payable dès le 31 juillet 1986 auprès des domiciles de paiement suivants:

Banca del Sempione, Lugano
Bank Künzler AG, Zürich
Banque Galland & Cie. SA, Lausanne
Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse, Genève
Finter Bank, Zürich
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn und Zürich
Spar- und Hypothekenbank, Luzern
UTO Bank, Zürich und Genf
sowie sämtlichen Banken der Schweiz.
ainsi que toutes les banques de Suisse.

AVASA
Autopistas Vasco–Aragonesa
Concesionaria Española SA, Madrid

Emprunt 1980–90 de fr.s. 32 000 000 à taux variable minimum 6¼%

(Numéro de valeur 464 570)

La société fait usage de son droit de rembourser par anticipation l'emprunt susmentionné. Selon l'art. II (chiffre 3c) des conditions de l'emprunt, elle remboursera le montant restant en circulation de

fr.s. 31 490 000.– nom. au 23 octobre 1986 à 101½%

Ces titres munis des coupons au 23 avril 1987 (no 13) et suivants, pourront être encaissés auprès des domiciles de paiement dès le 23 octobre 1986.

Par ordre: Soditic SA

Champéry Garage SA, Champéry

Convocation à une assemblée générale extraordinaire

Les actionnaires de Champéry Garage SA, de siège social à Champéry, sont convoqués en assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en l'étude Dalleves & Allet, rue de Lausanne 27, à Sion, le jeudi 28 août 1986, à 11 h., avec

l'ordre du jour suivant:

1. Décision de dissolution de la société.
2. Divers.

Le conseil d'administration

A.T.T. Agence de Travail Temporaire SA

Les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire des actionnaires

fixée au 19 août 1986, à 14 h. 15, en l'étude de MMes Patry, Junet, Simon et Le Fort, boulevard des Philosophes 15, 1205 Genève.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée précédente.
2. Rapport de l'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation du bilan et compte de profits et pertes au 31 décembre 1985.
5. Décharge à l'administration pour l'exercice 1985.
6. Désignation du contrôleur aux comptes pour l'exercice 1986.
7. Divers.

Genève, le 4 août 1986

L'administration

Holdisa SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la société est convoquée pour le 19 août 1986, à 11 h., au Salon III du Buffet de la Gare, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 29 avril 1985.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Lecture des comptes de l'exercice 1985.
4. Approbation du rapport du conseil d'administration et des comptes.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Nomination de l'organe de contrôle.
8. Divers.

La liste des présences sera établie le jour de l'assemblée dès 10 h. 45. Les actionnaires devront justifier leur titre de propriété.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1985, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront déposés au siège de la société à Fribourg, rue de l'Hôpital 15, c/o Société de Contrôle Fiduciaire SA, à partir du 8 août 1986.

Fribourg, le 29 juillet 1986

Le conseil d'administration

Holdisa SA, Fribourg

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

de la société est convoquée pour le 19 août 1986, à 11 h. 30, au Salon III du Buffet de la Gare, à Lausanne.

Ordre du jour: Modifications des statuts.

La liste des présences sera établie le jour de l'assemblée dès 11 h. 25. Les actionnaires devront justifier leur titre de propriété.

Les propositions de modifications des statuts seront déposées au siège de la société à Fribourg, rue de l'Hôpital 15, c/o Société de Contrôle Fiduciaire SA, à partir du 8 août 1986.

Fribourg, le 29 juillet 1986

Le conseil d'administration

Inserate erschliessen den Markt

Immobilienbörse
Nachweis und Vermittlung
NEU NEU NEU NEU NEU
Treuhänder, Architekten, Rechtsanwälte, Notare, Makler . . : Melden Sie uns die zum Verkauf stehenden Immobilien! Günstige Konditionen! «Gratis»-Tel. 046 051 300
Immotem AG
7002 Chur, St. Martinsplatz 8 081 22 62 62
NEU NEU NEU NEU NEU

Alles über Klimaschränke und Klimageräte:
. . . Idealklima im Computerraum!
Wir lösen Ihr Klimaproblem mit Energiesparsystem
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie unverbindlich
KLIMAWATT AG
01-4636640 Gutstraße 86 8055 Zürich
Atmell . . . die ersten in Europa!

Inserez dans la FOSC!

SÄCKE/EMBALLAGEN
aus Polypropylengeweben
Container-Säcke
die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte.
Informieren Sie sich bei
Gustav Maag, Tel. 01 491 90 88
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»